Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2019-2024

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

2022/0155(COD)

19.4.2023

***I
ΣΧΕΔΙΟ ΕΚΘΕΣΗΣ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση κανόνων με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών
(COM(2022)0209 – C9-0174/2022 – 2022/0155(COD))

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

Εισηγητής: Javier Zarzalejos

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

*	Διαδικασία διαβούλευσης
***	Διαδικασία έγκρισης
***I	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
***II	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
***III	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου σε δύο στήλες

Η διαγραφή κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** στην αριστερή στήλη. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** και στις δύο στήλες. Το νέο κείμενο σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** στη δεξιά στήλη.

Η πρώτη και η δεύτερη γραμμή της επικεφαλίδας κάθε τροπολογίας προσδιορίζουν το σχετικό τμήμα του εξεταζόμενου σχεδίου πράξης. Εάν μία τροπολογία αναφέρεται σε ήδη υφιστάμενη πράξη την οποία το σχέδιο πράξης αποσκοπεί να τροποποιήσει, η επικεφαλίδα περιέχει επιπλέον και μία τρίτη και μία τέταρτη γραμμή που προσδιορίζουν αντίστοιχα την υφιστάμενη πράξη και τη διάταξή της στην οποία αναφέρεται η τροπολογία.

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου με μορφή ενοποιημένου κειμένου

Τα νέα τμήματα του κειμένου σημαίνονται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες***. Τα τμήματα του κειμένου που απαλείφονται σημαίνονται με το σύμβολο ▌ ή με διαγραφή. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** που υποδηλώνουν το νέο κείμενο και με διαγραφή του κειμένου που αντικαθίσταται.
Κατ' εξαίρεση, δεν σημαίνονται οι τροποποιήσεις αυστηρά τεχνικής φύσης που επιφέρουν οι υπηρεσίες κατά την επεξεργασία του τελικού κειμένου.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ.....5

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....149

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση κανόνων με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών
(COM(2022)0209 – C9-0174/2022 – 2022/0155(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

– έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2022)0209),

– έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και το άρθρο 114 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C9-0174/2022),

– έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

– έχοντας υπόψη τις αιτιολογημένες γνώμες που υποβλήθηκαν, στο πλαίσιο των πρωτοκόλλων αριθ. 1 και 2 των Συνθηκών της ΕΕ, από το ισπανικό κοινοβούλιο, την ολλανδική Γερουσία, το ιρλανδικό Κοινοβούλιο, τη γαλλική Γερουσία και την τσεχική Βουλή των Αντιπροσώπων,

– έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής[1],

– έχοντας υπόψη τα άρθρα 59 και 41 του Κανονισμού του,

– έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων (A9-0000/2023),

1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·

2. εγκρίνει τη δήλωσή του που επισυνάπτεται στο παρόν ψήφισμα, η οποία θα δημοσιευθεί στη σειρά L της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* μαζί με την τελική νομοθετική πράξη·

3. ζητά από την Επιτροπή να υποβάλει εκ νέου την πρόταση στο Κοινοβούλιο, αν την αντικαταστήσει με νέο κείμενο, αν της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις·

4. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

[1] ΕΕ C της 21.12.2022, σ. 133.

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Δεδομένης της κεντρικής σημασίας των σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας, οι στόχοι αυτοί μπορούν να επιτευχθούν μόνο με τη διασφάλιση ότι οι πάροχοι που προσφέρουν τέτοιες υπηρεσίες στην Ένωση συμπεριφέρονται υπεύθυνα και λαμβάνουν εύλογα μέτρα για την ελαχιστοποίηση του κινδύνου κατάχρησης των υπηρεσιών τους με σκοπό τη σεξουαλική κακοποίηση παιδιών, καθώς οι εν λόγω πάροχοι είναι συχνά ***οι μόνοι*** που είναι σε θέση να αποτρέψουν και να καταπολεμήσουν την εν λόγω κακοποίηση. Τα μέτρα που λαμβάνονται θα πρέπει να είναι στοχευμένα, προσεκτικά ισορροπημένα και αναλογικά, ώστε να αποφεύγονται τυχόν αδικαιολόγητες αρνητικές συνέπειες για όσους χρησιμοποιούν τις υπηρεσίες για νόμιμους σκοπούς, ιδίως για την άσκηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων τους που προστατεύονται από το δίκαιο της Ένωσης, δηλαδή αυτών που κατοχυρώνονται στον Χάρτη και αναγνωρίζονται ως γενικές αρχές του δικαίου της Ένωσης, και προκειμένου να αποφεύγεται η επιβολή υπερβολικών επιβαρύνσεων στους παρόχους των υπηρεσιών.	(2) Δεδομένης της κεντρικής σημασίας των σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας, οι στόχοι αυτοί μπορούν να επιτευχθούν μόνο με τη διασφάλιση ότι οι πάροχοι που προσφέρουν τέτοιες υπηρεσίες στην Ένωση συμπεριφέρονται υπεύθυνα και λαμβάνουν εύλογα μέτρα για την ελαχιστοποίηση του κινδύνου κατάχρησης των υπηρεσιών τους με σκοπό τη σεξουαλική κακοποίηση παιδιών, καθώς οι εν λόγω πάροχοι είναι συχνά οι μόνοι που είναι σε ***μοναδική*** θέση να αποτρέψουν και να καταπολεμήσουν την εν λόγω κακοποίηση. Τα μέτρα που λαμβάνονται θα πρέπει να είναι ***αποτελεσματικά***, στοχευμένα, προσεκτικά ισορροπημένα και αναλογικά, ώστε να αποφεύγονται τυχόν αδικαιολόγητες αρνητικές συνέπειες για όσους χρησιμοποιούν τις υπηρεσίες για νόμιμους σκοπούς, ιδίως για την άσκηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων τους που προστατεύονται από το δίκαιο της Ένωσης, δηλαδή αυτών που κατοχυρώνονται στον Χάρτη και αναγνωρίζονται ως γενικές αρχές του δικαίου της Ένωσης, και προκειμένου να αποφεύγεται η επιβολή υπερβολικών επιβαρύνσεων στους παρόχους των υπηρεσιών.

Or. en

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Τα κράτη μέλη, σε ολοένα και	(3) Τα κράτη μέλη, σε ολοένα και

αυξανόμενο βαθμό, θεσπίζουν ή εξετάζουν το ενδεχόμενο να θεσπίσουν εθνικούς νόμους για την πρόληψη και την καταπολέμηση της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ιδίως με την επιβολή απαιτήσεων για τους παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας. Λαμβανομένου υπόψη του εγγενώς διασυνοριακού χαρακτήρα του διαδικτύου και της εν λόγω παροχής υπηρεσιών, οι οικείες αποκλίνουσες εθνικές νομοθεσίες έχουν άμεσες αρνητικές επιπτώσεις στην εσωτερική αγορά. Για να αυξηθεί η ασφάλεια δικαίου, να εξαλειφθούν τα εμπόδια που προκύπτουν στην παροχή των υπηρεσιών και να εξασφαλιστούν ισότιμοι όροι ανταγωνισμού στην εσωτερική αγορά, θα πρέπει να καθοριστούν οι αναγκαίες εναρμονισμένες απαιτήσεις σε επίπεδο Ένωσης.	αυξανόμενο βαθμό, θεσπίζουν ή εξετάζουν το ενδεχόμενο να θεσπίσουν εθνικούς νόμους για την πρόληψη και την καταπολέμηση της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ιδίως με την επιβολή απαιτήσεων για τους παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας. Λαμβανομένου υπόψη του εγγενώς διασυνοριακού χαρακτήρα του διαδικτύου και της εν λόγω παροχής υπηρεσιών, οι οικείες αποκλίνουσες εθνικές νομοθεσίες ***μπορούν να*** έχουν άμεσες αρνητικές επιπτώσεις στην εσωτερική αγορά. Για να αυξηθεί η ασφάλεια δικαίου, να εξαλειφθούν τα εμπόδια που προκύπτουν στην παροχή των υπηρεσιών και να εξασφαλιστούν ισότιμοι όροι ανταγωνισμού στην εσωτερική αγορά, θα πρέπει να καθοριστούν οι αναγκαίες εναρμονισμένες απαιτήσεις σε επίπεδο Ένωσης.
	Or. en

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Ως εκ τούτου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να συμβάλει στην ορθή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς με τη θέσπιση σαφών, ενιαίων και ισορροπημένων κανόνων για την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών κατά τρόπο αποτελεσματικό και με σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων όλων των ενδιαφερόμενων μερών. Δεδομένου του ταχέως μεταβαλλόμενου χαρακτήρα των οικείων υπηρεσιών και των τεχνολογιών που χρησιμοποιούνται για την παροχή τους, οι εν λόγω κανόνες θα πρέπει να θεσπιστούν με τεχνολογικά ουδέτερο και	(4) Επομένως, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να συμβάλει στην ορθή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς με τη θέσπιση σαφών, ενιαίων και ισορροπημένων κανόνων για την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών κατά τρόπο αποτελεσματικό, ***στοχευμένο και αναλογικό*** και με σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων όλων των ενδιαφερόμενων μερών. Δεδομένου του ταχέως μεταβαλλόμενου χαρακτήρα των οικείων υπηρεσιών και των τεχνολογιών που χρησιμοποιούνται για την παροχή τους, οι εν λόγω κανόνες θα πρέπει να

βιώσιμο τρόπο, ώστε ***να μην παρεμποδίζεται*** η καινοτομία.	θεσπιστούν με τεχνολογικά ουδέτερο και βιώσιμο τρόπο, ώστε ***να ενθαρρύνουν*** την καινοτομία κ***αι την τεχνολογική ανάπτυξη για την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο διαδίκτυο.***

Or. en

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι του, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καλύπτει τους παρόχους υπηρεσιών που ενδέχεται να χρησιμοποιηθούν καταχρηστικά με σκοπό τη διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών. Δεδομένου ότι οι υπηρεσίες αυτές αποτελούν ολοένα και περισσότερο αντικείμενο κατάχρησης για τον σκοπό αυτό, οι εν λόγω υπηρεσίες θα πρέπει να περιλαμβάνουν διαθέσιμες στο κοινό υπηρεσίες διαπροσωπικών επικοινωνιών, όπως υπηρεσίες ανταλλαγής μηνυμάτων και διαδικτυακές υπηρεσίες ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, στον βαθμό που οι εν λόγω υπηρεσίες είναι διαθέσιμες στο κοινό. Δεδομένου ότι διατρέχουν εξίσου κίνδυνο κατάχρησης οι υπηρεσίες που επιτρέπουν την άμεση διαπροσωπική και διαδραστική ανταλλαγή πληροφοριών απλώς ως δευτερεύον στοιχείο το οποίο συνδέεται άρρηκτα με άλλη υπηρεσία, όπως δυνατότητα διαδικτυακής συνομιλίας και παρόμοιες λειτουργίες στο πλαίσιο ηλεκτρονικών παιχνιδιών, ανταλλαγής εικόνων και φιλοξενίας βίντεο, οι υπηρεσίες αυτές θα πρέπει επίσης να καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό. Ωστόσο, δεδομένων των εγγενών διαφορών μεταξύ των διαφόρων σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας	(5) Προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι του, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καλύπτει τους παρόχους υπηρεσιών που ενδέχεται να χρησιμοποιηθούν καταχρηστικά με σκοπό τη διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών. Δεδομένου ότι οι υπηρεσίες αυτές αποτελούν ολοένα και περισσότερο αντικείμενο κατάχρησης για τον σκοπό αυτό, οι εν λόγω υπηρεσίες θα πρέπει να περιλαμβάνουν διαθέσιμες στο κοινό υπηρεσίες διαπροσωπικών επικοινωνιών, όπως υπηρεσίες ανταλλαγής μηνυμάτων και διαδικτυακές υπηρεσίες ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, στον βαθμό που οι εν λόγω υπηρεσίες είναι διαθέσιμες στο κοινό. Δεδομένου ότι διατρέχουν εξίσου κίνδυνο κατάχρησης οι υπηρεσίες που επιτρέπουν την άμεση διαπροσωπική και διαδραστική ανταλλαγή πληροφοριών απλώς ως δευτερεύον στοιχείο το οποίο συνδέεται άρρηκτα με άλλη υπηρεσία, όπως δυνατότητα διαδικτυακής συνομιλίας και παρόμοιες λειτουργίες στο πλαίσιο ηλεκτρονικών παιχνιδιών, ανταλλαγής εικόνων και φιλοξενίας βίντεο, οι υπηρεσίες αυτές θα πρέπει επίσης να καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό. ***Θα πρέπει επίσης να καλύπτονται οι επιγραμμικές μηχανές αναζήτησης και οποιεσδήποτε άλλες υπηρεσίες τεχνητής***

που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό και των σχετικών ποικίλων κινδύνων κατάχρησης των εν λόγω υπηρεσιών με σκοπό τη διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών, καθώς και της διαφορετικής ικανότητας των οικείων παρόχων να προλαμβάνουν και να καταπολεμούν την εν λόγω κακοποίηση, οι υποχρεώσεις που επιβάλλονται στους παρόχους των εν λόγω υπηρεσιών θα πρέπει να διαφοροποιούνται με κατάλληλο τρόπο.

νοημοσύνης. Ωστόσο, δεδομένων των εγγενών διαφορών μεταξύ των διαφόρων σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό και των σχετικών ποικίλων κινδύνων κατάχρησης των εν λόγω υπηρεσιών με σκοπό τη διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών, καθώς και της διαφορετικής ικανότητας των οικείων παρόχων να προλαμβάνουν και να καταπολεμούν την εν λόγω κακοποίηση, οι υποχρεώσεις που επιβάλλονται στους παρόχους των εν λόγω υπηρεσιών θα πρέπει να διαφοροποιούνται με κατάλληλο τρόπο.

Or. en

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Ο παρών κανονισμός δεν θα πρέπει να θίγει τους κανόνες που απορρέουν από άλλες πράξεις της Ένωσης, ιδίως την οδηγία 2011/93/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[38], την οδηγία 2000/31/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[39] και τον κανονισμό (ΕΕ) .../... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[40] [σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ], την οδηγία 2010/13/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[41], τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[42], και την οδηγία 2002/58/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[43].	(7) Ο παρών κανονισμός δεν θα πρέπει να θίγει τους κανόνες που απορρέουν από άλλες πράξεις της Ένωσης, ιδίως την οδηγία 2011/93/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[38], την οδηγία 2000/31/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[39] και τον κανονισμό (ΕΕ) ***2022/2065*** του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[40], την οδηγία 2010/13/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[41], τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[42], και την οδηγία 2002/58/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[43].
[38] Οδηγία 2011/93/ΕΕ του Ευρωπαϊκού	[38] Οδηγία 2011/93/ΕΕ του Ευρωπαϊκού

Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης και της σεξουαλικής εκμετάλλευσης παιδιών και της παιδικής πορνογραφίας και την αντικατάσταση της απόφασης-πλαίσιο 2004/68/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 335 της 17.12.2011, σ. 1).

Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης και της σεξουαλικής εκμετάλλευσης παιδιών και της παιδικής πορνογραφίας και την αντικατάσταση της απόφασης-πλαίσιο 2004/68/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 335 της 17.12.2011, σ. 1).

[39] Οδηγία 2000/31/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2000, για ορισμένες νομικές πτυχές των υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας, ιδίως του ηλεκτρονικού εμπορίου, στην εσωτερική αγορά («οδηγία για το ηλεκτρονικό εμπόριο») (ΕΕ L 178 της 17.7.2000, σ. 1).

[39] Οδηγία 2000/31/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2000, για ορισμένες νομικές πτυχές των υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας, ιδίως του ηλεκτρονικού εμπορίου, στην εσωτερική αγορά («οδηγία για το ηλεκτρονικό εμπόριο») (ΕΕ L 178 της 17.7.2000, σ. 1).

[40] Κανονισμός (ΕΕ) .../... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ (ΕΕ L ...).

[40] Κανονισμός (ΕΕ) ***2022/2065*** του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ (ΕΕ L ***277/1***).

[41] Οδηγία 2010/13/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2010, για τον συντονισμό ορισμένων νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την παροχή υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων (οδηγία για τις υπηρεσίες οπτικοακουστικών μέσων) (ΕΕ L 95 της 15.4.2010, σ. 1).

[41] Οδηγία 2010/13/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2010, για τον συντονισμό ορισμένων νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την παροχή υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων (οδηγία για τις υπηρεσίες οπτικοακουστικών μέσων) (ΕΕ L 95 της 15.4.2010, σ. 1).

[42] Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1).

[42] Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1).

[43] Οδηγία 2002/58/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2002, σχετικά με την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και την προστασία της ιδιωτικής ζωής στον τομέα των

[43] Οδηγία 2002/58/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2002, σχετικά με την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και την προστασία της ιδιωτικής ζωής στον τομέα των

ηλεκτρονικών επικοινωνιών (οδηγία για την προστασία ιδιωτικής ζωής στις ηλεκτρονικές επικοινωνίες) (ΕΕ L 201 της 31.7.2002, σ. 37).	ηλεκτρονικών επικοινωνιών (οδηγία για την προστασία ιδιωτικής ζωής στις ηλεκτρονικές επικοινωνίες) (ΕΕ L 201 της 31.7.2002, σ. 37).

Or. en

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να θεωρείται lex specialis σε σχέση με το γενικά εφαρμοστέο πλαίσιο που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) ***.../... [σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ]*** για τη θέσπιση εναρμονισμένων κανόνων σχετικά με την παροχή ορισμένων υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας στην εσωτερική αγορά. Οι κανόνες που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) ***.../... [σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ]*** εφαρμόζονται σε σχέση με ζητήματα που δεν καλύπτονται καθόλου ή δεν καλύπτονται πλήρως από τον παρόντα κανονισμό.	(8) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να θεωρείται lex specialis σε σχέση με το γενικά εφαρμοστέο πλαίσιο που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2022/2065 για τη θέσπιση εναρμονισμένων κανόνων σχετικά με την παροχή ορισμένων υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας στην εσωτερική αγορά. Οι κανόνες που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2022/2065 εφαρμόζονται σε σχέση με ζητήματα που δεν καλύπτονται καθόλου ή δεν καλύπτονται πλήρως από τον παρόντα κανονισμό.

Or. en

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Για λόγους σαφήνειας και	(10) Για λόγους σαφήνειας και

συνέπειας, οι ορισμοί που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό θα πρέπει, όπου είναι εφικτό και σκόπιμο, να βασίζονται σε και να ευθυγραμμίζονται με τους σχετικούς ορισμούς που περιέχονται σε άλλες πράξεις του ενωσιακού δικαίου, όπως ο κανονισμός (ΕΕ) .../... ***[σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ].***	συνέπειας, οι ορισμοί που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό θα πρέπει, όπου είναι εφικτό και σκόπιμο, να βασίζονται σε και να ευθυγραμμίζονται με τους σχετικούς ορισμούς που περιέχονται σε άλλες πράξεις του ενωσιακού δικαίου, όπως ο κανονισμός (ΕΕ) ***2022/2065.***
	Or. en

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Μια τέτοια ουσιώδης σύνδεση με την Ένωση θα πρέπει να θεωρείται ότι υφίσταται όταν ο οικείος πάροχος υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας διαθέτει εγκατάσταση στην Ένωση ή, ελλείψει αυτής, ***με βάση την ύπαρξη σημαντικού*** αριθμού ***χρηστών*** σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη ***ή*** τη στόχευση δραστηριοτήτων προς ένα ή περισσότερα κράτη μέλη. Η στόχευση δραστηριοτήτων προς ένα ή περισσότερα κράτη μέλη θα πρέπει να προσδιορίζεται με βάση όλες τις σχετικές περιστάσεις, συμπεριλαμβανομένων στοιχείων όπως η χρήση γλώσσας ή νομίσματος που χρησιμοποιείται γενικά στο οικείο κράτος μέλος ή η δυνατότητα παραγγελίας προϊόντων ή υπηρεσιών, ή χρήσης εθνικών τομέων ανωτάτου επιπέδου. Η στόχευση δραστηριοτήτων προς ένα κράτος μέλος θα μπορούσε επίσης να συναχθεί από τη διαθεσιμότητα μιας εφαρμογής λογισμικού στο σχετικό εθνικό κατάστημα εφαρμογών λογισμικού, από την παροχή τοπικών διαφημίσεων ή διαφημίσεων στη γλώσσα που χρησιμοποιείται στο εν λόγω κράτος	(11) Μια τέτοια ουσιώδης σύνδεση με την Ένωση θα πρέπει να θεωρείται ότι υφίσταται όταν ο οικείος πάροχος υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας διαθέτει εγκατάσταση στην Ένωση ή, ελλείψει αυτής, ***όταν ο*** αριθμός ***των αποδεκτών της υπηρεσίας*** σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη ***είναι σημαντικός σε σχέση με τον πληθυσμό του/τους, ή με βάση*** τη στόχευση δραστηριοτήτων προς ένα ή περισσότερα κράτη μέλη. Η στόχευση δραστηριοτήτων προς ένα ή περισσότερα κράτη μέλη θα πρέπει να προσδιορίζεται με βάση όλες τις σχετικές περιστάσεις, συμπεριλαμβανομένων στοιχείων όπως η χρήση γλώσσας ή νομίσματος που χρησιμοποιείται γενικά στο οικείο κράτος μέλος ή η δυνατότητα παραγγελίας προϊόντων ή υπηρεσιών, ή χρήσης εθνικών τομέων ανωτάτου επιπέδου. Η στόχευση δραστηριοτήτων προς ένα κράτος μέλος θα μπορούσε επίσης να συναχθεί από τη διαθεσιμότητα μιας εφαρμογής λογισμικού στο σχετικό εθνικό κατάστημα εφαρμογών λογισμικού, από την παροχή τοπικών διαφημίσεων ή

μέλος ή από τον χειρισμό των σχέσεων με τους πελάτες, όπως η εξυπηρέτηση πελατών στη γλώσσα που χρησιμοποιείται γενικά στο εν λόγω κράτος μέλος. Θα πρέπει επίσης να εικάζεται ουσιώδης σύνδεση όταν ένας πάροχος υπηρεσιών κατευθύνει τις δραστηριότητές του προς ένα ή περισσότερα κράτη μέλη όπως προβλέπεται στο άρθρο 17 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1215/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[44]. Η απλή τεχνική προσβασιμότητα ενός ιστοτόπου από την Ένωση δεν θα πρέπει, από μόνη της, να θεωρείται ότι δημιουργεί ουσιώδη σύνδεση με την Ένωση.

διαφημίσεων στη γλώσσα που χρησιμοποιείται στο εν λόγω κράτος μέλος ή από τον χειρισμό των σχέσεων με τους πελάτες, όπως η εξυπηρέτηση πελατών στη γλώσσα που χρησιμοποιείται γενικά στο εν λόγω κράτος μέλος. Θα πρέπει επίσης να εικάζεται ουσιώδης σύνδεση όταν ένας πάροχος υπηρεσιών κατευθύνει τις δραστηριότητές του προς ένα ή περισσότερα κράτη μέλη όπως προβλέπεται στο άρθρο 17 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1215/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[44]. Η απλή τεχνική προσβασιμότητα ενός ιστοτόπου από την Ένωση δεν θα πρέπει, από μόνη της, να θεωρείται ότι δημιουργεί ουσιώδη σύνδεση με την Ένωση.

[44] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1215/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2012, για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις (ΕΕ L 351 της 20.12.2012, σ. 1).

[44] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1215/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2012, για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις (ΕΕ L 351 της 20.12.2012, σ. 1).

Or. en

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) Ορισμένοι από τους εν λόγω παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού ενδέχεται επίσης να υπόκεινται σε υποχρέωση διενέργειας εκτίμησης κινδύνου βάσει του κανονισμού (ΕΕ) ***.../... [σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) και την***	(15) Ορισμένοι από τους εν λόγω παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού ενδέχεται επίσης να υπόκεινται σε υποχρέωση διενέργειας εκτίμησης κινδύνου βάσει του κανονισμού (ΕΕ) ***2022/2065*** όσον αφορά τις πληροφορίες που αποθηκεύουν και διαδίδουν στο κοινό. Για τους σκοπούς του

τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ] όσον αφορά τις πληροφορίες που αποθηκεύουν και διαδίδουν στο κοινό. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, οι εν λόγω πάροχοι μπορούν να βασιστούν στην εν λόγω εκτίμηση κινδύνου και να τη συμπληρώσουν με πιο συγκεκριμένη εκτίμηση των κινδύνων από τη χρήση των υπηρεσιών τους για τους σκοπούς της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, όπως απαιτείται από τον παρόντα κανονισμό.

παρόντος κανονισμού***, και προκειμένου να διασφαλιστεί η συνέπεια και να αποφευχθεί η αλληλεπικάλυψη***, οι εν λόγω πάροχοι μπορούν να βασιστούν στην εν λόγω εκτίμηση κινδύνου και να τη συμπληρώσουν με πιο συγκεκριμένη εκτίμηση των κινδύνων από τη χρήση των υπηρεσιών τους για τους σκοπούς της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, όπως απαιτείται από τον παρόντα κανονισμό.

Or. en

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Για την αποτελεσματική πρόληψη και καταπολέμηση της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών θα πρέπει να λαμβάνουν εύλογα μέτρα για τον μετριασμό του κινδύνου κατάχρησης των υπηρεσιών τους για τέτοιου είδους κακοποίηση, όπως προσδιορίζεται μέσω της εκτίμησης κινδύνου. Οι πάροχοι που υπόκεινται σε υποχρέωση θέσπισης μέτρων μετριασμού σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) ***.../... [σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ]*** μπορούν επίσης να εξετάσουν σε ποιο βαθμό τα μέτρα μετριασμού που θεσπίζονται για τη συμμόρφωση με την εν λόγω υποχρέωση, τα οποία μπορεί να περιλαμβάνουν στοχευμένα μέτρα για την προστασία των δικαιωμάτων του παιδιού, συμπεριλαμβανομένων εργαλείων	(16) Για την αποτελεσματική πρόληψη και καταπολέμηση της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών θα πρέπει να λαμβάνουν εύλογα μέτρα για τον μετριασμό του κινδύνου κατάχρησης των υπηρεσιών τους για τέτοιου είδους κακοποίηση, όπως προσδιορίζεται μέσω της εκτίμησης κινδύνου. Οι πάροχοι που υπόκεινται σε υποχρέωση θέσπισης μέτρων μετριασμού σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) ***2022/2065*** μπορούν να εξετάζουν σε ποιο βαθμό τα μέτρα μετριασμού που λαμβάνονται για τη συμμόρφωση με την εν λόγω υποχρέωση. ***Τα μέτρα μετριασμού*** μπορούν να περιλαμβάνουν ***τον σχεδιασμό των επιγραμμικών διεπαφών τους ή μερών αυτών με το υψηλότερο επίπεδο προστασίας της ιδιωτικής ζωής, της ασφάλειας και της προστασίας για τα παιδιά εξ ορισμού ή τη θέσπιση προτύπων για την προστασία των***

επαλήθευσης της ηλικίας και γονικού ελέγχου, μπορούν επίσης να χρησιμεύσουν για την αντιμετώπιση του κινδύνου που προσδιορίζεται στην ειδική εκτίμηση κινδύνου σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, και σε ποιο βαθμό ενδέχεται να απαιτούνται περαιτέρω στοχευμένα μέτρα μετριασμού για τη συμμόρφωση με τον παρόντα κανονισμό.

παιδιών, ή τη συμμετοχή σε κώδικες δεοντολογίας για την προστασία των παιδιών, στοχευμένα μέτρα για την προστασία των δικαιωμάτων του παιδιού, συμπεριλαμβανομένων ***λειτουργιών που επιτρέπουν τη διασφάλιση της ηλικίας και τη βαθμολόγηση της ηλικίας, και κατάλληλα για την ηλικία*** εργαλεία γονικού ελέγχου***. Οι μηχανισμοί επισήμανσης και/ή κοινοποίησης και οι λειτουργίες αυτοαναφοράς*** μπορούν επίσης να χρησιμεύσουν για την αντιμετώπιση του κινδύνου που προσδιορίζεται στη συγκεκριμένη εκτίμηση κινδύνου σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, και σε ποιο βαθμό ενδέχεται να απαιτούνται περαιτέρω στοχευμένα μέτρα μετριασμού για τη συμμόρφωση με τον παρόντα κανονισμό.

Or. en

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 17 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(17α) Οι πάροχοι θα πρέπει επίσης να αξιολογούν, σε χωριστό τμήμα της εκτίμησης κινδύνου τους, την εθελοντική χρήση ειδικών τεχνολογιών για την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και άλλων δεδομένων στον βαθμό που είναι απολύτως αναγκαίο για τον εντοπισμό διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στις υπηρεσίες τους και την αναφορά της, καθώς και για την αφαίρεση υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο διαδίκτυο από τις υπηρεσίες τους. Βάσει αυτής της χωριστής αξιολόγησης, οι πάροχοι μπορούν να ζητήσουν από την αρμόδια συντονιστική αρχή να συνεχίσει, στο πλαίσιο των μέτρων μετριασμού τους, τη χρήση ειδικών τεχνολογιών για την

	επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και άλλων δεδομένων για τους σκοπούς αυτούς. Κατόπιν αυτού του αιτήματος του παρόχου, η αρμόδια συντονιστική αρχή θα πρέπει να έχει την εξουσία να ζητά από την αρμόδια δικαστική αρχή του κράτους μέλους που την έχει ορίσει ή από άλλη ανεξάρτητη διοικητική αρχή του εν λόγω κράτους μέλους να εκδώσει εντολή που να επιτρέπει στον πάροχο να διατηρεί ή να εφαρμόζει μέτρα μετριασμού που συνίστανται στη χρήση ειδικών τεχνολογιών για την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και άλλων δεδομένων στον βαθμό που είναι απολύτως αναγκαίο για τον εντοπισμό, την αναφορά και την αφαίρεση περιστατικών σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο διαδίκτυο στις υπηρεσίες του.
	Or. en

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(18) Προκειμένου να διασφαλιστεί η επίτευξη των στόχων του παρόντος κανονισμού, η ευελιξία αυτή θα πρέπει να υπόκειται στην ανάγκη συμμόρφωσης με το δίκαιο της Ένωσης και, ιδίως, με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού σχετικά με τα μέτρα μετριασμού. Ως εκ τούτου, οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών θα πρέπει, κατά τον σχεδιασμό και την εφαρμογή των μέτρων μετριασμού, να δίνουν σημασία όχι μόνο στη διασφάλιση της αποτελεσματικότητάς τους, αλλά και στην αποφυγή τυχόν αδικαιολόγητων αρνητικών συνεπειών για άλλα θιγόμενα	(18) Προκειμένου να διασφαλιστεί η επίτευξη των στόχων του παρόντος κανονισμού, η ευελιξία αυτή θα πρέπει να υπόκειται στην ανάγκη συμμόρφωσης με το δίκαιο της Ένωσης και, ιδίως, με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού σχετικά με τα μέτρα μετριασμού. Ως εκ τούτου, οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών θα πρέπει, κατά τον σχεδιασμό και την εφαρμογή των μέτρων μετριασμού, να δίνουν σημασία όχι μόνο στη διασφάλιση της αποτελεσματικότητάς τους, αλλά και στην αποφυγή τυχόν αδικαιολόγητων αρνητικών συνεπειών για άλλα θιγόμενα

μέρη, ιδίως για την άσκηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων των χρηστών. Προκειμένου να διασφαλιστεί η αναλογικότητα, κατά τον καθορισμό των μέτρων μετριασμού που θα πρέπει εύλογα να ληφθούν σε μια δεδομένη περίπτωση, θα πρέπει επίσης να λαμβάνονται υπόψη οι οικονομικές και τεχνολογικές δυνατότητες και το μέγεθος του οικείου παρόχου. Κατά την επιλογή κατάλληλων μέτρων μετριασμού, οι πάροχοι θα πρέπει τουλάχιστον να εξετάζουν δεόντως τα πιθανά μέτρα που απαριθμούνται στον παρόντα κανονισμό, καθώς και, κατά περίπτωση, άλλα μέτρα, όπως εκείνα που βασίζονται στις βέλτιστες πρακτικές του κλάδου, μεταξύ άλλων μέσω συνεργασίας αυτορρύθμισης, και εκείνα που περιέχονται στις κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής. Όταν δεν έχει εντοπιστεί κίνδυνος μετά από επιμελώς διενεργηθείσα ή επικαιροποιημένη εκτίμηση κινδύνου, οι πάροχοι δεν θα πρέπει να υποχρεούνται να λαμβάνουν μέτρα μετριασμού.

μέρη, ιδίως για την άσκηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων των χρηστών ***και, επομένως, να είναι όσο το δυνατόν λιγότερο παρεμβατικοί***. Προκειμένου να διασφαλιστεί η αναλογικότητα, κατά τον καθορισμό των μέτρων μετριασμού που θα πρέπει εύλογα να ληφθούν σε μια δεδομένη περίπτωση, θα πρέπει επίσης να λαμβάνονται υπόψη οι οικονομικές και τεχνολογικές δυνατότητες και το μέγεθος του οικείου παρόχου. Κατά την επιλογή κατάλληλων μέτρων μετριασμού, οι πάροχοι θα πρέπει τουλάχιστον να εξετάζουν δεόντως τα πιθανά μέτρα που απαριθμούνται στον παρόντα κανονισμό, καθώς και, κατά περίπτωση, άλλα μέτρα, όπως εκείνα που βασίζονται στις βέλτιστες πρακτικές του κλάδου, μεταξύ άλλων μέσω συνεργασίας αυτορρύθμισης, και εκείνα που περιέχονται στις κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής. Όταν δεν έχει εντοπιστεί κίνδυνος μετά από επιμελώς διενεργηθείσα ή επικαιροποιημένη εκτίμηση κινδύνου, οι πάροχοι δεν θα πρέπει να υποχρεούνται να λαμβάνουν μέτρα μετριασμού.

Or. en

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(20) Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική πρόληψη και καταπολέμηση της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, όταν τα μέτρα μετριασμού ***κρίνονται ανεπαρκή*** για τον περιορισμό του κινδύνου κατάχρησης μιας συγκεκριμένης υπηρεσίας με σκοπό τη διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών, οι συντονιστικές αρχές που ορίζονται από τα κράτη μέλη δυνάμει του παρόντος	(20) Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική πρόληψη και καταπολέμηση της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, όταν ***ο πάροχος αρνείται να συνεργαστεί με το να εφαρμόσει τα*** μέτρα μετριασμού ***με στόχο*** τον περιορισμό του κινδύνου κατάχρησης μιας συγκεκριμένης υπηρεσίας με σκοπό τη διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών, οι συντονιστικές αρχές που ορίζονται από τα κράτη μέλη δυνάμει του

κανονισμού θα πρέπει να έχουν την εξουσία να ζητούν την έκδοση εντολών εντοπισμού. Προκειμένου να αποφευχθεί κάθε αδικαιολόγητη παρέμβαση στα θεμελιώδη δικαιώματα και να διασφαλιστεί η αναλογικότητα, η εξουσία αυτή θα πρέπει να υπόκειται σε προσεκτικά ισορροπημένο σύνολο ορίων και διασφαλίσεων. Για παράδειγμα, δεδομένου ότι το υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών τείνει να διαδίδεται μέσω υπηρεσιών φιλοξενίας και διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών, και ότι η άγρα παιδιών πραγματοποιείται κυρίως σε διαθέσιμες στο κοινό υπηρεσίες διαπροσωπικών επικοινωνιών, θα πρέπει να είναι δυνατόν να απευθύνονται εντολές εντοπισμού μόνο σε παρόχους των εν λόγω υπηρεσιών.

παρόντος κανονισμού θα πρέπει να έχουν την εξουσία να ζητούν, ***ως μέτρο έσχατης λύσης,*** την έκδοση εντολών εντοπισμού. Προκειμένου να αποφευχθεί κάθε αδικαιολόγητη παρέμβαση στα θεμελιώδη δικαιώματα και να διασφαλιστεί η αναλογικότητα, η εξουσία αυτή θα πρέπει να υπόκειται σε προσεκτικά ισορροπημένο σύνολο ορίων και διασφαλίσεων. Για παράδειγμα, δεδομένου ότι το υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών τείνει να διαδίδεται μέσω υπηρεσιών φιλοξενίας και διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών, και ότι η άγρα παιδιών πραγματοποιείται κυρίως σε διαθέσιμες στο κοινό υπηρεσίες διαπροσωπικών επικοινωνιών, θα πρέπει να είναι δυνατόν να απευθύνονται εντολές εντοπισμού μόνο σε παρόχους των εν λόγω υπηρεσιών.

Or. en

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(21) Επιπλέον, ως μέρος των εν λόγω ορίων και διασφαλίσεων, οι εντολές εντοπισμού θα πρέπει να εκδίδονται μόνο μετά από επιμελή και αντικειμενική αξιολόγηση που να οδηγεί στη διαπίστωση σημαντικού κινδύνου κατάχρησης της συγκεκριμένης υπηρεσίας για συγκεκριμένο είδος διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που καλύπτεται από τον παρόντα κανονισμό. Ένα από τα στοιχεία που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη στο πλαίσιο αυτό είναι η πιθανότητα η υπηρεσία να χρησιμοποιείται σε σημαντικό βαθμό, δηλαδή, πέραν μεμονωμένων και σχετικά σπάνιων περιπτώσεων, με σκοπό την εν λόγω κακοποίηση. Τα κριτήρια θα πρέπει	(21) Επιπλέον, ως μέρος των εν λόγω ορίων και διασφαλίσεων, οι εντολές εντοπισμού θα πρέπει να εκδίδονται μόνο μετά από επιμελή και αντικειμενική αξιολόγηση που να οδηγεί στη διαπίστωση σημαντικού κινδύνου κατάχρησης της συγκεκριμένης υπηρεσίας για συγκεκριμένο είδος διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που καλύπτεται από τον παρόντα κανονισμό. ***Για τη διενέργεια της εν λόγω αξιολόγησης πρέπει να καθιερωθεί απρόσκοπτος διάλογος μεταξύ της συντονιστικής αρχής και του παρόχου. Για την επίτευξη του στόχου αυτού, η συντονιστική αρχή θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να ζητά πρόσθετες***

να ποικίλλουν ώστε να λαμβάνονται υπόψη τα διαφορετικά χαρακτηριστικά των διαφόρων ειδών διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και τα διαφορετικά χαρακτηριστικά των υπηρεσιών που χρησιμοποιούνται για την εν λόγω κακοποίηση, καθώς και ο σχετικός διαφορετικός βαθμός παρεμβατικότητας των μέτρων που πρέπει να ληφθούν για την εκτέλεση της εντολής εντοπισμού.

πληροφορίες από το Κέντρο της ΕΕ, τις αρμόδιες αρχές προστασίας δεδομένων ή άλλη δημόσια αρχή ή οντότητες. Ένα από τα στοιχεία που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη στο πλαίσιο αυτό είναι η πιθανότητα η υπηρεσία να χρησιμοποιείται σε σημαντικό βαθμό, δηλαδή, πέραν μεμονωμένων και σχετικά σπάνιων περιπτώσεων, με σκοπό την εν λόγω κακοποίηση. ***Ως σημαντικός βαθμός μπορεί να εννοηθεί όταν η πρόσβαση σε υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών μπορεί να εξαπλωθεί γρήγορα και ευρέως με ιδιαίτερα ευρεία εμβέλεια ή με άλλα μέσα ενίσχυσης.*** Τα κριτήρια θα πρέπει να ποικίλλουν ώστε να λαμβάνονται υπόψη τα διαφορετικά χαρακτηριστικά των διαφόρων ειδών διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και τα διαφορετικά χαρακτηριστικά των υπηρεσιών που χρησιμοποιούνται για την εν λόγω κακοποίηση, καθώς και ο σχετικός διαφορετικός βαθμός παρεμβατικότητας των μέτρων που πρέπει να ληφθούν για την εκτέλεση της εντολής εντοπισμού.

Or. en

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(23) Επιπλέον, για να αποφεύγεται η αδικαιολόγητη παρέμβαση στα θεμελιώδη δικαιώματα και να διασφαλίζεται η αναλογικότητα, όταν διαπιστώνεται ότι πληρούνται οι εν λόγω απαιτήσεις και πρόκειται να εκδοθεί εντολή εντοπισμού, θα πρέπει να διασφαλίζεται ότι η εντολή εντοπισμού είναι στοχευμένη και ***προσδιορισμένη***, ώστε να διασφαλίζεται ότι οι εν λόγω αρνητικές συνέπειες για τα θιγόμενα μέρη δεν υπερβαίνουν τα απολύτως αναγκαία για την	(23) Επιπλέον, για να αποφεύγεται η αδικαιολόγητη παρέμβαση στα θεμελιώδη δικαιώματα και να διασφαλίζεται η αναλογικότητα, όταν διαπιστώνεται ότι πληρούνται οι εν λόγω απαιτήσεις και πρόκειται να εκδοθεί εντολή εντοπισμού, θα πρέπει να διασφαλίζεται ότι η εντολή εντοπισμού είναι ***δικαιολογημένη, αναλογική ή σχετίζεται με τη συγκεκριμένη υπηρεσία, τους χρήστες ή μια ομάδα χρηστών της***, είναι στοχευμένη και ***περιορισμένη χρονικά***, ώστε να

αποτελεσματική αντιμετώπιση του σημαντικού κινδύνου που έχει εντοπιστεί. Αυτό θα πρέπει να αφορά, ιδίως, περιορισμό σε αναγνωρίσιμο μέρος ή συνιστώσα της υπηρεσίας, ***όπου είναι δυνατόν, με την επιφύλαξη της αποτελεσματικότητας του μέτρου,*** όπως ειδικοί τύποι διαύλων μιας διαθέσιμης στο κοινό υπηρεσίας διαπροσωπικών επικοινωνιών, ή περιορισμό σε συγκεκριμένους χρήστες ή συγκεκριμένες ομάδες χρηστών, στον βαθμό που αυτά μπορούν να απομονωθούν με σκοπό τον εντοπισμό, καθώς και τον καθορισμό πρόσθετων διασφαλίσεων πέραν εκείνων που ήδη ορίζονται ρητά στον παρόντα κανονισμό, όπως ο ανεξάρτητος έλεγχος, η παροχή πρόσθετων πληροφοριών ή η πρόσβαση σε δεδομένα, ή η ενισχυμένη ανθρώπινη εποπτεία και επανεξέταση, και ο περαιτέρω περιορισμός της διάρκειας εφαρμογής της εντολής εντοπισμού που η συντονιστική αρχή κρίνει αναγκαία. Για την αποφυγή αδικαιολόγητων ή δυσανάλογων αποτελεσμάτων, οι απαιτήσεις αυτές θα πρέπει να καθορίζονται μετά από αντικειμενική και επιμελή αξιολόγηση που θα διενεργείται κατά περίπτωση.

διασφαλίζεται ότι οι εν λόγω αρνητικές συνέπειες για τα θιγόμενα μέρη δεν υπερβαίνουν τα απολύτως αναγκαία για την αποτελεσματική αντιμετώπιση του σημαντικού κινδύνου που έχει εντοπιστεί. Αυτό θα πρέπει να αφορά, ιδίως, περιορισμό σε αναγνωρίσιμο μέρος ή συνιστώσα της υπηρεσίας, όπως ειδικοί τύποι διαύλων μιας διαθέσιμης στο κοινό υπηρεσίας διαπροσωπικών επικοινωνιών, ή περιορισμό σε συγκεκριμένους χρήστες ή συγκεκριμένες ομάδες χρηστών, στον βαθμό που αυτά μπορούν να απομονωθούν με σκοπό τον εντοπισμό, καθώς και τον καθορισμό πρόσθετων διασφαλίσεων πέραν εκείνων που ήδη ορίζονται ρητά στον παρόντα κανονισμό, όπως ο ανεξάρτητος έλεγχος, η παροχή πρόσθετων πληροφοριών ή η πρόσβαση σε δεδομένα, ή η ενισχυμένη ανθρώπινη εποπτεία και επανεξέταση, και ο περαιτέρω περιορισμός της διάρκειας εφαρμογής της εντολής εντοπισμού που η συντονιστική αρχή κρίνει αναγκαία. Για την αποφυγή αδικαιολόγητων ή δυσανάλογων αποτελεσμάτων, οι απαιτήσεις αυτές θα πρέπει να καθορίζονται μετά από αντικειμενική και επιμελή αξιολόγηση που θα διενεργείται κατά περίπτωση.

Or. en

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 26

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(26) Τα μέτρα που λαμβάνουν οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών για την εκτέλεση εντολών εντοπισμού που απευθύνονται σ' αυτούς θα πρέπει να παραμένουν αυστηρά περιορισμένα σε ό,τι ορίζεται στον παρόντα κανονισμό και στις	(26) Τα μέτρα που λαμβάνουν οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών για την εκτέλεση εντολών εντοπισμού που απευθύνονται σ' αυτούς θα πρέπει να παραμένουν αυστηρά περιορισμένα σε ό,τι ορίζεται στον παρόντα κανονισμό και στις

εντολές εντοπισμού που εκδίδονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό. Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των εν λόγω μέτρων, να προβλεφθούν προσαρμοσμένες λύσεις, να παραμείνουν τεχνολογικά ουδέτερα και να αποφευχθεί η καταστρατήγηση των υποχρεώσεων εντοπισμού, τα μέτρα αυτά θα πρέπει να λαμβάνονται ανεξάρτητα από τις τεχνολογίες που χρησιμοποιούν οι οικείοι πάροχοι σε σχέση με την παροχή των υπηρεσιών τους. Ως εκ τούτου, ο παρών κανονισμός αφήνει στον οικείο πάροχο την επιλογή των τεχνολογιών που θα χρησιμοποιηθούν για την αποτελεσματική συμμόρφωση με τις εντολές εντοπισμού και δεν θα πρέπει να θεωρείται ότι ενθαρρύνει ή αποθαρρύνει τη χρήση οποιασδήποτε τεχνολογίας, υπό την προϋπόθεση ότι οι τεχνολογίες και τα συνοδευτικά μέτρα πληρούν τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού. ***Αυτό συμπεριλαμβάνει τη χρήση τεχνολογίας διατερματικής κρυπτογράφησης, που αποτελεί σημαντικό εργαλείο για τη διασφάλιση της προστασίας και του απορρήτου των επικοινωνιών των χρηστών, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών.*** Κατά την εκτέλεση της εντολής εντοπισμού, οι πάροχοι θα πρέπει να λαμβάνουν όλα τα διαθέσιμα μέτρα διασφάλισης για να εξασφαλίζουν ότι οι τεχνολογίες που χρησιμοποιούν δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν από τους ίδιους ή τους υπαλλήλους τους για σκοπούς άλλους από τη συμμόρφωση με τον παρόντα κανονισμό, ούτε από τρίτους, έτσι ώστε να αποτραπεί η υπονόμευση της ασφάλειας και του απορρήτου των επικοινωνιών των χρηστών.

εντολές εντοπισμού που εκδίδονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό. Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των εν λόγω μέτρων, να προβλεφθούν προσαρμοσμένες λύσεις, να παραμείνουν τεχνολογικά ουδέτερα και να αποφευχθεί η καταστρατήγηση των υποχρεώσεων εντοπισμού, τα μέτρα αυτά θα πρέπει να λαμβάνονται ανεξάρτητα από τις τεχνολογίες που χρησιμοποιούν οι οικείοι πάροχοι σε σχέση με την παροχή των υπηρεσιών τους. Ως εκ τούτου, ο παρών κανονισμός αφήνει στον οικείο πάροχο την επιλογή των τεχνολογιών που θα χρησιμοποιηθούν για την αποτελεσματική συμμόρφωση με τις εντολές εντοπισμού και δεν θα πρέπει να θεωρείται ότι ενθαρρύνει ή αποθαρρύνει τη χρήση οποιασδήποτε τεχνολογίας, υπό την προϋπόθεση ότι οι τεχνολογίες και τα συνοδευτικά μέτρα πληρούν τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού. Κατά την εκτέλεση της εντολής εντοπισμού, οι πάροχοι θα πρέπει να λαμβάνουν όλα τα διαθέσιμα μέτρα διασφάλισης για να εξασφαλίζουν ότι οι τεχνολογίες που χρησιμοποιούν δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν από τους ίδιους ή τους υπαλλήλους τους για σκοπούς άλλους από τη συμμόρφωση με τον παρόντα κανονισμό, ούτε από τρίτους, έτσι ώστε να αποτραπεί η υπονόμευση της ασφάλειας και του απορρήτου των επικοινωνιών των χρηστών.

Or. en

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 26 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(26α) Η διατερματική κρυπτογράφηση αποτελεί σημαντικό εργαλείο για τη διασφάλιση της προστασίας και του απορρήτου των επικοινωνιών των χρηστών, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών. Τυχόν αποδυνάμωση της διατερματικής κρυπτογράφησης θα μπορούσε να αποτελέσει αντικείμενο κατάχρησης από κακόβουλους τρίτους. Καμία διάταξη του παρόντος κανονισμού δεν θα πρέπει, συνεπώς, να ερμηνεύεται ως απαγόρευση ή αποδυνάμωση της διατερματικής κρυπτογράφησης. Ωστόσο, στον βαθμό που είναι απολύτως αναγκαίο και αναλογικό για τον μετριασμό του κινδύνου κατάχρησης των υπηρεσιών τους με σκοπό τη σεξουαλική κακοποίηση παιδιών στο διαδίκτυο, οι πάροχοι θα πρέπει να εξουσιοδοτούνται από την αρμόδια δικαστική αρχή ή άλλη ανεξάρτητη διοικητική αρχή να επεξεργάζονται μεταδεδομένα που μπορούν να εντοπίζουν ύποπτες μορφές συμπεριφοράς χωρίς να έχουν πρόσβαση στο περιεχόμενο της κρυπτογραφημένης επικοινωνίας.
	Or. en

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 27

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(27) Προκειμένου να διευκολυνθεί η συμμόρφωση των παρόχων με τις υποχρεώσεις εντοπισμού, το Κέντρο της ΕΕ θα πρέπει να θέτει στη διάθεση των παρόχων τεχνολογίες εντοπισμού τις οποίες να μπορούν να επιλέξουν να χρησιμοποιήσουν, δωρεάν, με μοναδικό σκοπό την εκτέλεση των εντολών	(27) Προκειμένου να διευκολυνθεί η συμμόρφωση των παρόχων με τις υποχρεώσεις εντοπισμού, το Κέντρο της ΕΕ θα πρέπει να θέτει στη διάθεση των παρόχων τεχνολογίες εντοπισμού τις οποίες να μπορούν να επιλέξουν να χρησιμοποιήσουν, δωρεάν, με μοναδικό σκοπό την εκτέλεση των εντολών

εντοπισμού που τους απευθύνονται. Θα πρέπει να ζητείται η γνώμη του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων σχετικά με τις εν λόγω τεχνολογίες και τον καλύτερο τρόπο χρήσης τους, έτσι ώστε να διασφαλίζεται η συμμόρφωση με τους εφαρμοστέους κανόνες του ενωσιακού δικαίου για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Οι συμβουλές του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη από το Κέντρο της ΕΕ κατά την κατάρτιση των καταλόγων των διαθέσιμων τεχνολογιών, καθώς και από την Επιτροπή κατά την κατάρτιση κατευθυντήριων γραμμών σχετικά με την εφαρμογή των υποχρεώσεων εντοπισμού. Οι πάροχοι ***μπορούν να*** χρησιμοποιούν τις τεχνολογίες που διατίθενται από το Κέντρο της ΕΕ ή από άλλους ή τις τεχνολογίες που έχουν αναπτύξει οι ίδιοι, εφόσον αυτές πληρούν τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.

εντοπισμού που τους απευθύνονται. Θα πρέπει να ζητείται η γνώμη του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων σχετικά με τις εν λόγω τεχνολογίες και τον καλύτερο τρόπο χρήσης τους, έτσι ώστε να διασφαλίζεται η συμμόρφωση με τους εφαρμοστέους κανόνες του ενωσιακού δικαίου για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Οι συμβουλές του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη από το Κέντρο της ΕΕ κατά την κατάρτιση των καταλόγων των διαθέσιμων τεχνολογιών, καθώς και από την Επιτροπή κατά την κατάρτιση κατευθυντήριων γραμμών σχετικά με την εφαρμογή των υποχρεώσεων εντοπισμού. Οι πάροχοι ***δεν θα πρέπει να περιορίζονται στο να*** χρησιμοποιούν τις τεχνολογίες που διατίθενται από το Κέντρο της ΕΕ ή από άλλους, ***αλλά θα τους επιτρέπεται πάντοτε να χρησιμοποιούν*** τις τεχνολογίες που έχουν αναπτύξει οι ίδιοι, εφόσον αυτές πληρούν τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 29

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(29) Οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών βρίσκονται σε μοναδική θέση για τον εντοπισμό πιθανής διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο πλαίσιο των υπηρεσιών τους. Οι πληροφορίες που μπορούν να αποκτήσουν κατά την παροχή των υπηρεσιών τους είναι συχνά απαραίτητες για την αποτελεσματική διερεύνηση και δίωξη	(29) Οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών βρίσκονται σε μοναδική θέση για τον εντοπισμό πιθανής διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο πλαίσιο των υπηρεσιών τους. Οι πληροφορίες που μπορούν να αποκτήσουν κατά την παροχή των υπηρεσιών τους είναι συχνά απαραίτητες για την αποτελεσματική διερεύνηση και δίωξη

αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών. Ως εκ τούτου, ***θα πρέπει να υποχρεούνται να αναφέρουν*** πιθανή ***διαδικτυακή*** σεξουαλική κακοποίηση παιδιών στις υπηρεσίες τους, ***όταν λαμβάνουν γνώση αυτών, δηλαδή όταν υπάρχουν βάσιμοι λόγοι να πιστεύεται ότι μια συγκεκριμένη δραστηριότητα ενδέχεται να συνιστά διαδικτυακή*** σεξουαλική κακοποίηση παιδιών. Όταν υπάρχουν τέτοιοι βάσιμοι λόγοι, τυχόν αμφιβολίες σχετικά με την ηλικία του πιθανού θύματος δεν θα πρέπει να εμποδίζουν τους εν λόγω παρόχους να υποβάλλουν αναφορές. ***Για λόγους αποτελεσματικότητας,*** θα πρέπει ***να είναι άνευ σημασίας ο τρόπος με τον οποίο λαμβάνουν γνώση. Η γνώση αυτή θα μπορούσε, για παράδειγμα, να λαμβάνεται μέσω της εκτέλεσης εντολών εντοπισμού, μέσω πληροφοριών που επισημαίνονται από χρήστες ή οργανισμούς που ενεργούν προς το δημόσιο συμφέρον κατά της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ή μέσω ενεργειών στις οποίες προβαίνουν με δική τους πρωτοβουλία. Οι εν λόγω πάροχοι θα πρέπει να αναφέρουν*** έναν ελάχιστο αριθμό πληροφοριών, ***όπως ορίζεται στον παρόντα κανονισμό, ώστε οι αρμόδιες αρχές επιβολής του νόμου να είναι σε θέση να αξιολογήσουν κατά πόσον θα κινήσουν έρευνα, κατά περίπτωση,*** και θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι αναφορές είναι όσο το δυνατόν πληρέστερες πριν από την υποβολή τους.

αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών. Επομένως, ***μόλις λάβουν πραγματική γνώση ή ευαισθητοποίηση*** σχετικά με πιθανή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών στις υπηρεσίες τους, ***θα πρέπει να ενεργούν ταχέως για να αποσύρουν το εν λόγω περιεχόμενο ή να απενεργοποιούν την πρόσβαση σε αυτό και να το αναφέρουν στο Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό. Η αφαίρεση ή η απενεργοποίηση της πρόσβασης θα πρέπει να σέβεται τα θεμελιώδη δικαιώματα των αποδεκτών της υπηρεσίας, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος στην ελευθερία της έκφρασης και της πληροφόρησης. Ο πάροχος μπορεί να αποκτήσει πραγματική γνώση ή ευαισθητοποίηση σχετικά με πιθανή*** σεξουαλική κακοποίηση παιδιών ***στις υπηρεσίες του, μεταξύ άλλων μέσω αυτεπάγγελτων ερευνών, μέσω της εκτέλεσης εντολών εθελοντικού εντοπισμού ή εντολών εντοπισμού, καθώς και μέσω πληροφοριών που επισημαίνονται από χρήστες, καταγγέλλονται από τους ίδιους τους χρήστες, όπως ανοικτές τηλεφωνικές γραμμές, που ενεργούν προς το δημόσιο συμφέρον κατά της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ή μέσω κοινοποιήσεων που πραγματοποιούνται από τις συντονιστικές αρχές ή από το κέντρο της ΕΕ.*** Όταν υπάρχουν τέτοιοι βάσιμοι λόγοι, τυχόν αμφιβολίες σχετικά με την ηλικία του πιθανού θύματος δεν θα πρέπει να εμποδίζουν τους εν λόγω παρόχους να υποβάλλουν αναφορές. ***Οι εν λόγω αναφορές*** θα πρέπει ***να περιέχουν*** ελάχιστες πληροφορίες, όπως ορίζεται στον παρόντα κανονισμό, και ***οι πάροχοι*** θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι αναφορές είναι όσο το δυνατόν πληρέστερες πριν από την υποβολή τους, ***ώστε οι αρμόδιες αρχές επιβολής του νόμου να μπορούν να επικεντρωθούν σε αναφορές που είναι πιθανότερο να οδηγήσουν στην ανάκτηση παιδιού, στη σύλληψη δράστη ή και στα***

δύο.

Or. en

Τροπολογία 20

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(30) Για να διασφαλιστεί ότι το υλικό διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών αφαιρείται το συντομότερο δυνατόν μετά τον εντοπισμό του, οι συντονιστικές αρχές του τόπου εγκατάστασης θα πρέπει να έχουν την εξουσία να ζητούν από τις αρμόδιες δικαστικές αρχές ή τις ανεξάρτητες διοικητικές αρχές να εκδίδουν εντολή αφαίρεσης που να απευθύνεται σε παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας. Δεδομένου ότι η αφαίρεση του οικείου υλικού ή η απενεργοποίηση της πρόσβασης σ' αυτό μπορεί να επηρεάσει το δικαίωμα των χρηστών που το έχουν παράσχει, οι πάροχοι θα πρέπει να ενημερώνουν τους εν λόγω χρήστες για τους λόγους της αφαίρεσης, ώστε οι χρήστες να μπορούν να ασκήσουν το δικαίωμα τους προσφυγής, με την επιφύλαξη των εξαιρέσεων που απαιτούνται για να αποφευχθεί η παρέμβαση σε δραστηριότητες για την πρόληψη, τον εντοπισμό, τη διερεύνηση και τη δίωξη αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.	(30) Για να διασφαλιστεί ότι το υλικό διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών αφαιρείται το συντομότερο δυνατόν μετά τον εντοπισμό του, οι συντονιστικές αρχές του τόπου εγκατάστασης θα πρέπει να έχουν την εξουσία να ζητούν από τις αρμόδιες δικαστικές αρχές ή τις ανεξάρτητες διοικητικές αρχές να εκδίδουν εντολή αφαίρεσης που να απευθύνεται σε παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας. Δεδομένου ότι η αφαίρεση του οικείου υλικού ή η απενεργοποίηση της πρόσβασης σ' αυτό μπορεί να επηρεάσει το δικαίωμα των χρηστών που το έχουν παράσχει, οι πάροχοι θα πρέπει να ενημερώνουν τους εν λόγω χρήστες για τους λόγους της αφαίρεσης, ώστε οι χρήστες να μπορούν να ασκήσουν το δικαίωμα τους προσφυγής, με την επιφύλαξη των εξαιρέσεων που απαιτούνται για να αποφευχθεί η παρέμβαση σε δραστηριότητες για την πρόληψη, τον εντοπισμό, τη διερεύνηση και τη δίωξη αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών. ***Οι εντολές αφαίρεσης θα πρέπει να απευθύνονται, κατά γενικό κανόνα, σε παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας που ενεργούν ως αποδέκτες της υπηρεσίας σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/2065.*** ***Κατ' εξαίρεση, όταν το περιεχόμενο αποθηκεύεται ή υποβάλλεται σε επεξεργασία ως μέρος υποδομής που παρέχεται από άλλον πάροχο σχετικής***

	υπηρεσίας της κοινωνίας των πληροφοριών, η εντολή αφαίρεσης μπορεί να απευθύνεται απευθείας σε αυτήν, όταν ο αποδέκτης της υπηρεσίας δεν μπορεί να προσδιοριστεί παρά τις εύλογες προσπάθειες της συντονιστικής αρχής ή όταν η επικοινωνία με τον αποδέκτη της υπηρεσίας μπορεί να αποβεί επιζήμια για εν εξελίξει έρευνα.

Or. en

Τροπολογία 21

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 31

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(31) Οι κανόνες του παρόντος κανονισμού δεν θα πρέπει να θεωρείται ότι επηρεάζουν τις απαιτήσεις σχετικά με τις εντολές αφαίρεσης που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) ***.../... [σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ].***	(31) Οι κανόνες του παρόντος κανονισμού δεν θα πρέπει να θεωρείται ότι επηρεάζουν τις απαιτήσεις σχετικά με τις εντολές αφαίρεσης που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) ***2022/2065***.

Or. en

Τροπολογία 22

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 33

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(33) Για λόγους συνέπειας, αποδοτικότητας και αποτελεσματικότητας και για να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος καταστρατήγησης, οι εν λόγω εντολές αποκλεισμού θα πρέπει να βασίζονται στον κατάλογο ομοιόμορφων ***εντοπιστών*** πόρων (URL), που να οδηγούν σε	(33) Για λόγους συνέπειας, αποδοτικότητας και αποτελεσματικότητας και για να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος καταστρατήγησης, οι εν λόγω εντολές αποκλεισμού θα πρέπει να βασίζονται στον κατάλογο ομοιόμορφων ***αναγνωριστών*** πόρων, που να οδηγούν σε συγκεκριμένα

συγκεκριμένα στοιχεία επαληθευμένης σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, τα οποία να συγκεντρώνονται και να παρέχονται κεντρικά από το Κέντρο της ΕΕ βάσει επιμελώς επαληθευμένων υποβολών από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών. Προκειμένου να αποφευχθεί η λήψη αδικαιολόγητων ή δυσανάλογων μέτρων, κυρίως μέτρων που θα επηρέαζαν αδικαιολόγητα τα διακυβευόμενα θεμελιώδη δικαιώματα, ιδίως, εκτός από τα δικαιώματα των παιδιών, την ελευθερία έκφρασης και πληροφόρησης των χρηστών και την επιχειρηματική ελευθερία των παρόχων, θα πρέπει να προβλεφθούν κατάλληλα όρια και διασφαλίσεις. Ιδίως, θα πρέπει να διασφαλίζεται ότι οι επιβαρύνσεις που επιβάλλονται στους οικείους παρόχους υπηρεσιών πρόσβασης στο διαδίκτυο δεν είναι παράλογες, ότι η αναγκαιότητα και η αναλογικότητα των εντολών αποκλεισμού θα αξιολογούνται επιμελώς και μετά την έκδοση των εντολών, και ότι τόσο οι πάροχοι όσο και οι χρήστες που θίγονται θα διαθέτουν αποτελεσματικά μέσα δικαστικής και εξωδικαστικής προσφυγής.

στοιχεία επαληθευμένης σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, τα οποία να συγκεντρώνονται και να παρέχονται κεντρικά από το Κέντρο της ΕΕ βάσει επιμελώς επαληθευμένων υποβολών από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών. Προκειμένου να αποφευχθεί η λήψη αδικαιολόγητων ή δυσανάλογων μέτρων, κυρίως μέτρων που θα επηρέαζαν αδικαιολόγητα τα διακυβευόμενα θεμελιώδη δικαιώματα, ιδίως, εκτός από τα δικαιώματα των παιδιών, την ελευθερία έκφρασης και πληροφόρησης των χρηστών και την επιχειρηματική ελευθερία των παρόχων, θα πρέπει να προβλεφθούν κατάλληλα όρια και διασφαλίσεις. Ιδίως, θα πρέπει να διασφαλίζεται ότι οι επιβαρύνσεις που επιβάλλονται στους οικείους παρόχους υπηρεσιών πρόσβασης στο διαδίκτυο δεν είναι παράλογες, ότι η αναγκαιότητα και η αναλογικότητα των εντολών αποκλεισμού θα αξιολογούνται επιμελώς και μετά την έκδοση των εντολών, και ότι τόσο οι πάροχοι όσο και οι χρήστες που θίγονται θα διαθέτουν αποτελεσματικά μέσα δικαστικής και εξωδικαστικής προσφυγής.

Or. en

Τροπολογία 23

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 33 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(33α) Για την πρόληψη της διάδοσης του γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών σε χρήστες στην Ένωση, οι επιγραμμικές μηχανές αναζήτησης και οποιαδήποτε άλλα συστήματα τεχνητής νοημοσύνης θα πρέπει να υπόκεινται σε εντολές διαγραφής. Οι συντονιστικές αρχές θα πρέπει να έχουν την εξουσία να εκδίδουν εντολή διαγραφής που απευθύνεται στον

πάροχο επιγραμμικών μηχανών αναζήτησης ή οποιωνδήποτε άλλων συστημάτων τεχνητής νοημοσύνης που υπάγονται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που τις έχει ορίσει, ώστε να λαμβάνουν εύλογα μέτρα για τη διαγραφή από τον κατάλογο συγκεκριμένου πόρου ή πόρων που υποδεικνύουν συγκεκριμένα στοιχεία γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.

Or. en

Τροπολογία 24

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 35

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(35) Η διάδοση υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών αποτελεί ποινικό αδίκημα που επηρεάζει τα δικαιώματα των θυμάτων που απεικονίζονται. ***Ως εκ τούτου***, τα θύματα θα πρέπει να έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν, κατόπιν αιτήματος, από το Κέντρο της ΕΕ, αλλά μέσω των συντονιστικών αρχών, σχετικές πληροφορίες εάν αναφέρεται, σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, από παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας ή παρόχους διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών, γνωστό υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει.	(35) ***Κάθε πράξη*** διάδοσης υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών αποτελεί ποινικό αδίκημα που επηρεάζει τα δικαιώματα των θυμάτων που απεικονίζονται. ***Η επανειλημμένη διάδοση υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών αποτελεί μορφή εκ νέου θυματοποίησης και μπορεί να φτάσει σε ακραία επίπεδα στις περιπτώσεις του λεγόμενου υλικού εμπορίας σε υψηλό βαθμό.*** Τα θύματα θα πρέπει να έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν, κατόπιν αιτήματος, από το Κέντρο της ΕΕ, αλλά μέσω των συντονιστικών αρχών, σχετικές πληροφορίες εάν αναφέρεται, σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, από παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας ή παρόχους διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών, γνωστό υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει. ***Κατά τη διεκπεραίωση τέτοιων αιτημάτων από περιπτώσεις υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που αποτελεί αντικείμενο εμπορίας σε υψηλό βαθμό, θα πρέπει να λαμβάνεται ιδιαίτερη μέριμνα από το κέντρο της ΕΕ και τις***

συντονιστικές αρχές ώστε να διασφαλίζεται η προστασία των ενδιαφερόμενων θυμάτων.

Or. en

Τροπολογία 25

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(36) Δεδομένου του αντικτύπου στα δικαιώματα των θυμάτων που απεικονίζονται στο εν λόγω γνωστό υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και της συνήθους ικανότητας των παρόχων υπηρεσιών φιλοξενίας να περιορίζουν τον εν λόγω αντίκτυπο συμβάλλοντας στο να διασφαλίζεται ότι το υλικό δεν θα είναι πλέον διαθέσιμο στις υπηρεσίες τους, οι εν λόγω πάροχοι θα πρέπει να συνδράμουν τα θύματα που ζητούν την αφαίρεση του εν λόγω υλικού ή την απενεργοποίηση της πρόσβασης σ' αυτό. Η εν λόγω συνδρομή θα πρέπει να περιορίζεται σε ό,τι μπορεί εύλογα να ζητηθεί από τον οικείο πάροχο υπό τις δεδομένες περιστάσεις, λαμβανομένων υπόψη παραγόντων όπως το περιεχόμενο και το εύρος του αιτήματος, οι ενέργειες που απαιτούνται για τον εντοπισμό των σχετικών γνωστών στοιχείων υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και τα μέσα που έχει στη διάθεσή του ο πάροχος. Η συνδρομή θα μπορούσε να συνίσταται, για παράδειγμα, στην παροχή βοήθειας για τον εντοπισμό των στοιχείων, τη διενέργεια ελέγχων και την αφαίρεση ή απενεργοποίηση της πρόσβασης σ' αυτά. Δεδομένου ότι η πραγματοποίηση των ενεργειών που απαιτούνται για την εν λόγω αφαίρεση υλικού ή για την απενεργοποίηση της πρόσβασης σ' αυτό μπορεί να είναι επώδυνη ή ακόμη και τραυματική αλλά και πολύπλοκη, τα	(36) Δεδομένου του αντικτύπου στα δικαιώματα των θυμάτων που απεικονίζονται στο εν λόγω γνωστό υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και της συνήθους ικανότητας των παρόχων υπηρεσιών φιλοξενίας να περιορίζουν τον εν λόγω αντίκτυπο συμβάλλοντας στο να διασφαλίζεται ότι το υλικό δεν θα είναι πλέον διαθέσιμο στις υπηρεσίες τους, οι εν λόγω πάροχοι θα πρέπει να συνδράμουν τα θύματα που ζητούν την αφαίρεση του εν λόγω υλικού ή την απενεργοποίηση της πρόσβασης σ' αυτό. ***Οι γονείς ή οι κηδεμόνες θα πρέπει να νομιμοποιούνται εξίσου να εξασκούν τα δικαιώματα του θύματος σε περίπτωση που το θύμα δεν είναι σε θέση να το πράξει λόγω ηλικίας ή άλλων περιορισμών.*** Η εν λόγω συνδρομή θα πρέπει να περιορίζεται σε ό,τι μπορεί εύλογα να ζητηθεί από τον οικείο πάροχο υπό τις δεδομένες περιστάσεις, λαμβανομένων υπόψη παραγόντων όπως το περιεχόμενο και το εύρος του αιτήματος, οι ενέργειες που απαιτούνται για τον εντοπισμό των σχετικών γνωστών στοιχείων υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και τα μέσα που έχει στη διάθεσή του ο πάροχος. Η συνδρομή θα μπορούσε να συνίσταται, για παράδειγμα, στην παροχή βοήθειας για τον εντοπισμό των στοιχείων, τη διενέργεια ελέγχων και την αφαίρεση ή απενεργοποίηση της πρόσβασης σ' αυτά. Δεδομένου ότι η πραγματοποίηση των

θύματα θα πρέπει επίσης να έχουν το δικαίωμα να επικουρούνται από το Κέντρο της ΕΕ στο πλαίσιο αυτό, μέσω των Συντονιστικών Αρχών.

ενεργειών που απαιτούνται για την εν λόγω αφαίρεση υλικού ή για την απενεργοποίηση της πρόσβασης σ' αυτό μπορεί να είναι επώδυνη ή ακόμη και τραυματική αλλά και πολύπλοκη, τα θύματα θα πρέπει επίσης να έχουν το δικαίωμα να επικουρούνται από το Κέντρο της ΕΕ στο πλαίσιο αυτό, μέσω των Συντονιστικών Αρχών.

Or. en

Τροπολογία 26

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 38

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(38) Για να διευκολυνθεί η άσκηση, από τα θύματα, του δικαιώματός τους ενημέρωσης και η παροχή συνδρομής και στήριξης για την αφαίρεση του υλικού ή την απενεργοποίηση της πρόσβασης σ' αυτό, τα θύματα θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να υποδεικνύουν το σχετικό στοιχείο ή στοιχεία υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών για τα οποία επιδιώκουν να λάβουν πληροφορίες ή των οποίων επιθυμούν την αφαίρεση ή την απενεργοποίηση της πρόσβασης, είτε παρέχοντας την ίδια την εικόνα ή τις εικόνες ή το ίδιο το ή τα βίντεο, είτε παρέχοντας ομοιόμορφους ***εντοπιστές*** πόρων που να οδηγούν στο συγκεκριμένο στοιχείο ή στοιχεία υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ή μέσω οποιασδήποτε άλλης αναπαράστασης που να επιτρέπει την αδιαμφισβήτητη ταυτοποίηση του εν λόγω στοιχείου ή στοιχείων.	(38) Για να διευκολυνθεί η άσκηση, από τα θύματα, του δικαιώματός τους ενημέρωσης και η παροχή συνδρομής και στήριξης για την αφαίρεση του υλικού ή την απενεργοποίηση της πρόσβασης σ' αυτό, τα θύματα θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να υποδεικνύουν το σχετικό στοιχείο ή στοιχεία υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών για τα οποία επιδιώκουν να λάβουν πληροφορίες ή των οποίων επιθυμούν την αφαίρεση ή την απενεργοποίηση της πρόσβασης, είτε παρέχοντας την ίδια την εικόνα ή τις εικόνες ή το ίδιο το ή τα βίντεο, είτε παρέχοντας ομοιόμορφους ***αναγνωριστές*** πόρων που να οδηγούν στο συγκεκριμένο στοιχείο ή στοιχεία υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ή μέσω οποιασδήποτε άλλης αναπαράστασης που να επιτρέπει την αδιαμφισβήτητη ταυτοποίηση του εν λόγω στοιχείου ή στοιχείων.

Or. en

Τροπολογία 27

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 40

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(40) Για να διευκολυνθεί η απρόσκοπτη και αποτελεσματική επικοινωνία με ηλεκτρονικά μέσα -μεταξύ άλλων, κατά περίπτωση, με επιβεβαίωση της παραλαβής της- αναφορικά με θέματα που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, οι πάροχοι σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας θα πρέπει να υποχρεούνται να ορίζουν ενιαίο σημείο επαφής και να δημοσιεύουν σχετικές μ' αυτό πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων των γλωσσών που πρέπει να χρησιμοποιούνται στην εν λόγω επικοινωνία. Σε αντίθεση με τον νόμιμο εκπρόσωπο του παρόχου, το σημείο επαφής θα πρέπει να εξυπηρετεί επιχειρησιακούς σκοπούς και δεν θα πρέπει να διαθέτει υποχρεωτικά φυσική παρουσία. Θα πρέπει να προβλεφθούν κατάλληλοι όροι όσον αφορά τις γλώσσες επικοινωνίας που θα καθοριστούν, ώστε να διασφαλιστεί ότι η απρόσκοπτη επικοινωνία δεν θα είναι αδικαιολόγητα περίπλοκη. Για τους παρόχους που υπόκεινται στην υποχρέωση να συγκροτήσουν υπηρεσία συμμόρφωσης και να ορίσουν υπευθύνους συμμόρφωσης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) ***.../... [σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ]***, ένας από τους εν λόγω υπεύθυνους συμμόρφωσης μπορεί να οριστεί ως σημείο επαφής βάσει του παρόντος κανονισμού, προκειμένου να διευκολυνθεί η συνεκτική εφαρμογή των υποχρεώσεων που απορρέουν από αμφότερα τα πλαίσια.	(40) Για να διευκολυνθεί η απρόσκοπτη και αποτελεσματική επικοινωνία με ηλεκτρονικά μέσα -μεταξύ άλλων, κατά περίπτωση, με επιβεβαίωση της παραλαβής της- αναφορικά με θέματα που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, οι πάροχοι σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας θα πρέπει να υποχρεούνται να ορίζουν ενιαίο σημείο επαφής και να δημοσιεύουν σχετικές μ' αυτό πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων των γλωσσών που πρέπει να χρησιμοποιούνται στην εν λόγω επικοινωνία. Σε αντίθεση με τον νόμιμο εκπρόσωπο του παρόχου, το σημείο επαφής θα πρέπει να εξυπηρετεί επιχειρησιακούς σκοπούς και δεν θα πρέπει να διαθέτει υποχρεωτικά φυσική παρουσία. Θα πρέπει να προβλεφθούν κατάλληλοι όροι όσον αφορά τις γλώσσες επικοινωνίας που θα καθοριστούν, ώστε να διασφαλιστεί ότι η απρόσκοπτη επικοινωνία δεν θα είναι αδικαιολόγητα περίπλοκη. Για τους παρόχους που υπόκεινται στην υποχρέωση να συγκροτήσουν υπηρεσία συμμόρφωσης και να ορίσουν υπευθύνους συμμόρφωσης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/2065, ένας από τους εν λόγω υπεύθυνους συμμόρφωσης μπορεί να οριστεί ως σημείο επαφής βάσει του παρόντος κανονισμού, προκειμένου να διευκολυνθεί η συνεκτική εφαρμογή των υποχρεώσεων που απορρέουν από αμφότερα τα πλαίσια.

Or. en

Τροπολογία 28

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(42) Κατά περίπτωση και όπου κρίνεται σκόπιμο, με την επιφύλαξη της επιλογής του παρόχου των σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας και της ανάγκης εκπλήρωσης των σχετικών εφαρμοστέων νομικών απαιτήσεων, οι εν λόγω πάροχοι θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να ορίσουν ενιαίο σημείο επαφής και ενιαίο νόμιμο εκπρόσωπο για τους σκοπούς του κανονισμού (ΕΕ) ***.../... [σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ]*** και του παρόντος κανονισμού.	(42) Κατά περίπτωση και όπου κρίνεται σκόπιμο, με την επιφύλαξη της επιλογής του παρόχου των σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας και της ανάγκης εκπλήρωσης των σχετικών εφαρμοστέων νομικών απαιτήσεων, οι εν λόγω πάροχοι θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να ορίσουν ενιαίο σημείο επαφής και ενιαίο νόμιμο εκπρόσωπο για τους σκοπούς του κανονισμού (ΕΕ) ***2022/2065*** και του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 29

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 48

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(48) Δεδομένης της ανάγκης να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των επιβαλλόμενων υποχρεώσεων, θα πρέπει να ανατεθούν στις συντονιστικές αρχές εξουσίες επιβολής για την αντιμετώπιση περιπτώσεων παράβασης του παρόντος κανονισμού. Οι εξουσίες αυτές θα πρέπει να περιλαμβάνουν την εξουσία να περιορίζεται προσωρινά η πρόσβαση των χρηστών της υπηρεσίας την οποία αφορά η παράβαση ή, μόνο όταν αυτό δεν είναι τεχνικά εφικτό, η πρόσβαση στη διαδικτυακή διεπαφή του παρόχου στην οποία πραγματοποιείται η παράβαση. Η εν λόγω εξουσία, επειδή συνεπάγεται υψηλό	(48) Δεδομένης της ανάγκης να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των επιβαλλόμενων υποχρεώσεων, θα πρέπει να ανατεθούν στις συντονιστικές αρχές εξουσίες επιβολής για την αντιμετώπιση περιπτώσεων παράβασης του παρόντος κανονισμού. Οι εξουσίες αυτές θα πρέπει να περιλαμβάνουν την εξουσία ***να ζητούν από την αρμόδια δικαστική αρχή ή την ανεξάρτητη διοικητική αρχή του κράτους μέλους που τις όρισε*** να περιορίζουν προσωρινά την πρόσβαση των χρηστών της υπηρεσίας που αφορά η παράβαση ή, μόνο όταν αυτό δεν είναι τεχνικά εφικτό, στη διαδικτυακή διεπαφή του παρόχου

επίπεδο παρέμβασης στα δικαιώματα των παρόχων υπηρεσιών, θα πρέπει να ασκείται μόνο εφόσον πληρούνται ορισμένες προϋποθέσεις. Σ' αυτές θα πρέπει να περιλαμβάνεται η προϋπόθεση ότι η παράβαση έχει ως αποτέλεσμα την τακτική και διαρθρωτική διευκόλυνση αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, η οποία θα πρέπει να γίνεται αντιληπτή ως αναφερόμενη σε μια κατάσταση στην οποία είναι προφανές από όλα τα διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία ότι η εν λόγω διευκόλυνση έλαβε χώρα σε μεγάλη κλίμακα και για μεγάλο χρονικό διάστημα.

στην οποία λαμβάνει χώρα η παράβαση. Η εν λόγω εξουσία, επειδή συνεπάγεται υψηλό επίπεδο παρέμβασης στα δικαιώματα ***των χρηστών και*** των παρόχων υπηρεσιών, θα πρέπει να ασκείται μόνο εφόσον πληρούνται ορισμένες προϋποθέσεις. Σ 'αυτές θα πρέπει να περιλαμβάνεται η προϋπόθεση ότι η παράβαση έχει ως αποτέλεσμα την τακτική και διαρθρωτική διευκόλυνση αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, η οποία θα πρέπει να γίνεται αντιληπτή ως αναφερόμενη σε μια κατάσταση στην οποία είναι προφανές από όλα τα διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία ότι η εν λόγω διευκόλυνση έλαβε χώρα σε μεγάλη κλίμακα και για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Or. en

Τροπολογία 30

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 49

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(49) Προκειμένου να διαπιστωθεί κατά πόσον τηρούνται αποτελεσματικά στην πράξη οι κανόνες του παρόντος κανονισμού, ιδίως οι κανόνες για τα μέτρα μετριασμού και για την εκτέλεση των εντολών εντοπισμού, ***των εντολών*** αφαίρεσης ***ή*** των εντολών αποκλεισμού που εκδόθηκαν βάσει αυτού, κάθε συντονιστική αρχή θα πρέπει να είναι σε θέση να διενεργεί αναζητήσεις, χρησιμοποιώντας τους σχετικούς δείκτες που παρέχει το Κέντρο της ΕΕ, με σκοπό τον εντοπισμό της διάδοσης γνωστού ή νέου υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών μέσω δημόσια διαθέσιμου υλικού στις υπηρεσίες φιλοξενίας των οικείων παρόχων.	(49) Προκειμένου να διαπιστωθεί κατά πόσον τηρούνται αποτελεσματικά στην πράξη οι κανόνες του παρόντος κανονισμού, ιδίως οι κανόνες για τα μέτρα μετριασμού και για την εκτέλεση των εντολών ***εθελοντικού*** εντοπισμού, των εντολών ***εντοπισμού***, των εντολών αφαίρεσης, των εντολών αποκλεισμού ***ή των εντολών διαγραφής***, που εκδόθηκαν βάσει αυτού, κάθε συντονιστική αρχή θα πρέπει να είναι σε θέση να διενεργεί αναζητήσεις, χρησιμοποιώντας τους σχετικούς δείκτες που παρέχει το Κέντρο της ΕΕ, με σκοπό τον εντοπισμό της διάδοσης γνωστού ή νέου υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών μέσω δημόσια διαθέσιμου υλικού στις υπηρεσίες φιλοξενίας των οικείων παρόχων.

Or. en

Τροπολογία 31

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 53

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(53) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι σε περίπτωση παράβασης των υποχρεώσεων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό επιβάλλονται κυρώσεις που είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές, με βάση στοιχεία όπως η φύση, η σοβαρότητα, η επανάληψη και η διάρκεια της παράβασης, λαμβανομένων υπόψη του επιδιωκόμενου δημόσιου συμφέροντος, του πεδίου εφαρμογής και του είδους των ασκούμενων δραστηριοτήτων, καθώς και της οικονομικής ικανότητας του οικείου παρόχου των σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας.	(53) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι σε περίπτωση παράβασης των υποχρεώσεων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό επιβάλλονται κυρώσεις ***διοικητικού ή ποινικού χαρακτήρα, καθώς και, κατά περίπτωση, κατευθυντήριες γραμμές επιβολής προστίμων*** που είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές, με βάση στοιχεία όπως η φύση, η σοβαρότητα, η επανάληψη και η διάρκεια της παράβασης, λαμβανομένων υπόψη του επιδιωκόμενου δημόσιου συμφέροντος, του πεδίου εφαρμογής και του είδους των ασκούμενων δραστηριοτήτων, καθώς και της οικονομικής ικανότητας του οικείου παρόχου των σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας. ***Θα πρέπει να επιβάλλονται ιδιαίτερα αυστηρές κυρώσεις στους παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας σε περίπτωση που οι εν λόγω πάροχοι υπηρεσιών συστηματικά ή συστηματικά δεν συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι εν λόγω κυρώσεις δεν ενθαρρύνουν την υπερβολική κατάθεση αναφορών ή αφαίρεση υλικού που δεν συνιστά υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.***

Or. en

Τροπολογία 32

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 64

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(64) Δεδομένου του ευαίσθητου χαρακτήρα των οικείων δεδομένων και προκειμένου να αποφευχθούν τυχόν σφάλματα και πιθανές καταχρήσεις, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν αυστηροί κανόνες για την πρόσβαση στις εν λόγω βάσεις δεδομένων των δεικτών και των αναφορών, για τα δεδομένα που περιέχονται σ' αυτές και για την ασφάλειά τους. Ειδικότερα, τα οικεία δεδομένα δεν θα πρέπει να αποθηκεύονται για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα από το απολύτως αναγκαίο. Για τους ανωτέρω λόγους, πρόσβαση στη βάση δεδομένων των δεικτών θα πρέπει να παρέχεται μόνο στα μέρη και για τους σκοπούς που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό, με την επιφύλαξη των ελέγχων από το Κέντρο της ΕΕ, και να περιορίζεται ως προς τον χρόνο και το πεδίο εφαρμογής στο απολύτως αναγκαίο για τους σκοπούς αυτούς.	(64) Δεδομένου του ευαίσθητου χαρακτήρα των οικείων δεδομένων και προκειμένου να αποφευχθούν τυχόν σφάλματα και πιθανές καταχρήσεις, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν αυστηροί κανόνες για την πρόσβαση στις εν λόγω βάσεις δεδομένων των δεικτών και των αναφορών, για τα δεδομένα που περιέχονται σ' αυτές και για την ασφάλειά τους. Ειδικότερα, τα οικεία δεδομένα δεν θα πρέπει να αποθηκεύονται για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα από το απολύτως αναγκαίο. Για τους ανωτέρω λόγους, πρόσβαση στη βάση δεδομένων των δεικτών θα πρέπει να παρέχεται μόνο ***κατόπιν αιτήματος*** στα μέρη και για τους σκοπούς που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό, με την επιφύλαξη των ελέγχων από το Κέντρο της ΕΕ, και να περιορίζεται ως προς τον χρόνο και το πεδίο εφαρμογής στο απολύτως αναγκαίο για τους σκοπούς αυτούς.

Or. en

Τροπολογία 33

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 65

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(65) Για να αποφευχθεί η εσφαλμένη αναφορά διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών βάσει του παρόντος κανονισμού και για να δοθεί η δυνατότητα στις αρχές επιβολής του νόμου να επικεντρωθούν στα βασικά ερευνητικά τους καθήκοντα, οι αναφορές θα πρέπει να διαβιβάζονται μέσω του Κέντρου της ΕΕ.	(65) Προκειμένου να αποφευχθεί η εσφαλμένη αναφορά περιστατικών σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο διαδίκτυο δυνάμει του παρόντος κανονισμού και να δοθεί η δυνατότητα στις αρχές επιβολής του νόμου να επικεντρωθούν στα βασικά ερευνητικά τους καθήκοντα, οι αναφορές θα πρέπει να

Το Κέντρο της ΕΕ θα πρέπει να αξιολογεί τις εν λόγω αναφορές ***προκειμένου να εντοπίζει εκείνες που είναι*** προδήλως αβάσιμες***, δηλαδή*** όταν είναι αμέσως προφανές, χωρίς ουσιαστική νομική ή πραγματολογική ανάλυση, ότι οι δραστηριότητες που αποτελούν αντικείμενο αναφοράς δεν συνιστούν διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών. ***Όταν η αναφορά είναι προδήλως αβάσιμη***, το Κέντρο της ΕΕ θα πρέπει να παρέχει ανατροφοδότηση στον αναφέροντα πάροχο υπηρεσιών φιλοξενίας ή πάροχο διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών, προκειμένου να καταστεί δυνατή η βελτίωση των χρησιμοποιούμενων τεχνολογιών και διαδικασιών και η λήψη άλλων κατάλληλων μέτρων, όπως η επαναφορά υλικού που αφαιρέθηκε εσφαλμένα. ***Δεδομένου*** ότι κάθε αναφορά θα μπορούσε να ***αποτελέσει*** σημαντικό μέσο για την έρευνα και τη δίωξη των σχετικών αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και για τη διάσωση του θύματος από την κακοποίηση, ***οι αναφορές θα πρέπει να διεκπεραιώνονται το συντομότερο δυνατόν.***

διαβιβάζονται μέσω του Κέντρου της ΕΕ ***και*** οι εν λόγω αναφορές ***θα πρέπει να αξιολογούνται εγκαίρως, ώστε να διασφαλίζεται ότι η απόφαση σχετικά με την ποινική συνάφεια του αναφερόμενου υλικού λαμβάνεται το συντομότερο δυνατόν και να περιορίζεται, στο μέτρο του δυνατού, η διατήρηση μη συναφών δεδομένων. Οι αναφορές θα θεωρούνται*** προδήλως αβάσιμες όταν είναι αμέσως προφανές, χωρίς ουσιαστική νομική ή πραγματολογική ανάλυση, ότι οι δραστηριότητες που αποτελούν αντικείμενο αναφοράς δεν συνιστούν διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών. ***Στις περιπτώσεις αυτές***, το Κέντρο της ΕΕ θα πρέπει να παρέχει ανατροφοδότηση στον αναφέροντα πάροχο υπηρεσιών φιλοξενίας ή πάροχο διαθέσιμων στο κοινό υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών, προκειμένου να καταστεί δυνατή η βελτίωση των χρησιμοποιούμενων τεχνολογιών και διαδικασιών και η λήψη άλλων κατάλληλων μέτρων, όπως η επαναφορά υλικού που αφαιρέθηκε εσφαλμένα. ***Όταν το Κέντρο της ΕΕ θεωρεί ότι μια αναφορά δεν είναι προδήλως αβάσιμη, θα πρέπει να τη διαβιβάζει στην αρμόδια αρχή ή αρχές επιβολής του νόμου του κράτους μέλους που ενδέχεται να έχει δικαιοδοσία να διερευνά ή να διώκει την πιθανή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών την οποία αφορά η αναφορά ή στην Ευρωπόλ στις περιπτώσεις που η εν λόγω αρμόδια αρχή επιβολής του νόμου ή οι εν λόγω αρμόδιες αρχές επιβολής του νόμου δεν μπορούν να προσδιοριστούν με επαρκή βεβαιότητα. Ακόμη και στις περιπτώσεις που έχει προσδιοριστεί η αρμόδια εθνική αρχή επιβολής του νόμου, το Κέντρο της ΕΕ θα πρέπει να διαβιβάζει όλες τις αναφορές που δεν είναι προδήλως αβάσιμες στην Ευρωπόλ, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης, προσδιορίζοντας τον σκοπό ή τους σκοπούς για τους οποίους πρόκειται να υποβληθούν σε επεξεργασία από την Ευρωπόλ, καθώς και τις***

	προϋποθέσεις της εν λόγω επεξεργασίας. Εφόσον το τι συνιστά αναφορά δυνάμενη να αποτελέσει αντικείμενο προσφυγής μπορεί να διαφέρει από το ένα κράτος μέλος στο άλλο, λόγω των διαφορετικών εθνικών νομοθεσιών, κάθε αναφορά θα μπορούσε να χρησιμεύσει ως σημαντικό μέσο για τη διερεύνηση και τη δίωξη των σχετικών αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και για τη διάσωση του θύματος της κακοποίησης.
	Or. en

Τροπολογία 34

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 68

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(68) Η επεξεργασία και η αποθήκευση ορισμένων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα είναι αναγκαία για την εκτέλεση των καθηκόντων του Κέντρου της ΕΕ δυνάμει του παρόντος κανονισμού. Προκειμένου να διασφαλιστεί η επαρκής προστασία των εν λόγω δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, το Κέντρο της ΕΕ θα πρέπει να επεξεργάζεται και να αποθηκεύει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα μόνο αν αυτό είναι απολύτως αναγκαίο για τους σκοπούς που περιγράφονται λεπτομερώς στον παρόντα κανονισμό. Θα πρέπει να το πράττει με ασφαλή τρόπο και να περιορίζει την αποθήκευση σε ό,τι είναι απολύτως αναγκαίο για την εκτέλεση των σχετικών καθηκόντων.	(68) Η επεξεργασία και η αποθήκευση ορισμένων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα είναι αναγκαία για την εκτέλεση των καθηκόντων του Κέντρου της ΕΕ δυνάμει του παρόντος κανονισμού. Προκειμένου να διασφαλιστεί η επαρκής προστασία των εν λόγω δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, το Κέντρο της ΕΕ θα πρέπει να επεξεργάζεται και να αποθηκεύει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα μόνο αν αυτό είναι απολύτως αναγκαίο για τους σκοπούς που περιγράφονται λεπτομερώς στον παρόντα κανονισμό. Θα πρέπει να το πράττει με ασφαλή τρόπο ***και με επίβλεψη*** και να περιορίζει την αποθήκευση σε ό,τι είναι απολύτως αναγκαίο για την εκτέλεση των σχετικών καθηκόντων ***και για μέγιστη περίοδο διατήρησης 24 μηνών***.
	Or. en

Τροπολογία 35

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 70

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(70) Η μακροχρόνια στήριξη της Ένωσης τόσο προς τον INHOPE όσο και προς τις ανοικτές γραμμές επικοινωνίας που είναι μέλη του αναγνωρίζει ότι οι ανοικτές γραμμές επικοινωνίας βρίσκονται στην πρώτη γραμμή για την καταπολέμηση της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών. Το Κέντρο της ΕΕ θα πρέπει να αξιοποιήσει το δίκτυο των ανοικτών γραμμών και να ενθαρρύνει την αποτελεσματική ***συνεργασία*** τους με τις συντονιστικές αρχές, τους παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας και τις αρχές επιβολής του νόμου των κρατών μελών. Η εμπειρογνωσία και η πείρα των ανοικτών τηλεφωνικών γραμμών αποτελούν πολύτιμη πηγή πληροφοριών για τον έγκαιρο εντοπισμό κοινών απειλών και λύσεων, καθώς και για τις διαφορές σε περιφερειακό και εθνικό επίπεδο σε ολόκληρη την Ένωση.	(70) Η μακροχρόνια στήριξη της Ένωσης τόσο προς τον INHOPE όσο και προς τις ανοικτές γραμμές επικοινωνίας που είναι μέλη του αναγνωρίζει ότι οι ανοικτές γραμμές επικοινωνίας βρίσκονται στην πρώτη γραμμή για την καταπολέμηση της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών. Το Κέντρο της ΕΕ θα πρέπει να αξιοποιήσει το δίκτυο των ανοικτών γραμμών, ***να συνάπτει, όταν είναι απαραίτητο, μνημόνια συμφωνίας με αυτές,*** καθώς και να ενθαρρύνει την αποτελεσματική ***συνεργασία και τον συντονισμό*** τους με τις συντονιστικές αρχές, τους παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας και τις αρχές επιβολής του νόμου των κρατών μελών. Η εμπειρογνωσία και η πείρα των ανοικτών τηλεφωνικών γραμμών αποτελούν πολύτιμη πηγή πληροφοριών για τον έγκαιρο εντοπισμό κοινών απειλών και λύσεων, καθώς και για τις διαφορές σε περιφερειακό και εθνικό επίπεδο σε ολόκληρη την Ένωση.

Or. en

Τροπολογία 36

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 71

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(71) Δεδομένης της εντολής της Ευρωπόλ και της πείρας της στον εντοπισμό των αρμόδιων εθνικών αρχών σε ασαφείς περιπτώσεις, και λαμβανομένης υπόψη της βάσης δεδομένων της με πληροφορίες για	(71) Δεδομένης της εντολής της Ευρωπόλ και της πείρας της στον εντοπισμό των αρμόδιων εθνικών αρχών σε ασαφείς περιπτώσεις, και λαμβανομένης υπόψη της βάσης δεδομένων της με πληροφορίες για

εγκληματικές δραστηριότητες η οποία μπορεί να συμβάλει στον εντοπισμό συνδέσμων με έρευνες σε άλλα κράτη μέλη, το Κέντρο της ΕΕ θα πρέπει να συνεργάζεται στενά με την Ευρωπόλ, ιδίως προκειμένου να διασφαλίζεται ο ταχύς εντοπισμός των αρμόδιων εθνικών αρχών επιβολής του νόμου σε περιπτώσεις όπου αυτό δεν είναι σαφές ή όταν ενδέχεται να θίγονται περισσότερα του ενός κράτη μέλη.	εγκληματικές δραστηριότητες η οποία μπορεί να συμβάλει στον εντοπισμό συνδέσμων με έρευνες σε άλλα κράτη μέλη, το Κέντρο της ΕΕ θα πρέπει να συνεργάζεται στενά με την Ευρωπόλ, ιδίως προκειμένου να διασφαλίζεται ο ταχύς εντοπισμός των αρμόδιων εθνικών αρχών επιβολής του νόμου σε περιπτώσεις όπου αυτό δεν είναι σαφές ή όταν ενδέχεται να θίγονται περισσότερα του ενός κράτη μέλη. ***Το Κέντρο της ΕΕ, μολονότι είναι ανεξάρτητος φορέας, θα πρέπει να μεγιστοποιήσει την αποδοτικότητα, ανταλλάσσοντας, όπου είναι δυνατόν, υποστηρικτικές λειτουργίες με την Ευρωπόλ και υπηρεσίες τεχνολογίας των πληροφοριών (ΤΠ).***

Or. en

Τροπολογία 37

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 72

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(72) ***Δεδομένου ότι είναι αναγκαία η εντατική συνεργασία του Κέντρου της ΕΕ με την Ευρωπόλ,*** η έδρα ***του Κέντρου*** της ΕΕ ***θα πρέπει να βρίσκεται πλησίον της Ευρωπόλ, η οποία βρίσκεται στη Χάγη των Κάτω Χωρών. Ο ιδιαίτερα ευαίσθητος χαρακτήρας των αναφορών που κοινοποιούνται στην Ευρωπόλ από το Κέντρο της ΕΕ και οι τεχνικές απαιτήσεις, όπως για ασφαλείς συνδέσεις δεδομένων, εξυπηρετούνται από μια κοινή τοποθεσία*** του Κέντρου της ΕΕ και ***της Ευρωπόλ. Θα επιτρέψει επίσης*** στο Κέντρο της ΕΕ***, μολονότι θα αποτελεί ανεξάρτητη οντότητα, να βασίζεται στις υποστηρικτικές υπηρεσίες της Ευρωπόλ, ιδίως σε εκείνες που αφορούν τη διαχείριση των ανθρώπινων πόρων, την τεχνολογία των πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένης της***	(72) ***Οι ρυθμίσεις σχετικά με την έδρα*** του Κέντρου της ΕΕ ***θα πρέπει να καθορίζονται σε συμφωνία σχετικά με*** την έδρα μεταξύ του Κέντρου της ΕΕ και ***του κράτους μέλους υποδοχής. Η συμφωνία σχετικά με την έδρα θα πρέπει να καθορίζει τους όρους εγκατάστασης της έδρας και τα πλεονεκτήματα που παρέχει το κράτος μέλος*** στο Κέντρο της ΕΕ ***και στο προσωπικό της. Σύμφωνα με το σημείο 9 της κοινής προσέγγισης της 19ης Ιουλίου 2012 σχετικά με τον καθορισμό της έδρας των αποκεντρωμένων οργανισμών, το Κέντρο της ΕΕ θα πρέπει να συνάψει συμφωνία για την έδρα με το κράτος μέλος υποδοχής εγκαίρως πριν από την έναρξη της επιχειρησιακής του φάσης. Μέσα από το πρίσμα της νομολογίας του Δικαστηρίου, η επιλογή του τόπου της***

κυβερνοασφάλειας, τα κτίρια και τις επικοινωνίες. Η από κοινού χρήση αυτών των υποστηρικτικών υπηρεσιών είναι οικονομικά αποδοτικότερη και εξασφαλίζει μεγαλύτερο επαγγελματισμό απ' ό,τι η αναπαραγωγή τους με τη δημιουργία νέων υπηρεσιών.	***έδρας θα πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία και θα πρέπει να συμμορφώνεται με τα κριτήρια που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό.***

Or. en

Τροπολογία 38

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 74 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(74α) Ένας από τους πυλώνες του παρόντος κανονισμού είναι η συνδρομή και η στήριξη των θυμάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών. Για την καλύτερη κατανόηση και αντιμετώπιση των ατομικών αναγκών των θυμάτων είναι απαραίτητη η δημιουργία ενός φόρουμ όπου θα ακούγονται οι οργανώσεις θυμάτων και το Κέντρο της ΕΕ θα μπορεί να αντλεί διδάγματα από την εμπειρία, την εμπειρογνωμοσύνη και τις γνώσεις τους. Το συμβουλευτικό φόρουμ των θυμάτων θα διαδραματίσει καίριο ρόλο στην παροχή συμβουλών στο Κέντρο της ΕΕ όσον αφορά την προσέγγισή του για όλα τα θέματα που σχετίζονται με τα θύματα.

Or. en

Τροπολογία 39

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 84

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(84) Ζητήθηκε η γνώμη του Ευρωπαίου	(84) Ζητήθηκε η γνώμη του Ευρωπαίου

Επόπτη Προστασίας Δεδομένων και του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων, σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[48], οι οποίοι γνωμοδότησαν στις ***[…].***	Επόπτη Προστασίας Δεδομένων και του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων, σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[48], οι οποίοι γνωμοδότησαν ***από κοινού*** στις ***28 Ιουλίου 2022***.
[48] Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39).	[48] Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39).
	Or. en

Τροπολογία 40

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δ α) υποχρεώσεις των παρόχων επιγραμμικών μηχανών αναζήτησης και οποιωνδήποτε άλλων συστημάτων τεχνητής νοημοσύνης να διαγράφουν ή να απενεργοποιούν συγκεκριμένα στοιχεία σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ή και τα δύο·
	Or. en

Τροπολογία 41

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 3 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) την οδηγία 2000/31/ΕΚ και τον κανονισμό (ΕΕ) ***…/… [σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ]·***	β) την οδηγία 2000/31/ΕΚ και τον κανονισμό (ΕΕ) ***2022/2065·***

Or. en

Τροπολογία 42

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 3 – εδάφιο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δ α) Κανονισμός (ΕΕ).../... σχετικά με την τεχνητή νοημοσύνη (πράξη για την τεχνητή νοημοσύνη).

Or. en

Τροπολογία 43

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) υπηρεσία της κοινωνίας της πληροφορίας όπως ορίζεται στο άρθρο ***2*** στοιχείο ***στ)*** τρίτη περίπτωση του κανονισμού (ΕΕ) ***…/… [σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ]·***	α) υπηρεσία της κοινωνίας της πληροφορίας όπως ορίζεται στο άρθρο ***3*** στοιχείο ***ζ)*** τρίτη περίπτωση του κανονισμού (ΕΕ) ***2022/2065·***

Or. en

Τροπολογία 44

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) ψηφιακό προϊόν ή υπηρεσία όπως ορίζεται στο άρθρο 2 σημείο 13) του κανονισμού (ΕΕ) ***…/… [σχετικά με διεκδικήσιμες και δίκαιες αγορές στον ψηφιακό τομέα (πράξη για τις ψηφιακές αγορές)]***·	γ) ψηφιακό προϊόν ή υπηρεσία όπως ορίζεται στο άρθρο 2 σημείο ***15***) του κανονισμού (ΕΕ) ***2022/1925***·

Or. en

Τροπολογία 45

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) υπηρεσία όπως ορίζεται στο άρθρο 2 σημείο ***12***) του κανονισμού (ΕΕ) ***…/… [***σχετικά με διεκδικήσιμες και δίκαιες αγορές στον ψηφιακό τομέα (πράξη για τις ψηφιακές αγορές)]·	δ) υπηρεσία όπως ορίζεται στο άρθρο 2 σημείο ***14***) του κανονισμού (ΕΕ) ***2022/1925*** [σχετικά με διεκδικήσιμες και δίκαιες αγορές στον ψηφιακό τομέα (πράξη για τις ψηφιακές αγορές)]·

Or. en

Τροπολογία 46

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – εδάφιο 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ε α) «επιγραμμικές μηχανές αναζήτησης»: ενδιάμεση υπηρεσία όπως ορίζεται στο άρθρο 3 στοιχείο ι) του

κανονισμού (ΕΕ) 2022/2065·

Or. en

Τροπολογία 47

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – εδάφιο 1 – στοιχείο ε β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ε β) «ενδιάμεση υπηρεσία»: υπηρεσία όπως ορίζεται στο άρθρο 3 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2065·

Or. en

Τροπολογία 48

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – εδάφιο 1 – στοιχείο ε γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ε γ) «σύστημα τεχνητής νοημοσύνης»: (σύστημα ΤΝ) λογισμικό όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) .../... σχετικά με την τεχνητή νοημοσύνη (πράξη για την τεχνητή νοημοσύνη)·

Or. en

Τροπολογία 49

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – εδάφιο 1 – στοιχείο στ – σημείο iv α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	iva) επιγραμμική μηχανή αναζήτησης·

Or. en

Τροπολογία 50

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – εδάφιο 1 – στοιχείο στ – σημείο iv β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ivβ) ένα σύστημα τεχνητής νοημοσύνης.

Or. en

Τροπολογία 51

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – εδάφιο 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) «προσφορά υπηρεσιών στην Ένωση»: προσφορά υπηρεσιών στην Ένωση όπως ορίζεται στο άρθρο 2 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) …/… [σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ]·	ζ) «προσφορά υπηρεσιών στην Ένωση»: προσφορά υπηρεσιών στην Ένωση όπως ορίζεται στο άρθρο 3 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) ***2022/2065***·

Or. en

Τροπολογία 52

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – εδάφιο 1 – στοιχείο ι

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ι) φυσικό πρόσωπο που χρησιμοποιεί σχετική υπηρεσία της κοινωνίας της πληροφορίας και είναι ηλικίας κάτω των 17 ετών·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Ως «παιδί-χρήστης» νοείται το «παιδί» όπως ορίζεται στο σημείο i) και ο «χρήστης» όπως ορίζεται στο στοιχείο η), ως εκ τούτου, αυτό θα ήταν περιττό.

Τροπολογία 53

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιγ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ιγ) «γνωστό υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών»: υλικό ***πιθανής*** σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που εντοπίζεται με τη χρήση των δεικτών που περιέχονται στη βάση δεδομένων δεικτών η οποία αναφέρεται στο άρθρο 44 παράγραφος 1 στοιχείο α)·	ιγ) «γνωστό υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών»: υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που εντοπίζεται με τη χρήση των δεικτών που περιέχονται στη βάση δεδομένων δεικτών η οποία αναφέρεται στο άρθρο 44 παράγραφος 1 στοιχείο α)·

Or. en

Τροπολογία 54

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – εδάφιο 1 – στοιχείο ιζ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ιζ α) «θύμα»:
	πρόσωπο που διαμένει στην Ευρωπαϊκή Ένωση το οποίο είναι κάτω των 18 ετών και υπέστη αδικήματα σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών. Για τους σκοπούς της άσκησης των δικαιωμάτων του θύματος που αναγνωρίζονται στον παρόντα κανονισμό, οι γονείς και οι κηδεμόνες θεωρούνται θύματα.

Or. en

Τροπολογία 55

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιη

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ιη) «σύστημα συστάσεων»: το σύστημα που ορίζεται στο άρθρο ***2*** στοιχείο ***ιε)*** του κανονισμού (ΕΕ) ***…/… [σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ]***·	ιη) «σύστημα συστάσεων»: το σύστημα που ορίζεται στο άρθρο ***3*** στοιχείο ***ιθ***) του κανονισμού (ΕΕ) ***2022/2065***·

Or. en

Τροπολογία 56

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – εδάφιο 1 – στοιχείο κ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
κα) «έλεγχος περιεχομένου»: οι δραστηριότητες που ορίζονται στο άρθρο ***2*** στοιχείο ***ιστ)*** του κανονισμού (ΕΕ) ***…/… [σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ]***·	κα) «έλεγχος περιεχομένου»: οι δραστηριότητες που ορίζονται στο άρθρο ***3*** στοιχείο ***κ)*** του κανονισμού (ΕΕ) ***2022/2065***·

Or. en

Τροπολογία 57

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – εδάφιο 1 – στοιχείο κβ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
κβ) «όροι και προϋποθέσεις»: οι όροι και προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο ***2*** στοιχείο ***ιζ)*** του κανονισμού (ΕΕ) ***…/… [σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών***	κβ) «όροι και προϋποθέσεις»: οι όροι και προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο ***3*** στοιχείο ***κα***) του κανονισμού (ΕΕ) ***2022/2065***·

υπηρεσιών (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ]·

Or. en

Τροπολογία 58

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – εδάφιο 1 – στοιχείο κγ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	κγ α) «μεταδεδομένα»: δεδομένα τα οποία υποβάλλονται σε επεξεργασία με στόχο τη μετάδοση, τη διανομή ή την ανταλλαγή δεδομένων περιεχομένου· στα δεδομένα αυτά περιλαμβάνονται δεδομένα που χρησιμοποιούνται για την ανίχνευση και την ταυτοποίηση της πηγής και του προορισμού μιας επικοινωνίας, δεδομένα σχετικά με την τοποθεσία, καθώς και η ημερομηνία, η ώρα, η διάρκεια και το είδος της επικοινωνίας·

Or. en

Τροπολογία 59

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – εδάφιο 1 – στοιχείο κγ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	κγ β) «ανοικτή τηλεφωνική γραμμή»: οργανισμός επίσημα αναγνωρισμένος από το κράτος μέλος εγκατάστασής του, ο οποίος παρέχει μηχανισμό, εκτός από τους διαύλους καταγγελίας που παρέχουν οι αρχές επιβολής του νόμου, για την παραλαβή ανώνυμων καταγγελιών από θύματα και το κοινό σχετικά με εικαζόμενη σεξουαλική κακοποίηση παιδιών στο διαδίκτυο.

Or. en

Τροπολογία 60

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών εντοπίζουν, αναλύουν και αξιολογούν, για κάθε τέτοια υπηρεσία που προσφέρουν, τον κίνδυνο χρήσης της υπηρεσίας για τον σκοπό της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.	1. Οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών εντοπίζουν, αναλύουν και αξιολογούν, για κάθε τέτοια υπηρεσία που προσφέρουν, τον κίνδυνο χρήσης της υπηρεσίας για τον σκοπό της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών. ***Για τον σκοπό αυτό, οι πάροχοι που υπόκεινται σε υποχρέωση διενέργειας εκτίμησης κινδύνου βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2065 μπορούν να βασίζονται στην εν λόγω εκτίμηση κινδύνου και να τη συμπληρώνουν με πιο συγκεκριμένη εκτίμηση των κινδύνων χρήσης των υπηρεσιών τους για τον σκοπό της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο διαδίκτυο.***

Or. en

Τροπολογία 61

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο β – περίπτωση 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
— λειτουργίες που καθιστούν εφικτή την επαλήθευση της ηλικίας·	— λειτουργίες που καθιστούν δυνατή ***τη διασφάλιση της*** ηλικίας ***και τη βαθμολόγηση της ηλικίας, με την επιφύλαξη άλλων μηχανισμών που επιτρέπουν την επαλήθευση της ηλικίας, με ιδιαίτερη προσοχή στις επιπτώσεις των εν λόγω μέτρων στα θεμελιώδη δικαιώματα·***

Or. en

Τροπολογία 62

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο β – περίπτωση 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
— λειτουργίες που δίνουν τη δυνατότητα στους χρήστες να επισημαίνουν στον πάροχο διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών χρησιμοποιώντας εργαλεία που είναι εύκολα προσβάσιμα και ηλικιακά κατάλληλα·	— λειτουργίες που δίνουν τη δυνατότητα στους χρήστες να επισημαίνουν στον πάροχο ***ή να τον ενημερώνουν*** για διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών χρησιμοποιώντας εργαλεία που είναι εύκολα προσβάσιμα και ηλικιακά κατάλληλα***, συμπεριλαμβανομένων ήδη διαθέσιμων ανώνυμων διαύλων καταγγελίας, όπως ορίζονται στην οδηγία (ΕΕ) 2019/1937***·

Or. en

Τροπολογία 63

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο β – περίπτωση 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	— ***λειτουργίες που καθιστούν εφικτό τον κατάλληλο για την ηλικία γονικό έλεγχο·***

Or. en

Τροπολογία 64

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο β – περίπτωση 4 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	— ***λειτουργικές δυνατότητες που***

επιτρέπουν την αυτοαναφορά.

Or. en

Τροπολογία 65

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	β α) την ικανότητα, λαμβάνοντας υπόψη τις τεχνολογικές εξελίξεις, ουσιαστικής, έγκαιρης αντίδρασης σε αναφορές και ειδοποιήσεις για περιστατικά σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών·

Or. en

Τροπολογία 66

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τον τρόπο με τον οποίο οι χρήστες χρησιμοποιούν την υπηρεσία και τον αντίκτυπό του στον εν λόγω κίνδυνο·	γ) τον τρόπο με τον οποίο οι χρήστες χρησιμοποιούν την υπηρεσία και τον ***αρνητικό*** αντίκτυπό του στον εν λόγω κίνδυνο·

Or. en

Τροπολογία 67

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) τον τρόπο με τον οποίο ο πάροχος σχεδίασε και εκμεταλλεύεται την	δ) τον τρόπο με τον οποίο ο πάροχος σχεδίασε και εκμεταλλεύεται την

υπηρεσία, συμπεριλαμβανομένων του επιχειρηματικού μοντέλου, της διακυβέρνησης και των σχετικών συστημάτων και διαδικασιών, καθώς και τον αντίκτυπό του στον εν λόγω κίνδυνο·	υπηρεσία, συμπεριλαμβανομένων του επιχειρηματικού μοντέλου, της διακυβέρνησης, ***του τύπου των στοχευμένων χρηστών*** και των σχετικών συστημάτων και διαδικασιών, καθώς και τον ***αρνητικό*** αντίκτυπό του στον εν λόγω κίνδυνο·

Or. en

Τροπολογία 68

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
i) τον βαθμό στον οποίο η υπηρεσία χρησιμοποιείται ή είναι πιθανό να χρησιμοποιηθεί από παιδιά·	i) τον βαθμό στον οποίο η υπηρεσία χρησιμοποιείται ή είναι πιθανό να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ***και τον βαθμό στον οποίο η υπηρεσία στοχεύει σε παιδιά χρήστες***·

Or. en

Τροπολογία 69

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε – σημείο iii – περίπτωση 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	— ***της δυνατότητας των χρηστών να επικοινωνούν αυθαίρετα με άλλους χρήστες και, ιδίως, ενήλικων χρηστών να αλληλεπιδρούν και να συνδέονται με παιδιά-χρήστες***·

Or. en

Τροπολογία 70

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε – σημείο iii – περίπτωση 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
— της δυνατότητας των χρηστών να έρχονται απευθείας σε επαφή με άλλους χρήστες, ιδίως μέσω ιδιωτικών επικοινωνιών·	— της δυνατότητας των χρηστών να έρχονται απευθείας σε επαφή με άλλους χρήστες, ιδίως ***σε υπηρεσίες που στοχεύουν απευθείας σε παιδιά χρήστες ή*** μέσω ιδιωτικών επικοινωνιών·

Or. en

Τροπολογία 71

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε – σημείο iii – περίπτωση 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
— της δυνατότητας των χρηστών να διαμοιράζονται ***εικόνες ή βίντεο*** με άλλους χρήστες, ιδίως μέσω ιδιωτικών επικοινωνιών.	— της δυνατότητας των χρηστών να διαμοιράζονται ***περιεχόμενο*** με άλλους χρήστες, ιδίως μέσω ιδιωτικών επικοινωνιών.

Or. en

Τροπολογία 72

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ε α) κάθε άλλη λειτουργική δυνατότητα.

Or. en

Τροπολογία 73

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Ο πάροχος, κατά περίπτωση, αξιολογεί, σε χωριστό τμήμα της εκτίμησης κινδύνου που διενεργεί, την εθελοντική χρήση συγκεκριμένων τεχνολογιών για την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και άλλων δεδομένων στον βαθμό που είναι απολύτως αναγκαίο για τον εντοπισμό, την αναφορά και την αφαίρεση διαδικτυακού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών από τις υπηρεσίες του.

Or. en

Τροπολογία 74

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο πάροχος μπορεί να ζητήσει από το Κέντρο της ΕΕ να διενεργήσει ***ανάλυση αντιπροσωπευτικών, ανωνυμοποιημένων*** δειγμάτων δεδομένων ***προκειμένου να εντοπίσει πιθανή διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών***, με σκοπό την υποστήριξη της εκτίμησης κινδύνου.	Ο πάροχος μπορεί να ζητήσει από το Κέντρο της ΕΕ να προβεί ***σε δοκιμασία*** των δειγμάτων δεδομένων ***που διατίθενται στο Κέντρο της ΕΕ*** με σκοπό την υποστήριξη της εκτίμησης κινδύνου. ***Ούτε το αίτημα που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο ούτε οποιαδήποτε μεταγενέστερη ανάλυση που μπορεί να διενεργήσει το Κέντρο της ΕΕ στο πλαίσιο αυτό απαλλάσσει τον πάροχο από την υποχρέωση να διενεργήσει την αξιολόγηση κινδύνου σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου ή να συμμορφωθεί με οποιαδήποτε άλλη υποχρέωση που***

ορίζεται στον παρόντα κανονισμό.

Or. en

Τροπολογία 75

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα έξοδα στα οποία υποβάλλεται το Κέντρο της ΕΕ για τη διενέργεια της εν λόγω ανάλυσης βαρύνουν τον αιτούντα πάροχο. Ωστόσο, το Κέντρο της ΕΕ αναλαμβάνει τα εν λόγω έξοδα όταν ο πάροχος είναι πολύ μικρή, μικρή ή μεσαία επιχείρηση, υπό την προϋπόθεση ότι το αίτημα είναι ευλόγως αναγκαίο για την υποστήριξη της εκτίμησης κινδύνου.	Τα έξοδα στα οποία υποβάλλεται το Κέντρο της ΕΕ για τη διενέργεια της εν λόγω ανάλυσης βαρύνουν τον αιτούντα πάροχο. Ωστόσο, το Κέντρο της ΕΕ ***μπορεί να*** αναλάβει τα εν λόγω έξοδα όταν ο πάροχος είναι πολύ μικρή, μικρή ή μεσαία επιχείρηση, υπό την προϋπόθεση ότι το αίτημα είναι ευλόγως αναγκαίο για την υποστήριξη της εκτίμησης κινδύνου.

Or. en

Τροπολογία 76

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) για υπηρεσία που υπόκειται σε εντολή εντοπισμού η οποία έχει εκδοθεί σύμφωνα με το άρθρο 7, ο πάροχος επικαιροποιεί την εκτίμηση κινδύνου το αργότερο ***δύο*** μήνες πριν από τη λήξη της περιόδου εφαρμογής της εντολής εντοπισμού·	α) για υπηρεσία που υπόκειται σε εντολή εντοπισμού η οποία έχει εκδοθεί σύμφωνα με το άρθρο 7, ο πάροχος επικαιροποιεί την εκτίμηση κινδύνου το αργότερο ***τέσσερις*** μήνες πριν από τη λήξη της περιόδου εφαρμογής της εντολής εντοπισμού·

Or. en

Τροπολογία 77

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών ***λαμβάνουν*** εύλογα μέτρα μετριασμού, προσαρμοσμένα στον κίνδυνο που προσδιορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 3, με σκοπό ***την ελαχιστοποίηση*** του εν λόγω κινδύνου. Τα μέτρα αυτά περιλαμβάνουν ορισμένες ή όλες τις ακόλουθες ενέργειες:	1. Οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών ***θεσπίζουν*** εύλογα, ***αναλογικά, στοχευμένα και αποτελεσματικά*** μέτρα μετριασμού, προσαρμοσμένα ***στις υπηρεσίες τους και*** στον κίνδυνο που προσδιορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 3, ***με σκοπό τον περιορισμό*** του εν λόγω κινδύνου. Τα μέτρα αυτά περιλαμβάνουν ορισμένες ή όλες τις ακόλουθες ενέργειες:

Or. en

Τροπολογία 78

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) την προσαρμογή, μέσω κατάλληλων τεχνικών και επιχειρησιακών μέτρων και στελέχωσης, των συστημάτων ελέγχου περιεχομένου ή συστάσεων του παρόχου, των διαδικασιών του για τη λήψη αποφάσεων, της λειτουργίας ή των λειτουργικών δυνατοτήτων της υπηρεσίας, ή του περιεχομένου ή της επιβολής των όρων και προϋποθέσεών της·	α) την προσαρμογή, μέσω κατάλληλων τεχνικών και επιχειρησιακών μέτρων και στελέχωσης, των συστημάτων ελέγχου περιεχομένου ή συστάσεων του παρόχου, των διαδικασιών του για τη λήψη αποφάσεων, της λειτουργίας ή των λειτουργικών δυνατοτήτων της υπηρεσίας, ή του περιεχομένου ή της επιβολής των όρων και προϋποθέσεών της, ***συμπεριλαμβανομένης της ταχύτητας, της ποιότητας και της αποτελεσματικότητας των ειδοποιήσεων και αναφορών επεξεργασίας που σχετίζονται με τη σεξουαλική κακοποίηση παιδιών στο διαδίκτυο και, κατά περίπτωση, της ταχείας αφαίρεσης του κοινοποιηθέντος περιεχομένου·***

Or. en

Τροπολογία 79

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – σημείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	α α) προσαρμογή του σχεδιασμού, των χαρακτηριστικών και των λειτουργιών των υπηρεσιών τους, ώστε να διασφαλίζεται υψηλό επίπεδο ιδιωτικότητας, ασφάλειας και προστασίας ήδη από τον σχεδιασμό και εξ ορισμού ιδίως για τα παιδιά·

Or. en

Τροπολογία 80

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο α β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	α β) εργαλεία που καθιστούν εφικτό τον κατάλληλο για την ηλικία γονικό έλεγχο·

Or. en

Τροπολογία 81

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) την έναρξη ή την προσαρμογή της συνεργασίας, σύμφωνα με το δίκαιο περί ανταγωνισμού, με άλλους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας ή παρόχους υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών, δημόσιες αρχές, οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών ή, κατά περίπτωση, οντότητες	γ) την έναρξη ή την προσαρμογή της συνεργασίας, σύμφωνα με το δίκαιο περί ανταγωνισμού, με άλλους παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας ή παρόχους υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών, δημόσιες αρχές, ***ανοικτές τηλεφωνικές γραμμές,*** οργανώσεις της κοινωνίας των

στις οποίες έχει χορηγηθεί καθεστώς αξιόπιστων πηγών επισήμανσης παράνομου περιεχομένου σύμφωνα με το άρθρο ***19*** του κανονισμού (ΕΕ) ***…/… [σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ]***.

πολιτών ή, κατά περίπτωση, οντότητες στις οποίες έχει χορηγηθεί καθεστώς αξιόπιστων πηγών επισήμανσης παράνομου περιεχομένου σύμφωνα με το άρθρο ***22*** του κανονισμού (ΕΕ) ***2022/2065***.

Or. en

Τροπολογία 82

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γ α) την ενίσχυση των μέτρων ευαισθητοποίησης και την προσαρμογή της διαδικτυακής διεπαφής τους για την αύξηση των πληροφοριών των χρηστών, συμπεριλαμβανομένων των κατάλληλων για τα παιδιά πληροφοριών που στοχεύουν στον εντοπιζόμενο κίνδυνο·

Or. en

Τροπολογία 83

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γ β) την παροχή δυνατότητας στους χρήστες να επισημαίνουν στον πάροχο ή να τον ενημερώνουν για διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών χρησιμοποιώντας εργαλεία που είναι εύκολα προσβάσιμα και ηλικιακά κατάλληλα, συμπεριλαμβανομένων ήδη ανώνυμων διαύλων καταγγελίας, όπως ορίζονται στην οδηγία (ΕΕ) 2019/1937·

Or. en

Τροπολογία 84

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γ γ) τη δημιουργία ασφαλών ικανοτήτων αυτοαναφοράς·

Or. en

Τροπολογία 85

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ δ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γ δ) τη συμπερίληψη σαφώς ευδιάκριτων και αναγνωρίσιμων πληροφοριών για την ηλικιακή κατάταξη·

Or. en

Τροπολογία 86

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ ε (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γ ε) την ανάπτυξη συστημάτων ευαισθητοποίησης για την προειδοποίηση των χρηστών σχετικά με κάθε πιθανή παράβαση του παρόντος κανονισμού·

Or. en

Τροπολογία 87

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ στ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γ στ) τη χρήση οποιωνδήποτε άλλων μέτρων σύμφωνα με τις σημερινές ή μελλοντικές τεχνολογικές εξελίξεις, τα οποία είναι κατάλληλα για τον μετριασμό του εντοπισθέντος κινδύνου.

Or. en

Τροπολογία 88

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) είναι αποτελεσματικά για τον μετριασμό του εντοπισθέντος κινδύνου·	α) είναι αποτελεσματικά για τον μετριασμό του εντοπισθέντος κινδύνου ***λαμβάνοντας υπόψη τα χαρακτηριστικά της παρεχόμενης υπηρεσίας και τον τρόπο με τον οποίο χρησιμοποιείται·***

Or. en

Τροπολογία 89

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) είναι στοχευμένα και αναλογικά προς τον εν λόγω κίνδυνο, με βάση ιδίως τη ***σοβαρότητα του κινδύνου καθώς και τις*** οικονομικές και τεχνολογικές ικανότητες του παρόχου και τον αριθμό των χρηστών·	β) είναι στοχευμένα και αναλογικά προς τον εν λόγω κίνδυνο, με βάση ιδίως τις οικονομικές και τεχνολογικές ικανότητες του παρόχου και τον αριθμό των χρηστών·

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο όρος «σοβαρότητα» είναι ένας αφηρημένος και αόριστος νομικός όρος. Ο κίνδυνος έχει ήδη αξιολογηθεί και εντοπιστεί (εκτίμηση κινδύνου) από τους παρόχους.

Τροπολογία 90

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών οι οποίοι έχουν εντοπίσει, βάσει της εκτίμησης κινδύνου που διενεργείται ή επικαιροποιείται σύμφωνα με το άρθρο 3, κίνδυνο χρήσης των υπηρεσιών τους για την άγρα παιδιών λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα ***επαλήθευσης της ηλικίας και υπολογισμού της ηλικίας*** με σκοπό την αξιόπιστη ταυτοποίηση των παιδιών-χρηστών στις υπηρεσίες τους, κάτι που τους δίνει τη δυνατότητα να λαμβάνουν τα μέτρα μετριασμού.	3. Οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών οι οποίοι έχουν εντοπίσει, βάσει της εκτίμησης κινδύνου που διενεργείται ή επικαιροποιείται σύμφωνα με το άρθρο 3, κίνδυνο χρήσης των υπηρεσιών τους για την άγρα παιδιών λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα ***διασφάλισης*** της ηλικίας και υπολογισμού της ηλικίας με σκοπό την αξιόπιστη ταυτοποίηση των παιδιών-χρηστών στις υπηρεσίες τους, κάτι που τους δίνει τη δυνατότητα να λαμβάνουν τα μέτρα μετριασμού.

Or. en

Τροπολογία 91

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Με βάση τη χωριστή εκτίμηση κινδύνου που υποβάλλεται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2α, οι πάροχοι μπορούν να ζητήσουν από τη συντονιστική αρχή της εγκατάστασης να ενεργήσει σύμφωνα με το άρθρο 5α με βάση την ανάγκη να συνεχιστεί, στο πλαίσιο των μέτρων μετριασμού τους, η χρήση ειδικών τεχνολογιών για την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και άλλων δεδομένων στον

	βαθμό που είναι απολύτως αναγκαίο και αναλογικό για τον μετριασμό του κινδύνου κατάχρησης των υπηρεσιών τους με σκοπό τη σεξουαλική κακοποίηση παιδιών στο διαδίκτυο.

Or. en

Τροπολογία 92

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) τυχόν μέτρα μετριασμού που έχουν ληφθεί βάσει του άρθρου 4.	β) τυχόν μέτρα μετριασμού που έχουν ληφθεί ***και ζητηθεί*** βάσει του άρθρου 4.

Or. en

Τροπολογία 93

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Εάν είναι αναγκαίο για την αξιολόγηση, η συντονιστική αρχή μπορεί ***να ζητήσει περαιτέρω πληροφορίες από τον πάροχο, εντός εύλογου χρονικού διαστήματος που ορίζεται από την εν λόγω συντονιστική αρχή. Το χρονικό αυτό διάστημα δεν υπερβαίνει τις δύο εβδομάδες.***	Εφόσον είναι αναγκαίο για την εν λόγω αξιολόγηση, η εν λόγω συντονιστική αρχή μπορεί **να*:***

Or. en

Αιτιολόγηση

Μεταφορά του άρθρου 7 παράγραφος 2 της πρότασης εδώ για την ενίσχυση της διαβούλευσης και της ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ του παρόχου και της συντονιστικής αρχής πριν από οποιαδήποτε απόφαση σύμφωνα με το άρθρο 7.

Τροπολογία 94

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – στοιχείο α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	α) διεξάγει τις διαβουλεύσεις με τον πάροχο τις οποίες κρίνει αναγκαίες για να διαπιστώσει κατά πόσον πληρούνται οι απαιτήσεις των άρθρων 3 και 4·

Or. en

Τροπολογία 95

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – στοιχείο β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	β) ζητήσει περαιτέρω πληροφορίες και διευκρινίσεις από τον πάροχο εντός εύλογης προθεσμίας που ορίζεται από την εν λόγω συντονιστική αρχή, η οποία δεν υπερβαίνει τις δύο εβδομάδες·

Or. en

Τροπολογία 96

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γ) ζητήσει από το Κέντρο της ΕΕ, τις αρμόδιες αρχές προστασίας δεδομένων, άλλη αρμόδια δημόσια αρχή ή σχετικούς εμπειρογνώμονες ή οντότητες να παράσχουν τις αναγκαίες πληροφορίες.

Or. en

Τροπολογία 97

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – εδάφιο 4 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Όταν πληρούνται οι απαιτήσεις των άρθρων 3 και 4, η συντονιστική αρχή εκδίδει θετική γνώμη η οποία λαμβάνεται υπόψη πριν από οποιαδήποτε απόφαση σύμφωνα με το άρθρο 7.

Or. en

Τροπολογία 98

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – εδάφιο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Οι πάροχοι, κατά τη διαβίβαση της έκθεσης στη συντονιστική αρχή εγκατάστασης ***σύμφωνα με την παράγραφο 1***, διαβιβάζουν την έκθεση και στο Κέντρο της ΕΕ.	5. Κατά τη διαβίβαση της έκθεσης ***σύμφωνα με την παράγραφο 1 ή περαιτέρω πληροφοριών σύμφωνα με την παράγραφο 3*** στην συντονιστική αρχή εγκατάστασης, οι πάροχοι διαβιβάζουν την έκθεση ***ή περαιτέρω πληροφορίες*** και στο Κέντρο της ΕΕ.

Or. en

Τροπολογία 99

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 5α
	Εντολή εθελοντικού εντοπισμού
	1. Κατόπιν του αιτήματος του παρόχου σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 4α, η συντονιστική αρχή εγκατάστασης θα πρέπει να έχει την

εξουσία να ζητά από την αρμόδια δικαστική αρχή του κράτους μέλους που την έχει ορίσει ή από άλλη ανεξάρτητη διοικητική αρχή του εν λόγω κράτους μέλους να εκδώσει εντολή που να επιτρέπει στον πάροχο να διατηρεί ή να εφαρμόζει μέτρα μετριασμού που συνίστανται στη χρήση ειδικών τεχνολογιών για την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και άλλων δεδομένων στον βαθμό που είναι απολύτως αναγκαίο για τον εντοπισμό, την αναφοράς και την αφαίρεση περιστατικών σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο διαδίκτυο στις υπηρεσίες του.

2. Πριν από την υποβολή του αιτήματος, η εν λόγω συντονιστική αρχή ζητά και λαμβάνει υπόψη τη γνώμη της αρμόδιας αρχής προστασίας δεδομένων.

3. Λαμβάνοντας υπόψη τη γνώμη αυτή και την αξιολόγηση που υποβάλλεται από τον πάροχο σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2α, η συντονιστική αρχή έχει την εξουσία να προτείνει στην αρμόδια δικαστική αρχή του κράτους μέλους που την έχει ορίσει ή σε άλλη ανεξάρτητη διοικητική αρχή του εν λόγω κράτους μέλους τους όρους εξουσιοδότησης του παρόχου να λάβει τα μέτρα που ορίζονται στο άρθρο 10 για τον εντοπισμό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο διαδίκτυο σε συγκεκριμένη υπηρεσία.

4. Η συντονιστική αρχή αποφασίζει εάν θα ενεργήσει σύμφωνα με την παράγραφο 3 το αργότερο εντός τριών μηνών από την υποβολή του αιτήματος του παρόχου.

Or. en

Τροπολογία 100

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) καταβάλλουν εύλογες προσπάθειες για να αξιολογούν, εάν είναι δυνατόν από κοινού με τους παρόχους εφαρμογών λογισμικού, κατά πόσον κάθε υπηρεσία που προσφέρεται μέσω των εφαρμογών λογισμικού για τις οποίες διαμεσολαβούν ενέχει τον κίνδυνο να χρησιμοποιηθεί για την άγρα παιδιών·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 101

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) λαμβάνουν εύλογα μέτρα προκειμένου να εμποδίζουν την πρόσβαση παιδιών-χρηστών στις εφαρμογές λογισμικού για τις οποίες έχουν εντοπίσει σημαντικό κίνδυνο χρήσης της οικείας υπηρεσίας για τον σκοπό της άγρας παιδιών·	β) λαμβάνουν εύλογα μέτρα προκειμένου να εμποδίζουν την πρόσβαση παιδιών-χρηστών στις εφαρμογές λογισμικού για τις οποίες έχουν εντοπίσει σημαντικό κίνδυνο χρήσης της οικείας υπηρεσίας για τον σκοπό της άγρας παιδιών ***ή όταν:***

Or. en

Τροπολογία 102

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – εδάφιο 1 – στοιχείο β – σημείο i (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	i) ο φορέας ανάπτυξης της εφαρμογής λογισμικού έχει ενημερώσει το κατάστημα εφαρμογών λογισμικού ότι οι

	όροι και οι προϋποθέσεις χρήσης της δεν επιτρέπουν στους χρήστες παιδιών,

Or. en

Τροπολογία 103

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – εδάφιο 1 – στοιχείο β – σημείο ii (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ii) η εφαρμογή λογισμικού διαθέτει κατάλληλο υπόδειγμα ηλικιακής διαβάθμισης, ή

Or. en

Τροπολογία 104

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – εδάφιο 1 – στοιχείο β – σημείο ii (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	iii) ο φορέας ανάπτυξης της εφαρμογής λογισμικού έχει ζητήσει από το κατάστημα εφαρμογών λογισμικού να μην επιτρέπει στους χρήστες παιδιών να τηλεφορτώνουν τις εφαρμογές λογισμικού του.

Or. en

Τροπολογία 105

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα **επαλήθευσης της ηλικίας και**	γ) λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα ***διασφάλισης*** της ηλικίας και υπολογισμού

υπολογισμού της ηλικίας με σκοπό την αξιόπιστη ταυτοποίηση των παιδιών-χρηστών στις υπηρεσίες τους, κάτι που τους δίνει τη δυνατότητα να λαμβάνουν τα μέτρα που αναφέρονται στο στοιχείο β).	της ηλικίας με σκοπό την αξιόπιστη ταυτοποίηση των παιδιών-χρηστών στις υπηρεσίες τους, κάτι που τους δίνει τη δυνατότητα να λαμβάνουν τα μέτρα που αναφέρονται στο στοιχείο β).
	Or. en

Τροπολογία 106

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 6α
	Κρυπτογραφημένες υπηρεσίες και επεξεργασία μεταδεδομένων
	1. Καμία διάταξη του παρόντος κανονισμού δεν ερμηνεύεται ως απαγόρευση ή αποδυνάμωση της διατερματικής κρυπτογράφησης.
	2. Με βάση την υποβληθείσα εκτίμηση κινδύνου και, κατά περίπτωση, περαιτέρω πληροφορίες, η συντονιστική αρχή εγκατάστασης έχει την εξουσία να ζητήσει από την αρμόδια δικαστική αρχή του κράτους μέλους που την όρισε ή από άλλη ανεξάρτητη διοικητική αρχή του εν λόγω κράτους μέλους να εξουσιοδοτήσει πάροχο υπηρεσιών φιλοξενίας ή πάροχο υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών να επεξεργαστεί μεταδεδομένα στον βαθμό που είναι απολύτως αναγκαίο και αναλογικό για τον μετριασμό του κινδύνου κατάχρησης των υπηρεσιών του για τον σκοπό της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.
	Όταν αξιολογεί εάν θα ζητήσει από πάροχο την επεξεργασία μεταδεδομένων, η συντονιστική αρχή λαμβάνει υπόψη την παρέμβαση στα δικαιώματα στην ιδιωτικότητα και την προστασία των δεδομένων των χρηστών της υπηρεσίας που συνεπάγεται η εν λόγω επεξεργασία

	και καθορίζει εάν, στη συγκεκριμένη περίπτωση, η επεξεργασία μεταδεδομένων είναι αποτελεσματική για τον μετριασμό του κινδύνου χρήσης της υπηρεσίας με σκοπό τη σεξουαλική κακοποίηση παιδιών, και ότι είναι αυστηρώς απαραίτητη και αναλογική.
	3. Με την επιφύλαξη του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679, οι πάροχοι ενημερώνουν τους χρήστες σχετικά με την εν λόγω επεξεργασία στους όρους και τις προϋποθέσεις τους, συμπεριλαμβανομένων πληροφοριών σχετικά με τη δυνατότητα υποβολής καταγγελιών στις αρμόδιες αρχές επεξεργασίας δεδομένων όσον αφορά τη σχετική επεξεργασία και σχετικά με τις δυνατότητες δικαστικής προσφυγής.
	Or. en

Τροπολογία 107

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η συντονιστική αρχή εγκατάστασης έχει την εξουσία να ζητήσει από την αρμόδια δικαστική αρχή του κράτους μέλους που την όρισε ή από άλλη ανεξάρτητη διοικητική αρχή του εν λόγω κράτους μέλους να εκδώσει εντολή εντοπισμού με την οποία να καλείται ο πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας ή ο πάροχος υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών που υπάγεται στη δικαιοδοσία του εν λόγω κράτους μέλους να λάβει τα μέτρα που προσδιορίζονται στο άρθρο 10 με σκοπό τον εντοπισμό διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών σε συγκεκριμένη υπηρεσία.	1. Η συντονιστική αρχή εγκατάστασης έχει την εξουσία***, όταν δεν πληρούνται οι απαιτήσεις των άρθρων 3, 4, 5 ή 5α,*** να ζητήσει από την αρμόδια δικαστική αρχή του κράτους μέλους που την όρισε ή από άλλη ανεξάρτητη διοικητική αρχή του εν λόγω κράτους μέλους να εκδώσει εντολή εντοπισμού με την οποία να καλείται ο πάροχος υπηρεσιών φιλοξενίας ή ο πάροχος υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών που υπάγεται στη δικαιοδοσία του εν λόγω κράτους μέλους να λάβει τα μέτρα που προσδιορίζονται στο άρθρο 10 με σκοπό τον εντοπισμό διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών σε συγκεκριμένη υπηρεσία.

Or. en

Τροπολογία 108

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η συντονιστική αρχή εγκατάστασης, ***πριν ζητήσει*** την έκδοση εντολής εντοπισμού, ***διενεργεί τις έρευνες και εκτιμήσεις που είναι αναγκαίες προκειμένου να διαπιστωθεί κατά πόσον πληρούνται οι*** όροι ***της παραγράφου 4.***	Η συντονιστική αρχή εγκατάστασης ***ζητεί*** την έκδοση της εντολής εντοπισμού ***και η αρμόδια δικαστική αρχή ή η ανεξάρτητη διοικητική αρχή εκδίδει την εντολή εντοπισμού εάν κρίνει ότι πληρούνται οι*** ακόλουθες ***προϋποθέσεις:***

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους σαφήνειας, μεταφορά του άρθρου 7 παράγραφος 4 εδώ και προσθήκη νέου στοιχείου β).

Τροπολογία 109

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1 – στοιχείο α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	α) υπάρχουν αποδείξεις ότι συντρέχει σημαντικός κίνδυνος να χρησιμοποιηθεί η υπηρεσία για τον σκοπό της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, κατά την έννοια των παραγράφων 5, 6 και 7, κατά περίπτωση·

Or. en

Τροπολογία 110

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1 – στοιχείο β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	β) τα μέτρα μετριασμού που λαμβάνει ο πάροχος δεν θεωρούνται αποτελεσματικά και αναλογικά προς τον κίνδυνο κατάχρησης της προσφερόμενης υπηρεσίας ή ο πάροχος υπηρεσιών παραλείπει να διενεργήσει την εκτίμηση κινδύνου, τον μετριασμό του κινδύνου ή τις υποχρεώσεις αναφοράς του κινδύνου που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό.

Or. en

Τροπολογία 111

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Οι λόγοι για την έκδοση της εντολής εντοπισμού υπερκεράζουν τις αρνητικές συνέπειες για τα δικαιώματα και τα έννομα συμφέροντα όλων των θιγόμενων μερών, λαμβανομένης ιδίως υπόψη της ανάγκης να διασφαλιστεί η χρυσή τομή μεταξύ των θεμελιωδών δικαιωμάτων των εν λόγω μερών.

Or. en

Τροπολογία 112

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Για τον σκοπό αυτό, μπορεί, κατά περίπτωση, να απαιτήσει από τον πάροχο να υποβάλει τις αναγκαίες πληροφορίες, επιπλέον της έκθεσης και των περαιτέρω πληροφοριών που αναφέρονται στο	***διαγράφεται***

άρθρο 5 παράγραφοι 1 και 3, αντίστοιχα, εντός εύλογου χρονικού διαστήματος που ορίζεται από την εν λόγω συντονιστική αρχή, ή να ζητήσει από το Κέντρο της ΕΕ, από άλλη δημόσια αρχή ή σχετικούς εμπειρογνώμονες ή οντότητες να παράσχουν τις αναγκαίες περαιτέρω πληροφορίες.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ιδέα που περιλαμβάνεται στο άρθρο 5 παράγραφος 3.

Τροπολογία 113

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν η συντονιστική αρχή εγκατάστασης κρίνει προκαταρκτικά ότι πληρούνται οι όροι της παραγράφου 4:	Όταν η συντονιστική αρχή εγκατάστασης κρίνει προκαταρκτικά ότι πληρούνται οι όροι της παραγράφου ***2***:

Or. en

Τροπολογία 114

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν, λαμβανομένων υπόψη των παρατηρήσεων του παρόχου και της γνώμης του Κέντρου της ΕΕ, η εν λόγω συντονιστική αρχή εξακολουθεί να θεωρεί ότι ***πληρούνται*** οι προϋποθέσεις της παραγράφου ***4, υποβάλλει εκ νέου στον πάροχο το σχέδιο αίτησης, προσαρμοσμένο κατά περίπτωση. Στην περίπτωση αυτή***, ο πάροχος προβαίνει, εντός εύλογης προθεσμίας που ορίζεται	Όταν, λαμβάνοντας υπόψη τις παρατηρήσεις του παρόχου και τη γνώμη του Κέντρου της ΕΕ, η εν λόγω συντονιστική αρχή εξακολουθεί να θεωρεί ότι ***πληρούνται*** οι προϋποθέσεις της παραγράφου ***2***, ο πάροχος κάνει όλα τα ακόλουθα, εντός εύλογης προθεσμίας που ορίζει η εν λόγω συντονιστική αρχή, ***η οποία δεν μπορεί να υπερβαίνει τις τέσσερις εβδομάδες***:

από τη συντονιστική αρχή, σε όλες τις ακόλουθες ενέργειες:

Or. en

Τροπολογία 115

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) όταν το προσχέδιο υλοποίησης αφορά σκοπούμενη εντολή εντοπισμού σχετικά με την άγρα παιδιών άλλη από την ανανέωση προηγουμένως εκδοθείσας εντολής εντοπισμού χωρίς ουσιαστικές αλλαγές, διενεργεί εκτίμηση αντικτύπου σχετικά με την προστασία δεδομένων και διαδικασία προηγούμενης διαβούλευσης, όπως αναφέρεται στα άρθρα 35 και 36, αντίστοιχα, του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 σε σχέση με τα μέτρα που καθορίζονται στο σχέδιο υλοποίησης·	β) όταν το προσχέδιο υλοποίησης αφορά σκοπούμενη εντολή εντοπισμού σχετικά με ***νέο υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ή*** την άγρα παιδιών άλλη από την ανανέωση προηγουμένως εκδοθείσας εντολής εντοπισμού χωρίς ουσιαστικές αλλαγές, διενεργεί εκτίμηση αντικτύπου σχετικά με την προστασία δεδομένων και διαδικασία προηγούμενης διαβούλευσης, όπως αναφέρεται στα άρθρα 35 και 36, αντίστοιχα, του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 σε σχέση με τα μέτρα που καθορίζονται στο σχέδιο υλοποίησης·

Or. en

Αιτιολόγηση

Κοινή γνωμοδότηση του ΕΣΠΔ και του ΕΕΠΔ 04/2022 (σημείο 104)

Τροπολογία 116

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 3 – εδάφιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν, λαμβανομένων υπόψη του σχεδίου υλοποίησης του παρόχου και της γνώμης της αρχής προστασίας δεδομένων, η συντονιστική αρχή εξακολουθεί να θεωρεί ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις της	Όταν, λαμβανομένων υπόψη του σχεδίου υλοποίησης του παρόχου και της γνώμης της αρχής προστασίας δεδομένων, η συντονιστική αρχή εξακολουθεί να θεωρεί ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις της

παραγράφου ***4***, υποβάλλει εκ νέου στην αρμόδια δικαστική αρχή ή την ανεξάρτητη διοικητική αρχή την αίτηση για την έκδοση εντολής εντοπισμού, προσαρμοσμένη κατά περίπτωση. Επισυνάπτει στην εν λόγω αίτηση το σχέδιο υλοποίησης του παρόχου και τις γνώμες του Κέντρου της ΕΕ και της αρχής προστασίας δεδομένων.

παραγράφου ***2***, υποβάλλει εκ νέου στην αρμόδια δικαστική αρχή ή την ανεξάρτητη διοικητική αρχή την αίτηση για την έκδοση εντολής εντοπισμού, προσαρμοσμένη κατά περίπτωση. Επισυνάπτει στην εν λόγω αίτηση το σχέδιο υλοποίησης του παρόχου και τις γνώμες του Κέντρου της ΕΕ και της αρχής προστασίας δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 117

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η συντονιστική αρχή εγκατάστασης ζητεί την έκδοση της εντολής εντοπισμού και η αρμόδια δικαστική αρχή ή η ανεξάρτητη διοικητική αρχή εκδίδει την εντολή εντοπισμού εάν κρίνει ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:	***διαγράφεται***
α) υπάρχουν αποδείξεις ότι συντρέχει σημαντικός κίνδυνος να χρησιμοποιηθεί η υπηρεσία για τον σκοπό της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, κατά την έννοια των παραγράφων 5, 6 και 7, κατά περίπτωση·	
β) οι λόγοι για την έκδοση της εντολής εντοπισμού υπερκεράζουν τις αρνητικές συνέπειες για τα δικαιώματα και τα έννομα συμφέροντα όλων των θιγόμενων μερών, λαμβανομένης ιδίως υπόψη της ανάγκης να διασφαλιστεί η χρυσή τομή μεταξύ των θεμελιωδών δικαιωμάτων των εν λόγω μερών.	

Or. en

Αιτιολόγηση

Μεταφέρθηκε στο άρθρο 7.2

Τροπολογία 118

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 4 – εδάφιο 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν αξιολογείται κατά πόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις ***του πρώτου εδαφίου***, λαμβάνονται υπόψη όλα τα σχετικά πραγματικά περιστατικά και περιστάσεις της υπό εξέταση περίπτωσης, και ιδίως:	Όταν αξιολογείται κατά πόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις ***της παραγράφου 2***, λαμβάνονται υπόψη όλα τα σχετικά πραγματικά περιστατικά και περιστάσεις της υπό εξέταση περίπτωσης, και ιδίως:

Or. en

Τροπολογία 119

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 4 – εδάφιο 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) η εκτίμηση κινδύνου που διενεργήθηκε ή επικαιροποιήθηκε και τα τυχόν μέτρα μετριασμού που έλαβε ο πάροχος σύμφωνα με τα άρθρα 3 και 4, ***συμπεριλαμβανομένων τυχόν μέτρων μετριασμού που εισήχθησαν, επανεξετάστηκαν, ανεστάλησαν ή επεκτάθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 4, κατά περίπτωση***·	α) την εκτίμηση κινδύνου που διενεργήθηκε ή επικαιροποιήθηκε και τυχόν μέτρα μετριασμού που έλαβε ο πάροχος σύμφωνα με τα άρθρα 3 και 4·

Or. en

Τροπολογία 120

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 4 – εδάφιο 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) τυχόν περαιτέρω πληροφορίες που ελήφθησαν σύμφωνα με ***την παράγραφο 2 ή οποιεσδήποτε άλλες σχετικές πληροφορίες που διαθέτει, ιδίως όσον***	β) τυχόν πρόσθετες πληροφορίες που λαμβάνονται σύμφωνα με το ***άρθρο 5 παράγραφος 3 και 4, κατά περίπτωση***·

αφορά τη χρήση, τον σχεδιασμό και τη λειτουργία της υπηρεσίας, τις οικονομικές και τεχνολογικές δυνατότητες και το μέγεθος του παρόχου, καθώς και τις πιθανές συνέπειες των μέτρων που πρέπει να ληφθούν για την εκτέλεση της εντολής εντοπισμού σε όλα τα άλλα θιγόμενα μέρη·	

Or. en

Τροπολογία 121

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 4 – εδάφιο 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) οι γνώμες του Κέντρου της ΕΕ και της αρχής προστασίας δεδομένων που υποβάλλονται σύμφωνα με την παράγραφο 3.	δ) οι γνώμες του Κέντρου της ΕΕ και της αρχής προστασίας δεδομένων που υποβάλλονται σύμφωνα με την παράγραφο 3 ***και, κατά περίπτωση, η γνώμη της συντονιστικής αρχής που εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 4 στοιχείο α)***.

Or. en

Τροπολογία 122

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 4 – εδάφιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όσον αφορά το δεύτερο εδάφιο στοιχείο δ), όταν η εν λόγω συντονιστική αρχή αποκλίνει σημαντικά από τη γνώμη του Κέντρου της ΕΕ, ενημερώνει σχετικά το Κέντρο της ΕΕ και την Επιτροπή, προσδιορίζοντας τα σημεία και τους κύριους λόγους της απόκλισης.	Όταν η εν λόγω συντονιστική αρχή αποκλίνει σημαντικά από τη γνώμη του Κέντρου της ΕΕ ***ή των αρχών προστασίας δεδομένων***, ενημερώνει σχετικά το Κέντρο της ΕΕ ***ή τις αρχές προστασίας δεδομένων*** και την Επιτροπή, προσδιορίζοντας τα σημεία στα οποία αποκλίνει και τους κύριους λόγους της απόκλισης αυτής.

Or. en

Τροπολογία 123

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 5 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Όσον αφορά τις εντολές εντοπισμού σχετικά με τη διάδοση γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ο σημαντικός κίνδυνος που αναφέρεται στην παράγραφο ***4 πρώτο εδάφιο στοιχείο α)*** θεωρείται ότι υφίσταται όταν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:	5. Όσον αφορά τις εντολές εντοπισμού σχετικά με τη διάδοση γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ο σημαντικός κίνδυνος που αναφέρεται στην παράγραφο ***2*** θεωρείται ότι υφίσταται όταν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

Or. en

Τροπολογία 124

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 5 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) είναι πιθανό, παρά τα μέτρα μετριασμού που ***ενδέχεται να*** έχει λάβει ***ή πρόκειται να λάβει*** ο πάροχος, η υπηρεσία να χρησιμοποιείται σε σημαντικό βαθμό για τη διάδοση γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών·	α) παρά ***τα*** μέτρα μετριασμού που ***έχει*** λάβει ο πάροχος, η υπηρεσία να χρησιμοποιείται σε σημαντικό βαθμό για τη διάδοση γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών·

Or. en

Τροπολογία 125

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 6 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Όσον αφορά τις εντολές	6. Όσον αφορά τις εντολές

εντοπισμού σχετικά με τη διάδοση νέου υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ο σημαντικός κίνδυνος που αναφέρεται στην παράγραφο ***4 πρώτο εδάφιο στοιχείο α)*** θεωρείται ότι υφίσταται όταν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:	εντοπισμού σχετικά με τη διάδοση νέου υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ο σημαντικός κίνδυνος που αναφέρεται στην παράγραφο ***2*** θεωρείται ότι υφίσταται όταν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

Or. en

Τροπολογία 126

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 7 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όσον αφορά τις εντολές εντοπισμού σχετικά με την άγρα παιδιών, ο σημαντικός κίνδυνος που αναφέρεται στην παράγραφο ***4 πρώτο εδάφιο στοιχείο α)*** θεωρείται ότι υφίσταται όταν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:	Όσον αφορά τις εντολές εντοπισμού σχετικά με την άγρα παιδιών, ο σημαντικός κίνδυνος που αναφέρεται στην παράγραφο ***2*** θεωρείται ότι υφίσταται όταν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

Or. en

Τροπολογία 127

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 7 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι εντολές εντοπισμού σχετικά με την άγρα παιδιών εφαρμόζονται στις διαπροσωπικές επικοινωνίες μόνο ***όταν ένας από τους χρήστες είναι*** παιδί-χρήστης.	Οι εντολές εντοπισμού σχετικά με την άγρα παιδιών εφαρμόζονται μόνο στις διαπροσωπικές επικοινωνίες ***μεταξύ ενός παιδιού χρήστη και ενός ενήλικα***

Or. en

Τροπολογία 128

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 8 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η συντονιστική αρχή εγκατάστασης, όταν ζητεί την έκδοση εντολής εντοπισμού, και η αρμόδια δικαστική αρχή ή η ανεξάρτητη διοικητική αρχή, όταν εκδίδει την εντολή εντοπισμού, μεριμνούν ώστε η εντολή να είναι στοχευμένη και προσδιορισμένη κατά τρόπο ώστε οι αρνητικές συνέπειες που αναφέρονται στην παράγραφο ***4 πρώτο εδάφιο στοιχείο β)*** να περιορίζονται στο απολύτως αναγκαίο για την αποτελεσματική αντιμετώπιση του σημαντικού κινδύνου που αναφέρεται στο στοιχείο α) του εν λόγω εδαφίου.	Η συντονιστική αρχή εγκατάστασης, όταν ζητεί την έκδοση εντολής εντοπισμού, και η αρμόδια δικαστική αρχή ή η ανεξάρτητη διοικητική αρχή, όταν εκδίδει την εντολή εντοπισμού, μεριμνούν, ***σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2065***, ώστε η εντολή να είναι στοχευμένη και προσδιορισμένη κατά τρόπο ώστε οι αρνητικές συνέπειες που αναφέρονται στην παράγραφο ***2*** να περιορίζονται στο απολύτως αναγκαίο, αιτιολογημένο και αναλογικό για την αποτελεσματική αντιμετώπιση του σημαντικού κινδύνου που αναφέρεται στο στοιχείο α) του εν λόγω εδαφίου, ***και να περιορίζουν την εντολή εντοπισμού σε ένα αναγνωρίσιμο μέρος ή σκέλος μιας υπηρεσίας, όπως ένα συγκεκριμένο κανάλι επικοινωνίας ή μια συγκεκριμένη ομάδα χρηστών που προσδιορίζεται με ιδιαιτερότητα και για την οποία έχει εντοπιστεί ο σημαντικός κίνδυνος.***

Or. en

Τροπολογία 129

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 8 – εδάφιο 3 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) όταν ο εν λόγω κίνδυνος περιορίζεται σε εντοπίσιμο μέρος ή σκέλος μιας υπηρεσίας, τα απαιτούμενα μέτρα εφαρμόζονται μόνο σε σχέση με το εν λόγω μέρος ή σκέλος·	α) όταν ο εν λόγω κίνδυνος περιορίζεται σε εντοπίσιμο μέρος ή σκέλος μιας υπηρεσίας, τα απαιτούμενα μέτρα εφαρμόζονται μόνο ***σε αναγνωρίσιμο μέρος ή σκέλος μιας υπηρεσίας, όπως σε συγκεκριμένο δίαυλο επικοινωνίας ή σε συγκεκριμένη ομάδα χρηστών που προσδιορίζεται με ιδιαιτερότητα για την***

οποία έχει προσδιοριστεί ο σημαντικός κίνδυνος, σε σχέση με το εν λόγω μέρος ή σκέλος·

Or. en

Τροπολογία 130

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν η εντολή εντοπισμού καταστεί οριστική, η αρμόδια δικαστική αρχή ή η ανεξάρτητη διοικητική αρχή που εξέδωσε την εντολή εντοπισμού ***διαβιβάζει***, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, ***αντίγραφό της*** στη συντονιστική αρχή εγκατάστασης. Η συντονιστική αρχή εγκατάστασης ***διαβιβάζει*** στη συνέχεια, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, ***σχετικό αντίγραφο*** σε όλες τις άλλες συντονιστικές αρχές μέσω του συστήματος που θεσπίζεται σύμφωνα με το άρθρο 39 παράγραφος 2.	Όταν η εντολή εντοπισμού καταστεί οριστική, η αρμόδια δικαστική αρχή ή η ανεξάρτητη διοικητική αρχή που εξέδωσε την εντολή εντοπισμού ***ενημερώνει***, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, τη συντονιστική αρχή εγκατάστασης ***σχετικά***. Η συντονιστική αρχή εγκατάστασης ***ενημερώνει*** στη συνέχεια, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, όλες τις άλλες συντονιστικές αρχές μέσω του συστήματος που θεσπίζεται σύμφωνα με το άρθρο 39 παράγραφος 2.

Or. en

Τροπολογία 131

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 10 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών που έχουν λάβει εντολή εντοπισμού την εκτελούν με την εγκατάσταση και τη χρήση τεχνολογιών για τον εντοπισμό της διάδοσης γνωστού ή νέου υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ή της άγρας παιδιών, κατά περίπτωση, χρησιμοποιώντας τους	1. Οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών που έχουν λάβει εντολή εντοπισμού την εκτελούν με την εγκατάσταση και τη χρήση ***διαθέσιμων*** τεχνολογιών για τον εντοπισμό της διάδοσης γνωστού ή νέου υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ή της άγρας παιδιών, κατά περίπτωση,

αντίστοιχους δείκτες που παρέχονται από το Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 46.	χρησιμοποιώντας τους αντίστοιχους δείκτες που παρέχονται από το Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 46.

Or. en

Τροπολογία 132

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 10 – παράγραφος 3 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) συμβαδίζουν με τις τεχνολογικές εξελίξεις ***στον συγκεκριμένο τομέα*** και είναι οι λιγότερο παρεμβατικές όσον αφορά τον αντίκτυπο στα δικαιώματα των χρηστών στην ιδιωτική και οικογενειακή ζωή, συμπεριλαμβανομένου του απορρήτου των επικοινωνιών, και στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα·	γ) συμβαδίζουν με τις τεχνολογικές εξελίξεις και είναι οι λιγότερο παρεμβατικές όσον αφορά τον αντίκτυπο στα δικαιώματα των χρηστών στην ιδιωτική και οικογενειακή ζωή, συμπεριλαμβανομένου του απορρήτου των επικοινωνιών, και στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα·

Or. en

Τροπολογία 133

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 10 – παράγραφος 3 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δ α) δεν είναι σε θέση να αποδυναμώσει την διατερματική κρυπτογράφηση.

Or. en

Τροπολογία 134

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 10 – παράγραφος 4 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) ενημερώνει τη συντονιστική αρχή, το αργότερο έναν μήνα πριν από την ημερομηνία έναρξης που ορίζεται στην εντολή εντοπισμού, σχετικά με την εφαρμογή των προβλεπόμενων μέτρων που ορίζονται στο σχέδιο υλοποίησης που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 3·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 135

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 10 – εδάφιο 4 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) διασφαλίζει την προστασία της ιδιωτικής ζωής ήδη από τον σχεδιασμό και εξ ορισμού και, κατά περίπτωση, χωρίς να παρεμποδίζει την ακεραιότητα της κρυπτογράφησης.

Or. en

Τροπολογία 136

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 11 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή, σε συνεργασία με τις συντονιστικές αρχές και το Κέντρο της ΕΕ και μετά τη διεξαγωγή δημόσιας διαβούλευσης, μπορεί να εκδίδει κατευθυντήριες γραμμές για την εφαρμογή των άρθρων 7 έως 10, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη ιδίως τις σχετικές τεχνολογικές εξελίξεις και τον τρόπο με τον οποίο προσφέρονται και χρησιμοποιούνται οι υπηρεσίες που	Η Επιτροπή, σε συνεργασία με τις συντονιστικές αρχές και το Κέντρο της ΕΕ και μετά τη διεξαγωγή δημόσιας διαβούλευσης ***και διαβούλευση με το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων***, μπορεί να εκδίδει κατευθυντήριες γραμμές για την εφαρμογή των άρθρων 7 έως 10, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη ιδίως τις σχετικές τεχνολογικές εξελίξεις και τον τρόπο με

καλύπτονται από τις εν λόγω διατάξεις.	τον οποίο προσφέρονται και χρησιμοποιούνται οι υπηρεσίες που καλύπτονται από τις εν λόγω διατάξεις.

Or. en

Τροπολογία 137

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν ο πάροχος υποβάλλει αναφορά σύμφωνα με την παράγραφο 1, ενημερώνει τον οικείο χρήστη, ***παρέχοντας*** πληροφορίες ***σχετικά με το κύριο περιεχόμενο της αναφοράς, σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο ο πάροχος έλαβε γνώση της οικείας πιθανής*** σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών***, σχετικά με τη συνέχεια που δόθηκε στην αναφορά στον βαθμό που οι πληροφορίες αυτές είναι διαθέσιμες στον πάροχο, και σχετικά με τις δυνατότητες του χρήστη να χρησιμοποιήσει ένδικα μέσα, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος υποβολής αναφοράς στη συντονιστική αρχή σύμφωνα με το άρθρο 34.***	Όταν ο πάροχος υποβάλλει αναφορά σύμφωνα με την παράγραφο 1, ενημερώνει τον οικείο χρήστη ***χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, αφού η Ευρωπόλ ή η εθνική αρχή επιβολής του νόμου κράτους μέλους που έλαβε την αναφορά σύμφωνα με το άρθρο 48 επιβεβαιώσει ότι*** οι πληροφορίες ***προς τους χρήστες δεν θα παρεμπόδιζαν δραστηριότητες για την πρόληψη, τον εντοπισμό, τη διερεύνηση και τη δίωξη αδικημάτων*** σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών***.***

Or. en

Τροπολογία 138

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο πάροχος ενημερώνει τον οικείο χρήστη χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, είτε αφού λάβει κοινοποίηση από το Κέντρο της ΕΕ στην οποία αναφέρεται ότι θεωρεί την αναφορά προδήλως αβάσιμη κατά τα προβλεπόμενα στο άρθρο 48	***διαγράφεται***

παράγραφος 2, είτε μετά τη λήξη προθεσμίας τριών μηνών από την ημερομηνία της αναφοράς χωρίς να έχει λάβει κοινοποίηση από το Κέντρο της ΕΕ στην οποία να αναφέρεται ότι οι πληροφορίες δεν πρέπει να παρασχεθούν, κατά τα προβλεπόμενα στο άρθρο 48 παράγραφος 6 στοιχείο α), ανάλογα με το ποιο από τα δύο συμβεί πρώτο.

Or. en

Τροπολογία 139

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 2 – εδάφιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Εάν, εντός της τρίμηνης προθεσμίας που αναφέρεται στο δεύτερο εδάφιο, ο πάροχος λάβει τέτοια κοινοποίηση από το Κέντρο της ΕΕ στην οποία να αναφέρεται ότι οι πληροφορίες δεν πρέπει να παρασχεθούν, ενημερώνει τον οικείο χρήστη, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, μετά τη λήξη της προθεσμίας που ορίζεται στην εν λόγω κοινοποίηση.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 140

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Ο πάροχος εγκαθιστά και θέτει σε λειτουργία προσβάσιμο, ηλικιακά κατάλληλο και εύχρηστο μηχανισμό που επιτρέπει στους χρήστες να επισημαίνουν στον πάροχο πιθανή διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών στην	3. Ο πάροχος εγκαθιστά και θέτει σε λειτουργία προσβάσιμο, ηλικιακά κατάλληλο και εύχρηστο μηχανισμό που επιτρέπει στους χρήστες να επισημαίνουν στον πάροχο πιθανή διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών στην

υπηρεσία του.	υπηρεσία του***, συμπεριλαμβανομένων των εργαλείων αυτοαναφοράς. Οι εν λόγω μηχανισμοί επιτρέπουν την ανώνυμη καταγγελία που είναι ήδη διαθέσιμη μέσω ανώνυμων διαύλων καταγγελίας, όπως ορίζεται στην οδηγία (ΕΕ) 2019/1937.***

Or. en

Τροπολογία 141

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 13 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) όλα τα δεδομένα περιεχομένου, συμπεριλαμβανομένων εικόνων, βίντεο και κειμένου·	γ) όλα τα δεδομένα περιεχομένου·

Or. en

Τροπολογία 142

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 13 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) πληροφορίες σχετικά με την ταυτότητα κάθε χρήστη που εμπλέκεται σε πιθανή διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών·	στ) ***μεταδεδομένα*** σχετικά με την πιθανή διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών·

Or. en

Τροπολογία 143

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Οι εντολές αφαίρεσης απευθύνονται σε παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας που ενεργούν ως αποδέκτες της υπηρεσίας σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/2065. ***Κατ' εξαίρεση, όταν το περιεχόμενο αποθηκεύεται ή υποβάλλεται σε επεξεργασία ως μέρος υποδομής που παρέχεται από άλλον πάροχο σχετικής υπηρεσίας της κοινωνίας των πληροφοριών, η εντολή αφαίρεσης μπορεί να απευθύνεται απευθείας σε αυτόν όταν:*** ***– α) ο παραλήπτης της υπηρεσίας δεν μπορεί να προσδιοριστεί παρά τις εύλογες προσπάθειες της συντονιστικής αρχής· ή*** ***– β) η επικοινωνία με τον παραλήπτη της υπηρεσίας ενδέχεται να είναι επιζήμια για την εν εξελίξει έρευνα.***

Or. en

Τροπολογία 144

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Ο πάροχος εκτελεί την εντολή αφαίρεσης το συντομότερο δυνατόν και σε κάθε περίπτωση εντός 24 ωρών από την παραλαβή της.	2. Ο πάροχος εκτελεί την εντολή αφαίρεσης το συντομότερο δυνατόν και σε κάθε περίπτωση εντός 24 ωρών από την παραλαβή της***, εκτός εάν η εντολή αφαίρεσης επισημαίνει συντομότερη χρονική περίοδο***.

Or. en

Τροπολογία 145

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 3 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) ακριβή ομοιόμορφο ***εντοπιστή*** πόρων (URL) και, όπου είναι αναγκαίο, πρόσθετες πληροφορίες για τον προσδιορισμό του υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών·	ε) ακριβή ομοιόμορφο ***αναγνωριστή*** πόρων και, όπου είναι αναγκαίο, πρόσθετες πληροφορίες για τον προσδιορισμό του υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών·

Or. en

Τροπολογία 146

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν η εντολή αφαίρεσης καταστεί οριστική, η αρμόδια δικαστική αρχή ή η ανεξάρτητη διοικητική αρχή που εξέδωσε την εντολή αφαίρεσης ***διαβιβάζει***, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, ***αντίγραφό της*** στη συντονιστική αρχή εγκατάστασης. Η συντονιστική αρχή εγκατάστασης ***διαβιβάζει*** στη συνέχεια, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, ***σχετικό αντίγραφο*** σε όλες τις άλλες συντονιστικές αρχές μέσω του συστήματος που θεσπίζεται σύμφωνα με το άρθρο 39 παράγραφος 2.	Όταν η εντολή εντοπισμού καταστεί οριστική, η αρμόδια δικαστική αρχή ή η ανεξάρτητη διοικητική αρχή που εξέδωσε την εντολή εντοπισμού ***ενημερώνει***, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, τη συντονιστική αρχή εγκατάστασης ***σχετικά***. Η συντονιστική αρχή εγκατάστασης ***ενημερώνει*** στη συνέχεια, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, ***το Κέντρο της ΕΕ και*** όλες τις άλλες συντονιστικές αρχές μέσω του συστήματος που θεσπίζεται σύμφωνα με το άρθρο 39 παράγραφος 2.

Or. en

Τροπολογία 147

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η συντονιστική αρχή εγκατάστασης έχει την εξουσία να ζητήσει από την αρμόδια δικαστική αρχή του κράτους μέλους που την όρισε ή από	1. Η συντονιστική αρχή εγκατάστασης έχει την εξουσία να ζητήσει από την αρμόδια δικαστική αρχή του κράτους μέλους που την όρισε ή από

ανεξάρτητη διοικητική αρχή του εν λόγω κράτους μέλους να εκδώσει εντολή αποκλεισμού με την οποία να καλείται ο πάροχος υπηρεσιών πρόσβασης στο διαδίκτυο που υπάγεται στη δικαιοδοσία του εν λόγω κράτους μέλους να λάβει εύλογα μέτρα για να αποτρέψει την πρόσβαση των χρηστών σε γνωστό υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών το οποίο υποδεικνύεται από ***όλους*** τους ομοιόμορφους ***εντοπιστές*** πόρων (URL) του καταλόγου ομοιόμορφων ***εντοπιστών*** πόρων που περιλαμβάνεται στη βάση δεδομένων δεικτών, σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 2 στοιχείο β) και παρέχεται από το Κέντρο της ΕΕ.	ανεξάρτητη διοικητική αρχή του εν λόγω κράτους μέλους να εκδώσει εντολή αποκλεισμού με την οποία να καλείται ο πάροχος υπηρεσιών πρόσβασης στο διαδίκτυο που υπάγεται στη δικαιοδοσία του εν λόγω κράτους μέλους να λάβει εύλογα μέτρα για να αποτρέψει την πρόσβαση των χρηστών σε γνωστό υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών το οποίο υποδεικνύεται από όλους τους ομοιόμορφους ***αναγνωριστές*** πόρων του καταλόγου ομοιόμορφων ***αναγνωριστών*** πόρων που περιλαμβάνεται στη βάση δεδομένων δεικτών, σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 2 στοιχείο β) και παρέχεται από το Κέντρο της ΕΕ.

Or. en

Τροπολογία 148

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) επαληθεύει ότι, όσον αφορά το σύνολο ή ένα αντιπροσωπευτικό δείγμα των ομοιόμορφων ***εντοπιστών*** πόρων που περιλαμβάνονται στον κατάλογο της παραγράφου 1, πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 36 παράγραφος 1 στοιχείο β), μεταξύ άλλων διενεργώντας ελέγχους προκειμένου να επαληθευθεί, σε συνεργασία με το Κέντρο της ΕΕ, ότι ο κατάλογος είναι πλήρης, ακριβής και επικαιροποιημένος·	α) επαληθεύει ότι, όσον αφορά το σύνολο ή ένα αντιπροσωπευτικό δείγμα των ομοιόμορφων ***αναγνωριστών*** πόρων που περιλαμβάνονται στον κατάλογο της παραγράφου 1, πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 36 παράγραφος 1 στοιχείο β), μεταξύ άλλων διενεργώντας ελέγχους προκειμένου να επαληθευθεί, σε συνεργασία με το Κέντρο της ΕΕ, ότι ο κατάλογος είναι πλήρης, ακριβής και επικαιροποιημένος·

Or. en

Τροπολογία 149

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) απαιτεί από τον πάροχο να υποβάλει, εντός εύλογης προθεσμίας που ορίζεται από την εν λόγω συντονιστική αρχή, τις αναγκαίες πληροφορίες, ιδίως όσον αφορά την πρόσβαση ή την απόπειρα πρόσβασης των χρηστών στο υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που υποδεικνύεται από τους ομοιόμορφους ***εντοπιστές*** πόρων, σχετικά με την πολιτική του παρόχου για την αντιμετώπιση του κινδύνου διάδοσης του υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και σχετικά με τις οικονομικές και τεχνολογικές ικανότητες και το μέγεθος του παρόχου·	β) απαιτεί από τον πάροχο να υποβάλει, εντός εύλογης προθεσμίας που ορίζεται από την εν λόγω συντονιστική αρχή, τις αναγκαίες πληροφορίες, ιδίως όσον αφορά την πρόσβαση ή την απόπειρα πρόσβασης των χρηστών στο υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που υποδεικνύεται από τους ομοιόμορφους ***αναγνωριστές*** πόρων, σχετικά με την πολιτική του παρόχου για την αντιμετώπιση του κινδύνου διάδοσης του υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και σχετικά με τις οικονομικές και τεχνολογικές ικανότητες και το μέγεθος του παρόχου·

Or. en

Τροπολογία 150

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) ζητεί από το Κέντρο της ΕΕ να παράσχει τις αναγκαίες πληροφορίες, ιδίως εξηγήσεις και διαβεβαιώσεις σχετικά με την ακρίβεια των ομοιόμορφων ***εντοπιστών*** πόρων όσον αφορά την υπόδειξη υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, σχετικά με την ποσότητα και τη φύση του εν λόγω υλικού και σχετικά τόσο με τις επαληθεύσεις από το Κέντρο της ΕΕ όσο και με τους ελέγχους που αναφέρονται στο άρθρο 36 παράγραφος 2 και στο άρθρο 46 παράγραφος 7, αντίστοιχα·	γ) ζητεί από το Κέντρο της ΕΕ να παράσχει τις αναγκαίες πληροφορίες, ιδίως εξηγήσεις και διαβεβαιώσεις σχετικά με την ακρίβεια των ομοιόμορφων ***αναγνωριστών*** πόρων όσον αφορά την υπόδειξη υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, σχετικά με την ποσότητα και τη φύση του εν λόγω υλικού και σχετικά τόσο με τις επαληθεύσεις από το Κέντρο της ΕΕ όσο και με τους ελέγχους που αναφέρονται στο άρθρο 36 παράγραφος 2 και στο άρθρο 46 παράγραφος 7, αντίστοιχα·

Or. en

Τροπολογία 151

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) υπάρχουν στοιχεία που αποδεικνύουν ότι η υπηρεσία χρησιμοποιήθηκε κατά τους τελευταίους 12 μήνες, σε αξιόλογο βαθμό, για την πρόσβαση ή την απόπειρα πρόσβασης σε υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που υποδεικνύεται από τους ομοιόμορφους ***εντοπιστές*** πόρων·	α) υπάρχουν στοιχεία που αποδεικνύουν ότι η υπηρεσία χρησιμοποιήθηκε κατά τους τελευταίους 12 μήνες, σε αξιόλογο βαθμό, για την πρόσβαση ή την απόπειρα πρόσβασης σε υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που υποδεικνύεται από τους ομοιόμορφους ***αναγνωριστές*** πόρων·

Or. en

Τροπολογία 152

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) οι ομοιόμορφοι ***εντοπιστές*** πόρων υποδεικνύουν, με επαρκώς αξιόπιστο τρόπο, υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών·	γ) οι ομοιόμορφοι ***αναγνωριστές*** πόρων υποδεικνύουν, με επαρκώς αξιόπιστο τρόπο, υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών·

Or. en

Τροπολογία 153

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 17 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) τα στοιχεία αναφοράς στον κατάλογο ομοιόμορφων ***εντοπιστών*** πόρων, που παρέχεται από το Κέντρο της ΕΕ, και τις διασφαλίσεις που πρέπει να προβλέπονται, συμπεριλαμβανομένων των ορίων και των διασφαλίσεων που	α) τα στοιχεία αναφοράς στον κατάλογο ομοιόμορφων ***αναγνωριστών*** πόρων, που παρέχεται από το Κέντρο της ΕΕ, και τις διασφαλίσεις που πρέπει να προβλέπονται, συμπεριλαμβανομένων των ορίων και των διασφαλίσεων που

καθορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 5 και, κατά περίπτωση, των απαιτήσεων υποβολής εκθέσεων που καθορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 6·

καθορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 5 και, κατά περίπτωση, των απαιτήσεων υποβολής εκθέσεων που καθορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 6·

Or. en

Τροπολογία 154

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 18 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι πάροχοι υπηρεσιών πρόσβασης στο διαδίκτυο που έχουν λάβει εντολή αποκλεισμού, καθώς και οι χρήστες που είτε παρείχαν συγκεκριμένο στοιχείο υλικού που υποδείχθηκε από τους ομοιόμορφους ***εντοπιστές*** πόρων στο πλαίσιο εκτέλεσης της εν λόγω εντολής είτε εμποδίστηκε η πρόσβασή τους σ' αυτό, έχουν δικαίωμα σε πραγματική προσφυγή. Το δικαίωμα αυτό περιλαμβάνει το δικαίωμα προσβολής της εντολής αποκλεισμού ενώπιον των δικαστηρίων του κράτους μέλους της αρμόδιας δικαστικής αρχής ή της ανεξάρτητης διοικητικής αρχής που εξέδωσε την εντολή αποκλεισμού.	1. Οι πάροχοι υπηρεσιών πρόσβασης στο διαδίκτυο που έχουν λάβει εντολή αποκλεισμού, καθώς και οι χρήστες που είτε παρείχαν συγκεκριμένο στοιχείο υλικού που υποδείχθηκε από τους ομοιόμορφους ***αναγνωριστές*** πόρων στο πλαίσιο εκτέλεσης της εν λόγω εντολής είτε εμποδίστηκε η πρόσβασή τους σ' αυτό, έχουν δικαίωμα σε πραγματική προσφυγή. Το δικαίωμα αυτό περιλαμβάνει το δικαίωμα προσβολής της εντολής αποκλεισμού ενώπιον των δικαστηρίων του κράτους μέλους της αρμόδιας δικαστικής αρχής ή της ανεξάρτητης διοικητικής αρχής που εξέδωσε την εντολή αποκλεισμού.

Or. en

Τροπολογία 155

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 18 – παράγραφος 4 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Όταν πάροχος εμποδίζει τους χρήστες να έχουν πρόσβαση στους ομοιόμορφους ***εντοπιστές*** πόρων βάσει εντολής αποκλεισμού που εκδίδεται	4. Όταν πάροχος εμποδίζει τους χρήστες να έχουν πρόσβαση στους ομοιόμορφους ***αναγνωριστές*** πόρων βάσει εντολής αποκλεισμού που εκδίδεται

σύμφωνα με το άρθρο 17, λαμβάνει εύλογα μέτρα για να ενημερώσει τους χρήστες σχετικά με τα εξής:	σύμφωνα με το άρθρο 17, λαμβάνει εύλογα μέτρα για να ενημερώσει τους χρήστες σχετικά με τα εξής:

Or. en

Τροπολογία 156

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 18 – παράγραφος 5 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο πάροχος και οι χρήστες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 έχουν το δικαίωμα να ζητήσουν από τη συντονιστική αρχή που αιτήθηκε την έκδοση της εντολής αποκλεισμού να αξιολογήσει κατά πόσον οι χρήστες εμποδίζονται αδικαιολόγητα κατά την πρόσβασή τους σε συγκεκριμένο στοιχείο υλικού που υποδείχθηκε από τους ομοιόμορφους ***εντοπιστές*** πόρων στο πλαίσιο εκτέλεσης της εντολής αποκλεισμού. Ο πάροχος έχει επίσης το δικαίωμα να ζητήσει τροποποίηση ή ανάκληση της εντολής αποκλεισμού, εάν το κρίνει αναγκαίο ως συνέπεια ουσιωδών αλλαγών στους λόγους έκδοσης της εντολής αποκλεισμού οι οποίες επήλθαν μετά την έκδοσή της, ιδίως λόγω ουσιωδών αλλαγών που δεν επιτρέπουν στον πάροχο να λάβει τα απαιτούμενα εύλογα μέτρα για την εκτέλεση της εντολής αποκλεισμού.	Ο πάροχος και οι χρήστες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 έχουν το δικαίωμα να ζητήσουν από τη συντονιστική αρχή που αιτήθηκε την έκδοση της εντολής αποκλεισμού να αξιολογήσει κατά πόσον οι χρήστες εμποδίζονται αδικαιολόγητα κατά την πρόσβασή τους σε συγκεκριμένο στοιχείο υλικού που υποδείχθηκε από τους ομοιόμορφους ***αναγνωριστές*** πόρων στο πλαίσιο εκτέλεσης της εντολής αποκλεισμού. Ο πάροχος έχει επίσης το δικαίωμα να ζητήσει τροποποίηση ή ανάκληση της εντολής αποκλεισμού, εάν το κρίνει αναγκαίο ως συνέπεια ουσιωδών αλλαγών στους λόγους έκδοσης της εντολής αποκλεισμού οι οποίες επήλθαν μετά την έκδοσή της, ιδίως λόγω ουσιωδών αλλαγών που δεν επιτρέπουν στον πάροχο να λάβει τα απαιτούμενα εύλογα μέτρα για την εκτέλεση της εντολής αποκλεισμού.

Or. en

Τροπολογία 157

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 18 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 18α

Εντολές διαγραφής

1. Η συντονιστική αρχή εγκατάστασης έχει την εξουσία να εκδίδουν εντολή διαγραφής που απευθύνεται στον πάροχο επιγραμμικών μηχανών αναζήτησης ή οποιωνδήποτε άλλων συστημάτων τεχνητής νοημοσύνης που υπάγονται στη δικαιοδοσία του εν λόγω κράτους μέλους, ώστε να λαμβάνουν εύλογα μέτρα για τη διαγραφή από τον κατάλογο συγκεκριμένου πόρου ή πόρων που υποδεικνύουν συγκεκριμένα στοιχεία γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, όταν πληρούνται οι προϋποθέσεις της παραγράφου 3.

2. Πριν από την έκδοση εντολής σύμφωνα με την παράγραφο 1, η συντονιστική αρχή εγκατάστασης ενημερώνει τον πάροχο για την πρόθεσή της να προσδιορίσει τα κύρια στοιχεία του περιεχομένου της εντολής διαγραφής και τους λόγους διαγραφής από τον κατάλογο συγκεκριμένου πόρου ή πόρων. Παρέχει στον πάροχο τη δυνατότητα να υποβάλει παρατηρήσεις για την εν λόγω ενημέρωση, εντός εύλογης προθεσμίας που ορίζεται από την εν λόγω αρχή.

3. Η συντονιστική αρχή εγκατάστασης εκδίδει εντολή διαγραφής, όταν θεωρεί ότι η διαγραφή είναι αναγκαία για την πρόληψη της διάδοσης υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών σε χρήστες στην Ένωση, λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη προστασίας των δικαιωμάτων των θυμάτων και την ύπαρξη και εφαρμογή από τον πάροχο πολιτικής για την αντιμετώπιση του κινδύνου της εν λόγω διάδοσης.

Or. en

Τροπολογία 158

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 18 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 18β
	Πρόσθετοι κανόνες σχετικά με τις εντολές διαγραφής
	1. Η συντονιστική αρχή εκδίδει τις εντολές διαγραφής που αναφέρονται στο άρθρο 18α χρησιμοποιώντας το υπόδειγμα που παρατίθεται στο παράρτημα Χ. Οι εντολές διαγραφής περιλαμβάνουν:
	α) το όνομα του παρόχου και, κατά περίπτωση, του νόμιμου εκπροσώπου του·
	β) εφόσον είναι γνωστή, τη συγκεκριμένη υπηρεσία για την οποία εκδίδεται η εντολή διαγραφής·
	γ) όλες τις απαραίτητες λεπτομέρειες για τον ορθό προσδιορισμό του επηρεαζόμενου πόρου ή πόρων·
	δ) την ημερομηνία έναρξης της διαγραφής·
	ε) επαρκώς λεπτομερή αιτιολόγηση της εντολής αφαίρεσης·
	στ) μνεία στον παρόντα κανονισμό ως νομική βάση της εντολής διαγραφής·
	ζ) την ημερομηνία, τη χρονοσφραγίδα και την ηλεκτρονική υπογραφή της συντονιστικής αρχής που εκδίδει την εντολή διαγραφής·
	η) εύληπτες πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα ένδικα μέσα, συμπεριλαμβανομένων πληροφοριών σχετικά με την προσφυγή σε δικαστήριο και τις προθεσμίες που ισχύουν για την εν λόγω προσφυγή.
	2. Η συντονιστική αρχή που εκδίδει την εντολή διαγραφής την απευθύνει στην κύρια εγκατάσταση του παρόχου ή, κατά

περίπτωση, στον νόμιμο εκπρόσωπό του που ορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 24.

3. Η συντονιστική αρχή διαβιβάζει την εντολή διαγραφής στο σημείο επαφής του παρόχου το οποίο αναφέρεται στο άρθρο 23 παράγραφος 1, στη συντονιστική αρχή εγκατάστασης και στο Κέντρο της ΕΕ, μέσω του συστήματος που θεσπίζεται σύμφωνα με το άρθρο 39 παράγραφος 2.

4. Η συντονιστική αρχή συντάσσει την εντολή διαγραφής στις γλώσσες που δηλώνει ο πάροχος σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 3.

5. Ο πάροχος, εάν δεν μπορεί να εκτελέσει την εντολή διαγραφής επειδή αυτή έχει πρόδηλα σφάλματα ή δεν περιέχει επαρκείς πληροφορίες για την εκτέλεσή της, ζητεί, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, τις αναγκαίες διευκρινίσεις από τη συντονιστική αρχή που εκδίδει την εντολή, χρησιμοποιώντας το υπόδειγμα που παρατίθεται στο παράρτημα Χ.

6. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 προκειμένου να τροποποιείται το παράρτημα Χ, όταν είναι αναγκαίο για τη βελτίωση των υποδειγμάτων με βάση τις σχετικές τεχνολογικές εξελίξεις ή την πρακτική πείρα που έχει αποκτηθεί.

Or. en

Τροπολογία 159

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 19 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι πάροχοι σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας δεν φέρουν ευθύνη για αδικήματα σεξουαλικής	Οι πάροχοι σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας δεν φέρουν ευθύνη για αδικήματα σεξουαλικής

κακοποίησης παιδιών αποκλειστικά και μόνο επειδή ασκούν, καλή τη πίστει, τις αναγκαίες δραστηριότητες προκειμένου να συμμορφωθούν με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού, ιδίως δραστηριότητες που αποσκοπούν στον εντοπισμό, την ταυτοποίηση, την αφαίρεση, την απενεργοποίηση της πρόσβασης, τον αποκλεισμό ή την αναφορά διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών σύμφωνα με τις εν λόγω απαιτήσεις.	κακοποίησης παιδιών αποκλειστικά και μόνο επειδή ασκούν, καλή τη πίστει, τις αναγκαίες δραστηριότητες προκειμένου να συμμορφωθούν με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού, ιδίως δραστηριότητες που αποσκοπούν στον εντοπισμό, την ταυτοποίηση, την αφαίρεση, την απενεργοποίηση της πρόσβασης, τον αποκλεισμό, ***τη διαγραφή από τα αποτελέσματα αναζήτησης*** ή την αναφορά διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών σύμφωνα με τις εν λόγω απαιτήσεις.

Or. en

Τροπολογία 160

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν, κατόπιν αίτησής τους, από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, πληροφορίες σχετικά με τυχόν περιπτώσεις αναφοράς στο Κέντρο της ΕΕ, σύμφωνα με το άρθρο 12, της διάδοσης γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν τις πληροφορίες αυτές κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά.	Τα ***θύματα*** έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν, κατόπιν αίτησής τους, από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, πληροφορίες σχετικά με τυχόν περιπτώσεις αναφοράς στο Κέντρο της ΕΕ, σύμφωνα με το άρθρο 12, της διάδοσης γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν τις πληροφορίες αυτές κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά.

Or. en

Τροπολογία 161

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η εν λόγω συντονιστική αρχή διαβιβάζει την αίτηση στο Κέντρο της ΕΕ μέσω του συστήματος που θεσπίζεται σύμφωνα με το άρθρο 39 παράγραφος 2 και κοινοποιεί τα αποτελέσματα που λαμβάνει από το Κέντρο της ΕΕ στο πρόσωπο που υποβάλλει την αίτηση.	Η εν λόγω συντονιστική αρχή διαβιβάζει την αίτηση στο Κέντρο της ΕΕ μέσω του συστήματος που θεσπίζεται σύμφωνα με το άρθρο 39 παράγραφος 2 και κοινοποιεί τα αποτελέσματα που λαμβάνει από το Κέντρο της ΕΕ στο ***θύμα*** που υποβάλλει την αίτηση.

Or. en

Τροπολογία 162

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι πάροχοι υπηρεσιών ***φιλοξενίας*** παρέχουν, κατόπιν αιτήματος, εύλογη συνδρομή σε πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση και επιδιώκουν την αφαίρεση ενός ή περισσότερων συγκεκριμένων στοιχείων γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζουν ή την απενεργοποίηση από τον πάροχο της πρόσβασης στο εν λόγω υλικό.	1. Οι πάροχοι ***σχετικών*** υπηρεσιών ***της κοινωνίας της πληροφορίας*** παρέχουν, κατόπιν αιτήματος, εύλογη συνδρομή σε πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση και επιδιώκουν την αφαίρεση ενός ή περισσότερων συγκεκριμένων στοιχείων γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζουν ή την απενεργοποίηση από τον πάροχο της πρόσβασης στο εν λόγω υλικό.

Or. en

Τροπολογία 163

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα πρόσωπα που διαμένουν στην Ένωση έχουν το δικαίωμα, κατόπιν αίτησής τους, να λαμβάνουν από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, υποστήριξη από το	***Για τον σκοπό αυτό, τα θύματα*** έχουν το δικαίωμα, κατόπιν αίτησής τους, να λαμβάνουν από τη συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένουν, υποστήριξη από το Κέντρο της

Κέντρο της ΕΕ όταν επιδιώκουν πάροχος ***υπηρεσιών φιλοξενίας*** να αφαιρέσει ένα ή περισσότερα συγκεκριμένα στοιχεία γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει ή να απενεργοποιήσει την πρόσβαση στο εν λόγω υλικό. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν κάθε πληροφορία σχετικά με αυτή την υποστήριξη, κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά.	ΕΕ όταν επιδιώκουν πάροχος να αφαιρέσει ένα ή περισσότερα συγκεκριμένα στοιχεία γνωστού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που τα απεικονίζει ή να απενεργοποιήσει την πρόσβαση στο εν λόγω υλικό. Τα άτομα με αναπηρία έχουν το δικαίωμα να ζητούν και να λαμβάνουν κάθε πληροφορία σχετικά με αυτή την υποστήριξη, κατά τρόπο προσπελάσιμο από αυτά.

Or. en

Τροπολογία 164

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Οι αιτήσεις που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 αναφέρουν το σχετικό στοιχείο ή στοιχεία υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 165

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι πάροχοι υπηρεσιών ***φιλοξενίας*** και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών διατηρούν τα δεδομένα περιεχομένου και άλλα δεδομένα που υποβάλλονται σε επεξεργασία σε σχέση με τα μέτρα που λαμβάνονται για τη συμμόρφωση με τον παρόντα κανονισμό, καθώς και τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που παράγονται μέσω της εν λόγω επεξεργασίας, μόνο για έναν ή	Οι πάροχοι ***σχετικών*** υπηρεσιών ***της κοινωνίας της πληροφορίας*** και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών διατηρούν τα δεδομένα περιεχομένου και άλλα δεδομένα που υποβάλλονται σε επεξεργασία σε σχέση με τα μέτρα που λαμβάνονται για τη συμμόρφωση με τον παρόντα κανονισμό, καθώς και τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που παράγονται μέσω της εν

περισσότερους από τους ακόλουθους σκοπούς, κατά περίπτωση:	λόγω επεξεργασίας, μόνο για έναν ή περισσότερους από τους ακόλουθους σκοπούς, κατά περίπτωση:

Or. en

Τροπολογία 166

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 23 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι πάροχοι σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας δημιουργούν ενιαίο σημείο επαφής που καθιστά εφικτή την άμεση επικοινωνία, με ηλεκτρονικά μέσα, με τις συντονιστικές αρχές, άλλες αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, την Επιτροπή και το Κέντρο της ΕΕ, με σκοπό την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.	1. Οι πάροχοι σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας δημιουργούν ενιαίο σημείο επαφής που καθιστά εφικτή την άμεση επικοινωνία, με ηλεκτρονικά μέσα, με τις συντονιστικές αρχές, άλλες αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, την Επιτροπή και το Κέντρο της ΕΕ, με σκοπό την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού. ***Το ενιαίο σημείο επαφής επιτρέπει την άμεση επικοινωνία με τους χρήστες της υπηρεσίας για θέματα που σχετίζονται με τον παρόντα κανονισμό.***

Or. en

Τροπολογία 167

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 26 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) είναι απαλλαγμένες από εξωτερικές επιρροές, άμεσες ή έμμεσες·	γ) είναι απαλλαγμένες από ***αδικαιολόγητες*** εξωτερικές επιρροές, άμεσες ή έμμεσες·

Or. en

Τροπολογία 168

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) την εξουσία να διενεργούν επιτόπιες επιθεωρήσεις οποιωνδήποτε εγκαταστάσεων που χρησιμοποιούν οι εν λόγω πάροχοι ή τα άλλα πρόσωπα που αναφέρονται στο στοιχείο α) για σκοπούς που αφορούν τις εμπορικές, επιχειρηματικές, βιοτεχνικές ή επαγγελματικές τους δραστηριότητες, ή να ζητούν από άλλες δημόσιες αρχές τη διενέργειά τους, προκειμένου να εξετάσουν, να κατάσχουν, να λάβουν ή να αποκτήσουν αντίγραφα πληροφοριών σχετικών με εικαζόμενη παράβαση του παρόντος κανονισμού σε οποιαδήποτε μορφή, ανεξάρτητα από το μέσο αποθήκευσης·	β) την εξουσία ***να ζητούν από την αρμόδια δικαστική αρχή του κράτους μέλους που την όρισε ή από άλλη ανεξάρτητη διοικητική αρχή του εν λόγω κράτους μέλους*** να διενεργεί επιτόπιες επιθεωρήσεις οποιωνδήποτε εγκαταστάσεων που χρησιμοποιούν οι εν λόγω πάροχοι ή τα άλλα πρόσωπα που αναφέρονται στο στοιχείο α) για σκοπούς που αφορούν τις εμπορικές, επιχειρηματικές, βιοτεχνικές ή επαγγελματικές τους δραστηριότητες, ή να ζητούν από άλλες δημόσιες αρχές τη διενέργειά τους, προκειμένου να εξετάσουν, να κατάσχουν, να λάβουν ή να αποκτήσουν αντίγραφα πληροφοριών σχετικών με εικαζόμενη παράβαση του παρόντος κανονισμού σε οποιαδήποτε μορφή, ανεξάρτητα από το μέσο αποθήκευσης·

Or. en

Τροπολογία 169

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν στις συντονιστικές αρχές πρόσθετες εξουσίες έρευνας.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 170

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) την εξουσία να επιβάλλουν πρόστιμα ***ή να ζητούν από δικαστική αρχή στο κράτος μέλος τους να το πράξει,*** σύμφωνα με το άρθρο 35 για παραβάσεις του παρόντος κανονισμού, συμπεριλαμβανομένης της μη συμμόρφωσης με οποιαδήποτε από τις εντολές που εκδίδονται δυνάμει του άρθρου 27 και του στοιχείου β) της παρούσας παραγράφου·	γ) την εξουσία να επιβάλλουν πρόστιμα σύμφωνα με το άρθρο 35 για παραβάσεις του παρόντος κανονισμού, συμπεριλαμβανομένης της μη συμμόρφωσης με οποιαδήποτε από τις εντολές που εκδίδονται δυνάμει του άρθρου 27 και του στοιχείου β) της παρούσας παραγράφου·

Or. en

Τροπολογία 171

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) την εξουσία να επιβάλλουν περιοδική χρηματική ποινή σύμφωνα με το άρθρο 35, ώστε να διασφαλίζεται ότι παύει η παράβαση του παρόντος κανονισμού σε συμμόρφωση με εντολή που έχει εκδοθεί σύμφωνα με το στοιχείο β) της παρούσας παραγράφου ***ή για μη συμμόρφωση με οποιαδήποτε από τις εντολές που εκδίδονται δυνάμει του άρθρου 27 και του στοιχείου β) της παρούσας παραγράφου***·	δ) την εξουσία να επιβάλλουν περιοδική χρηματική ποινή σύμφωνα με το άρθρο 35, ώστε να διασφαλίζεται ότι παύει η παράβαση του παρόντος κανονισμού σε συμμόρφωση με εντολή που έχει εκδοθεί σύμφωνα με το στοιχείο β) της παρούσας παραγράφου·

Or. en

Τροπολογία 172

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) την εξουσία να θεσπίζουν προσωρινά μέτρα για την αποφυγή κινδύνου σοβαρής βλάβης.	ε) την εξουσία να θεσπίζουν ***κατάλληλα, εύλογα και αναλογικά*** προσωρινά μέτρα για την αποφυγή κινδύνου σοβαρής βλάβης.

Or. en

Τροπολογία 173

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν στις συντονιστικές αρχές πρόσθετες εξουσίες επιβολής.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 174

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Πρόσθετες ***εξουσίες*** επιβολής	Πρόσθετα ***μέτρα*** επιβολής

Or. en

Τροπολογία 175

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. ***Όπου απαιτείται για την εκτέλεση των καθηκόντων τους,*** οι συντονιστικές	1. Οι συντονιστικές αρχές διαθέτουν την ***εξουσία να ζητούν*** πρόσθετα ***μέτρα***

αρχές διαθέτουν τις πρόσθετες ***εξουσίες*** επιβολής ***που προβλέπονται στην παράγραφο 2*** όσον αφορά τους παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας που υπάγονται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που τις έχει ορίσει, υπό την προϋπόθεση ότι:	επιβολής που προβλέπονται στην παράγραφο 2 όσον αφορά τους παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας που υπάγονται στη δικαιοδοσία του κράτους μέλους που τις έχει ορίσει, υπό την προϋπόθεση ότι:

Or. en

Τροπολογία 176

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) έχουν εξαντληθεί όλες οι άλλες εξουσίες δυνάμει των άρθρων 27 και 28 για την παύση παράβασης του παρόντος κανονισμού·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 177

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Οι συντονιστικές αρχές διαθέτουν τις πρόσθετες ***εξουσίες*** επιβολής ***να λαμβάνουν τα ακόλουθα*** μέτρα:	2. Οι συντονιστικές αρχές έχουν την ***εξουσία να ζητούν από την αρμόδια δικαστική αρχή του κράτους μέλους που την έχει ορίσει ή από άλλη ανεξάρτητη διοικητική αρχή του εν λόγω κράτους μέλους τα ακόλουθα*** πρόσθετα μέτρα επιβολής:

Or. en

Τροπολογία 178

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 2 – στοιχείο β – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ***να ζητούν από την αρμόδια δικαστική αρχή ή την ανεξάρτητη διοικητική αρχή του κράτους μέλους που όρισε τη συντονιστική αρχή να*** διατάξει τον προσωρινό περιορισμό της πρόσβασης των χρηστών στην υπηρεσία την οποία αφορά η παράβαση ή, όταν αυτό δεν είναι τεχνικά εφικτό, στη διαδικτυακή διεπαφή του παρόχου στην οποία πραγματοποιείται η παράβαση, όταν η συντονιστική αρχή κρίνει ότι:	β) να διατάξει τον προσωρινό περιορισμό της πρόσβασης των χρηστών στην υπηρεσία την οποία αφορά η παράβαση ή, όταν αυτό δεν είναι τεχνικά εφικτό, στη διαδικτυακή διεπαφή του παρόχου στην οποία πραγματοποιείται η παράβαση, όταν η συντονιστική αρχή κρίνει ότι:

Or. en

Τροπολογία 179

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Κοινές διατάξεις σχετικά με τις ***εξουσίες*** έρευνας και επιβολής	Κοινές διατάξεις σχετικά με τα ***μέτρα*** έρευνας και επιβολής

Or. en

Τροπολογία 180

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 33 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν ένας πάροχος δεν έχει ορίσει νόμιμο εκπρόσωπο σύμφωνα με το άρθρο 24, όλα τα κράτη μέλη έχουν δικαιοδοσία. Όταν ένα κράτος μέλος αποφασίζει να ασκήσει δικαιοδοσία δυνάμει του παρόντος	Όταν ένας πάροχος ***που δεν έχει την κύρια εγκατάστασή του στην Ένωση*** δεν έχει ορίσει νόμιμο εκπρόσωπο σύμφωνα με το άρθρο 24, όλα τα κράτη μέλη έχουν δικαιοδοσία. Όταν ένα κράτος μέλος

εδαφίου, ενημερώνει όλα τα άλλα κράτη μέλη και διασφαλίζει την τήρηση της αρχής ne bis in idem.	αποφασίζει να ασκήσει δικαιοδοσία δυνάμει του παρόντος εδαφίου, ενημερώνει όλα τα άλλα κράτη μέλη και διασφαλίζει την τήρηση της αρχής ne bis in idem.
	Or. en

Τροπολογία 181

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 34 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι χρήστες έχουν το δικαίωμα να υποβάλουν στην συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένει ή είναι εγκατεστημένος ο χρήστης αναφορά κατά παρόχων σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας για παράβαση του παρόντος κανονισμού η οποία τους θίγει.	1. Οι χρήστες ***και οποιοσδήποτε φορέας, οργανισμός ή ένωση που έχει εξουσιοδοτηθεί να ασκεί τα δικαιώματα που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό για λογαριασμό τους*** έχουν το δικαίωμα να υποβάλουν στην συντονιστική αρχή που ορίζεται από το κράτος μέλος στο οποίο διαμένει ή είναι εγκατεστημένος ο χρήστης αναφορά κατά παρόχων σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας για παράβαση του παρόντος κανονισμού η οποία τους θίγει.
	Or. en

Τροπολογία 182

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε το μέγιστο ποσό περιοδικής χρηματικής ποινής να μην υπερβαίνει το 5 % του μέσου ημερήσιου συνολικού κύκλου εργασιών του παρόχου ή του άλλου προσώπου που προβλέπεται στο άρθρο 27 κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος ανά ημέρα, υπολογιζόμενο από την ημερομηνία	4. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε το μέγιστο ποσό περιοδικής χρηματικής ποινής να μην υπερβαίνει το 5 % του μέσου ημερήσιου συνολικού κύκλου εργασιών του παρόχου ή του άλλου προσώπου που προβλέπεται στο άρθρο 27 ***παράγραφος 1 στοιχεία α)*** κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος ανά ημέρα,

που ορίζεται στη σχετική απόφαση.	υπολογιζόμενο από την ημερομηνία που ορίζεται στη σχετική απόφαση.

Or. en

Τροπολογία 183

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 35 – εδάφιο 4 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι κυρώσεις που επιβάλλονται για την παράβαση του παρόντος κανονισμού δεν ενθαρρύνουν την υπερβολική κατάθεση αναφορών ή αφαίρεση υλικού που δεν συνιστά υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.

Or. en

Τροπολογία 184

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) τους ακριβείς ομοιόμορφους ***εντοπιστές*** πόρων (URL) που υποδεικνύουν συγκεκριμένα στοιχεία υλικού τα οποία οι συντονιστικές αρχές ή οι αρμόδιες δικαστικές αρχές ή άλλες ανεξάρτητες διοικητικές αρχές κράτους μέλους έχουν προσδιορίσει, μετά από επιμελή αξιολόγηση, ότι συνιστούν υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, το οποίο φιλοξενείται από παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας που δεν προσφέρουν υπηρεσίες στην Ένωση, τα οποία δεν μπορούν να αφαιρεθούν λόγω της άρνησης των εν λόγω παρόχων να τα αφαιρέσουν ή να απενεργοποιήσουν την πρόσβαση σ' αυτά και της έλλειψης	β) τους ακριβείς ομοιόμορφους ***αναγνωριστές*** πόρων που υποδεικνύουν συγκεκριμένα στοιχεία υλικού τα οποία οι συντονιστικές αρχές ή οι αρμόδιες δικαστικές αρχές ή άλλες ανεξάρτητες διοικητικές αρχές κράτους μέλους έχουν προσδιορίσει, μετά από επιμελή αξιολόγηση, ότι συνιστούν υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, το οποίο φιλοξενείται από παρόχους υπηρεσιών φιλοξενίας που δεν προσφέρουν υπηρεσίες στην Ένωση, τα οποία δεν μπορούν να αφαιρεθούν λόγω της άρνησης των εν λόγω παρόχων να τα αφαιρέσουν ή να απενεργοποιήσουν την πρόσβαση σ' αυτά και της έλλειψης

συνεργασίας από τις αρμόδιες αρχές της τρίτης χώρας που έχει δικαιοδοσία, προκειμένου το Κέντρο της ΕΕ να καταρτίσει τον κατάλογο ομοιόμορφων ***εντοπιστών*** πόρων σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 3.

συνεργασίας από τις αρμόδιες αρχές της τρίτης χώρας που έχει δικαιοδοσία, προκειμένου το Κέντρο της ΕΕ να καταρτίσει τον κατάλογο ομοιόμορφων ***αναγνωριστών*** πόρων σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 3.

Or. en

Τροπολογία 185

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι οι συντονιστικές αρχές που όρισαν λαμβάνουν, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, το υλικό που προσδιορίζεται ως υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, τις απομαγνητοφωνήσεις των συνομιλιών που προσδιορίζονται ως άγρα παιδιών, και τους ομοιόμορφους ***εντοπιστές*** πόρων, που εντοπίζονται από αρμόδια δικαστική αρχή ή άλλη ανεξάρτητη διοικητική αρχή πλην της συντονιστικής αρχής, προς υποβολή στο Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο.	Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι οι συντονιστικές αρχές που όρισαν λαμβάνουν, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, το υλικό που προσδιορίζεται ως υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, τις απομαγνητοφωνήσεις των συνομιλιών που προσδιορίζονται ως άγρα παιδιών, και τους ομοιόμορφους ***αναγνωριστές*** πόρων, που εντοπίζονται από αρμόδια δικαστική αρχή ή άλλη ανεξάρτητη διοικητική αρχή πλην της συντονιστικής αρχής, προς υποβολή στο Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο.

Or. en

Τροπολογία 186

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, όταν οι αρχές επιβολής του νόμου λαμβάνουν αναφορά σχετικά με τη διάδοση νέου υλικού σεξουαλικής	3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, όταν οι αρχές επιβολής του νόμου λαμβάνουν αναφορά σχετικά με τη διάδοση νέου υλικού σεξουαλικής

κακοποίησης παιδιών ή σχετικά με την άγρα παιδιών, η οποία τους διαβιβάζεται από το Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 3, διενεργείται επιμελής αξιολόγηση σύμφωνα με την παράγραφο 1 ***και, εάν διαπιστωθεί ότι το υλικό ή η συνομιλία συνιστά υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ή άγρα παιδιών, η συντονιστική αρχή υποβάλλει το υλικό στο Κέντρο της ΕΕ, σύμφωνα με την εν λόγω παράγραφο, εντός ενός μηνός από την ημερομηνία παραλαβής της αναφοράς ή, εάν η αξιολόγηση είναι ιδιαίτερα περίπλοκη, εντός δύο μηνών από την ημερομηνία αυτή.***	κακοποίησης παιδιών ή την άγρα παιδιών που τους διαβιβάζεται από το Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 3, διενεργείται επιμελής αξιολόγηση σύμφωνα με την παράγραφο 1.

Or. en

Τροπολογία 187

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι συντονιστικές αρχές μπορούν να συμμετέχουν σε κοινές έρευνες, οι οποίες μπορούν να συντονίζονται με την υποστήριξη του Κέντρου της ΕΕ, για θέματα που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, σχετικά με παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας που προσφέρουν τις υπηρεσίες τους σε διάφορα κράτη μέλη.	Οι συντονιστικές αρχές ***ανταλλάσσουν πρότυπα βέλτιστων πρακτικών και καθοδήγηση σχετικά με τον εντοπισμό και την αφαίρεση υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και*** μπορούν να συμμετέχουν σε κοινές έρευνες, οι οποίες μπορούν να συντονίζονται με την υποστήριξη του Κέντρου της ΕΕ, για θέματα που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, σχετικά με παρόχους σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας που προσφέρουν τις υπηρεσίες τους σε διάφορα κράτη μέλη.

Or. en

Τροπολογία 188

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι συντονιστικές αρχές συνεργάζονται μεταξύ τους, με οποιεσδήποτε άλλες αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους που όρισε τη συντονιστική αρχή, με την Επιτροπή, το Κέντρο της ΕΕ και άλλους σχετικούς οργανισμούς της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της ***Ευρωπόλ***, για να διευκολύνουν την εκτέλεση των αντίστοιχων καθηκόντων τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού και να διασφαλίσουν την αποτελεσματική, αποδοτική και συνεπή εφαρμογή και επιβολή του.	1. Οι συντονιστικές αρχές συνεργάζονται μεταξύ τους, με οποιεσδήποτε άλλες αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους που όρισε τη συντονιστική αρχή, με την Επιτροπή, το Κέντρο της ΕΕ, ***την Ευρωπόλ*** και άλλους σχετικούς οργανισμούς της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένου ***του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κυβερνοασφάλεια (ENISA)***, για να διευκολύνουν την εκτέλεση των αντίστοιχων καθηκόντων τους δυνάμει του παρόντος κανονισμού και να διασφαλίσουν την αποτελεσματική, αποδοτική και συνεπή εφαρμογή και επιβολή του.

Or. en

Τροπολογία 189

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί και διατηρεί ένα ή περισσότερα αξιόπιστα και ασφαλή συστήματα ανταλλαγής πληροφοριών που υποστηρίζουν την επικοινωνία μεταξύ των συντονιστικών αρχών, της Επιτροπής, του Κέντρου της ΕΕ, άλλων σχετικών οργανισμών της Ένωσης και παρόχων σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας.	2. Το Κέντρο της ΕΕ δημιουργεί και διατηρεί ένα ή περισσότερα αξιόπιστα και ασφαλή συστήματα ανταλλαγής πληροφοριών που υποστηρίζουν την επικοινωνία μεταξύ των συντονιστικών αρχών, της Επιτροπής, του Κέντρου της ΕΕ, ***της Ευρωπόλ και*** άλλων σχετικών οργανισμών της Ένωσης, ***συμπεριλαμβανομένου του (ENISA)***, και παρόχων σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας.

Or. en

Τροπολογία 190

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Οι συντονιστικές αρχές, η Επιτροπή, το Κέντρο της ΕΕ, άλλοι σχετικοί οργανισμοί της Ένωσης και οι πάροχοι σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας χρησιμοποιούν τα συστήματα ανταλλαγής πληροφοριών που προβλέπονται στην παράγραφο 2 για όλες τις σχετικές επικοινωνίες δυνάμει του παρόντος κανονισμού.	3. Οι συντονιστικές αρχές, η Επιτροπή, το Κέντρο της ΕΕ, ***η Ευρωπόλ,*** άλλοι σχετικοί οργανισμοί της Ένωσης**,** ***συμπεριλαμβανομένου του (ENISA)***, και οι πάροχοι σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας χρησιμοποιούν τα συστήματα ανταλλαγής πληροφοριών που προβλέπονται στην παράγραφο 2 για όλες τις σχετικές επικοινωνίες δυνάμει του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 191

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Το Κέντρο της ΕΕ συμβάλλει στην επίτευξη του στόχου του παρόντος κανονισμού υποστηρίζοντας και διευκολύνοντας την εφαρμογή των διατάξεών του σχετικά με τον εντοπισμό, την αναφορά, την αφαίρεση ή την απενεργοποίηση της πρόσβασης, καθώς ***και*** τον αποκλεισμό της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ***και*** τη συλλογή και ανταλλαγή πληροφοριών και εμπειρογνωσίας, και διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ των σχετικών δημόσιων και ιδιωτικών φορέων σε σχέση με την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ιδίως στο διαδίκτυο.	2. Το Κέντρο της ΕΕ συμβάλλει στην επίτευξη του στόχου του παρόντος κανονισμού υποστηρίζοντας και διευκολύνοντας την εφαρμογή των διατάξεών του σχετικά με τον εντοπισμό, την αναφορά, την αφαίρεση ή την απενεργοποίηση της πρόσβασης, καθώς ***και*** τον αποκλεισμό της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών ***ή τη διαγραφή ενός συγκεκριμένου πόρου που υποδεικνύει συγκεκριμένα στοιχεία υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών. Το Κέντρο της ΕΕ*** συλλέγει και ανταλλάσσει πληροφορίες και εμπειρογνωσία και διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ των αρμόδιων δημόσιων και ιδιωτικών φορέων σε σχέση με την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, ιδίως στο διαδίκτυο. ***Προωθεί και εξασφαλίζει***

την κατάλληλη στήριξη και συνδρομή στα θύματα.

Or. en

Τροπολογία 192

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η έδρα του Κέντρου της ΕΕ είναι ***η Χάγη στις Κάτω Χώρες.***	Η έδρα του Κέντρου της ΕΕ είναι**...** ***Η επιλογή του τόπου της έδρας του Κέντρου της ΕΕ γίνεται σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, βάσει των ακόλουθων κριτηρίων:*** ***α) δεν επηρεάζει την εκτέλεση των καθηκόντων του Κέντρου της ΕΕ ή την οργάνωση της δομής διακυβέρνησής του·*** ***β) διασφαλίζει ότι το Κέντρο της ΕΕ είναι σε θέση να προσλαμβάνει το προσωπικό υψηλής ειδίκευσης που απαιτείται για την εκτέλεση των καθηκόντων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό·*** ***γ) διασφαλίζει ότι μπορεί να εγκατασταθεί επιτόπου κατά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού·*** ***δ) διασφαλίζει την κατάλληλη προσβασιμότητα του τόπου, την ύπαρξη κατάλληλων εκπαιδευτικών εγκαταστάσεων για τα παιδιά των μελών του προσωπικού, την κατάλληλη πρόσβαση στην αγορά εργασίας, την κοινωνική ασφάλιση και την ιατρική περίθαλψη τόσο για τα τέκνα όσο και για τους/τις συζύγους·*** ***ε) διασφαλίζει ισόρροπη γεωγραφική κατανομή των θεσμικών και λοιπών οργάνων και οργανισμών της ΕΕ σε ολόκληρη την Ένωση·***

	στ) καθιστά δυνατή τη στενή συνεργασία με τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της ΕΕ·
	ζ) διασφαλίζει τη βιωσιμότητα και την ψηφιακή ασφάλεια και συνδεσιμότητα όσον αφορά τις υλικές υποδομές και τις υποδομές ΤΠ και τις συνθήκες εργασίας.

Or. en

Τροπολογία 193

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – εδάφιο 1 – σημείο 4 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) με την παροχή ενημέρωσης και υποστήριξης στα θύματα σύμφωνα με τα άρθρα 20 και 21·	δ) με την παροχή ενημέρωσης**,** ***αρωγής*** και υποστήριξης στα θύματα σύμφωνα με τα άρθρα 20 και 21·

Or. en

Τροπολογία 194

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – εδάφιο 1 – σημείο 6 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	β α) στήριξη της ανάπτυξης και της διάδοσης εκπαιδευτικών εργαλείων κατάλληλων για την ηλικία, προκειμένου να ενισχυθεί ο ψηφιακός γραμματισμός και να αυξηθεί η ευαισθητοποίηση των χρηστών·

Or. en

Τροπολογία 195

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) δείκτες για τον εντοπισμό της διάδοσης υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που είχε προηγουμένως εντοπιστεί και προσδιοριστεί ως υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 1·	α) δείκτες για ***την πρόληψη και*** τον εντοπισμό της διάδοσης υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που είχε προηγουμένως εντοπιστεί και προσδιοριστεί ως υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 1·

Or. en

Τροπολογία 196

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) δείκτες για τον εντοπισμό της διάδοσης υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που δεν είχε προηγουμένως εντοπιστεί και προσδιοριστεί ως υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 1·	β) δείκτες για ***την πρόληψη και*** τον εντοπισμό της διάδοσης υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που δεν είχε προηγουμένως εντοπιστεί και προσδιοριστεί ως υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 1·

Or. en

Τροπολογία 197

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) δείκτες για τον εντοπισμό της άγρας παιδιών.	γ) δείκτες για ***την πρόληψη και*** τον εντοπισμό της άγρας παιδιών.

Or. en

Τροπολογία 198

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – εδάφιο 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) όσον αφορά την παράγραφο 1 στοιχείο α), οι σχετικοί δείκτες περιλαμβάνουν κατάλογο ομοιόμορφων ***εντοπιστών*** πόρων (URL) που καταρτίζει το Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με την παράγραφο 3·	β) όσον αφορά την παράγραφο 1 στοιχείο α), οι σχετικοί δείκτες περιλαμβάνουν κατάλογο ομοιόμορφων ***αναγνωριστών*** πόρων (URL) που καταρτίζει το Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με την παράγραφο 3·

Or. en

Τροπολογία 199

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το Κέντρο της ΕΕ καταρτίζει τον κατάλογο των ομοιόμορφων ***εντοπιστών*** πόρων που προβλέπονται στην παράγραφο 2 στοιχείο β), αποκλειστικά με βάση τους ομοιόμορφους ***εντοπιστές*** πόρων που του υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 1 στοιχείο β).	Το Κέντρο της ΕΕ καταρτίζει τον κατάλογο των ομοιόμορφων ***αναγνωριστών*** πόρων που προβλέπονται στην παράγραφο 2 στοιχείο β), αποκλειστικά με βάση τους ομοιόμορφους ***αναγνωριστές*** πόρων που του υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 1 στοιχείο β).

Or. en

Τροπολογία 200

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Το Κέντρο της ΕΕ τηρεί αρχεία των υποβαλλόμενων στοιχείων και της διαδικασίας που εφαρμόζεται για τη	4. Το Κέντρο της ΕΕ τηρεί αρχεία των υποβαλλόμενων στοιχείων και της διαδικασίας που εφαρμόζεται για τη

δημιουργία των δεικτών και καταρτίζει τον κατάλογο που προβλέπεται στο πρώτο και δεύτερο εδάφιο. Τηρεί τα αρχεία αυτά για όσο διάστημα οι δείκτες, συμπεριλαμβανομένων των ομοιόμορφων ***εντοπιστών*** πόρων, στους οποίους αντιστοιχούν περιλαμβάνονται στις βάσεις δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στην παράγραφο 1.

δημιουργία των δεικτών και καταρτίζει τον κατάλογο που προβλέπεται στο πρώτο και δεύτερο εδάφιο. Τηρεί τα αρχεία αυτά για όσο διάστημα οι δείκτες, συμπεριλαμβανομένων των ομοιόμορφων ***αναγνωριστών*** πόρων, στους οποίους αντιστοιχούν περιλαμβάνονται στις βάσεις δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στην παράγραφο 1.

Or. en

Τροπολογία 201

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) σχετικούς δείκτες και βοηθητικές ετικέτες που συνδέονται με το υλικό πιθανής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών για το οποίο υποβλήθηκε αναφορά.	ζ) σχετικούς δείκτες, ***μεταδεδομένα*** και βοηθητικές ετικέτες που συνδέονται με το υλικό πιθανής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών για το οποίο υποβλήθηκε αναφορά.

Or. en

Τροπολογία 202

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στους ***παρόχου*****ς** υπηρεσιών ***φιλοξενίας***, στους παρόχους ***υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών και στους παρόχους υπηρεσιών πρόσβασης στο διαδίκτυο*** πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στο άρθρο 44, όταν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των εντολών εντοπισμού ***ή*** αποκλεισμού που έλαβαν σύμφωνα με τα άρθρα ***7 ή 16***. Λαμβάνει μέτρα για να	2. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στους παρόχους ***σχετικών*** υπηρεσιών ***της κοινωνίας της πληροφορίας*** πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στο άρθρο 44, όταν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των ***εντολών εθελοντικού*** εντοπισμού, των εντολών ***εντοπισμού***, των εντολών αποκλεισμού ***ή*** των εντολών ***διαγραφής*** που έλαβαν σύμφωνα με τα άρθρα ***5α, 7, 16 ή 18α***. ***Το Κέντρο της ΕΕ***

εξασφαλίσει ότι η πρόσβαση αυτή περιορίζεται στο απολύτως αναγκαίο για την περίοδο εφαρμογής των σχετικών εντολών εντοπισμού ***ή*** αποκλεισμού και ότι η πρόσβαση αυτή δεν θέτει σε κίνδυνο την ορθή λειτουργία των εν λόγω βάσεων δεδομένων και την ακρίβεια και την ασφάλεια των δεδομένων που περιέχονται σ' αυτές.	λαμβάνει μέτρα για να εξασφαλίσει ότι η πρόσβαση αυτή περιορίζεται στο απολύτως αναγκαίο για την περίοδο εφαρμογής των σχετικών ***εντολών εθελοντικού*** εντοπισμού, των εντολών ***εντοπισμού***, των εντολών αποκλεισμού ***ή*** των εντολών ***διαγραφής*** και ότι η πρόσβαση αυτή δεν θέτει σε κίνδυνο την ορθή λειτουργία των εν λόγω βάσεων δεδομένων και την ακρίβεια και την ασφάλεια των δεδομένων που περιέχονται σ' αυτές.

Or. en

Τροπολογία 203

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στην Ευρωπόλ και στις αρμόδιες αρχές επιβολής του νόμου των κρατών μελών πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στο άρθρο 44, όταν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των καθηκόντων τους διερεύνησης ***εικαζόμενων*** αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.	4. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στην Ευρωπόλ και στις αρμόδιες αρχές επιβολής του νόμου των κρατών μελών πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων δεικτών που προβλέπονται στο άρθρο 44, όταν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των καθηκόντων τους διερεύνησης αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.

Or. en

Τροπολογία 204

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στην Ευρωπόλ πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων αναφορών που προβλέπονται στο άρθρο 45, όταν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των	5. Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στην Ευρωπόλ πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων αναφορών που προβλέπονται στο άρθρο 45, όταν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των

καθηκόντων τους υποστήριξης των ερευνών για ***εικαζόμενα*** αδικήματα σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.	καθηκόντων τους υποστήριξης των ερευνών για αδικήματα σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών.

Or. en

Τροπολογία 205

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 6 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει την πρόσβαση που αναφέρεται στις παραγράφους 2, 3, 4 και 5 μόνο μετά την παραλαβή αιτήματος, προσδιορίζοντας τον σκοπό του αιτήματος, τις λεπτομέρειες της ζητούμενης πρόσβασης και τον βαθμό πρόσβασης που απαιτείται για την επίτευξη του εν λόγω σκοπού. Τα αιτήματα πρόσβασης που προβλέπονται στην παράγραφο 2 περιλαμβάνουν επίσης παραπομπή στην ***εντολή*** εντοπισμού ***ή στην εντολή*** αποκλεισμού, κατά περίπτωση.	Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει την πρόσβαση που αναφέρεται στις παραγράφους 2, 3, 4 και 5 μόνο μετά την παραλαβή αιτήματος, προσδιορίζοντας τον σκοπό του αιτήματος, τις λεπτομέρειες της ζητούμενης πρόσβασης και τον βαθμό πρόσβασης που απαιτείται για την επίτευξη του εν λόγω σκοπού. Τα αιτήματα πρόσβασης που προβλέπονται στην παράγραφο 2 περιλαμβάνουν επίσης παραπομπή στις ***εντολές εθελοντικού*** εντοπισμού, ***εντοπισμού***, αποκλεισμού ***ή διαγραφής*** εντολή εντοπισμού ή στην εντολή αποκλεισμού, κατά περίπτωση.

Or. en

Τροπολογία 206

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 6 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το Κέντρο της ΕΕ αξιολογεί επιμελώς τα εν λόγω αιτήματα και χορηγεί πρόσβαση μόνον εφόσον κρίνει ότι η αιτούμενη πρόσβαση είναι αναγκαία και αναλογική προς τον καθορισμένο σκοπό.	Το Κέντρο της ΕΕ αξιολογεί επιμελώς τα εν λόγω αιτήματα και χορηγεί πρόσβαση μόνον εφόσον κρίνει ότι η αιτούμενη πρόσβαση είναι αναγκαία και αναλογική προς τον καθορισμένο σκοπό ***και σύμφωνα με το ενωσιακό δίκαιο***.

Or. en

Τροπολογία 207

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7. Το Κέντρο της ΕΕ επαληθεύει τακτικά ότι τα δεδομένα που περιέχονται στις βάσεις δεδομένων που προβλέπονται στα άρθρα 44 και 45 είναι, από κάθε άποψη, πλήρη, ακριβή και επικαιροποιημένα, και εξακολουθούν να είναι αναγκαία για τους σκοπούς της υποβολής αναφοράς, του εντοπισμού και του αποκλεισμού σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, καθώς και για τη διευκόλυνση και την παρακολούθηση τεχνολογιών και διαδικασιών ακριβούς εντοπισμού. Ειδικότερα, όσον αφορά τους ομοιόμορφους ***εντοπιστές*** πόρων που περιέχονται στη βάση δεδομένων που προβλέπεται στο άρθρο 44 παράγραφος 1 στοιχείο α), το Κέντρο της ΕΕ, εφόσον απαιτείται σε συνεργασία με τις συντονιστικές αρχές, επαληθεύει τακτικά ότι εξακολουθούν να πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 36 παράγραφος 1 στοιχείο β). Οι εν λόγω επαληθεύσεις περιλαμβάνουν, κατά περίπτωση, ελέγχους. Εφόσον είναι αναγκαίο υπό το πρίσμα των εν λόγω επαληθεύσεων, συμπληρώνει, προσαρμόζει ή διαγράφει αμέσως τα δεδομένα.	7. Το Κέντρο της ΕΕ επαληθεύει τακτικά ότι τα δεδομένα που περιέχονται στις βάσεις δεδομένων που προβλέπονται στα άρθρα 44 και 45 είναι, από κάθε άποψη, πλήρη, ακριβή και επικαιροποιημένα, και εξακολουθούν να είναι αναγκαία για τους σκοπούς της υποβολής αναφοράς, του εντοπισμού και του αποκλεισμού σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, καθώς και για τη διευκόλυνση και την παρακολούθηση τεχνολογιών και διαδικασιών ακριβούς εντοπισμού. Ειδικότερα, όσον αφορά τους ομοιόμορφους ***αναγνωριστές*** πόρων που περιέχονται στη βάση δεδομένων που προβλέπεται στο άρθρο 44 παράγραφος 1 στοιχείο α), το Κέντρο της ΕΕ, εφόσον απαιτείται σε συνεργασία με τις συντονιστικές αρχές, επαληθεύει τακτικά ότι εξακολουθούν να πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 36 παράγραφος 1 στοιχείο β). Οι εν λόγω επαληθεύσεις περιλαμβάνουν, κατά περίπτωση, ελέγχους. Εφόσον είναι αναγκαίο υπό το πρίσμα των εν λόγω επαληθεύσεων, συμπληρώνει, προσαρμόζει ή διαγράφει αμέσως τα δεδομένα.

Or. en

Τροπολογία 208

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
8. Το Κέντρο της ΕΕ διασφαλίζει ότι	8. Το Κέντρο της ΕΕ διασφαλίζει ότι

οι πληροφορίες που προβλέπονται στα άρθρα 44 και 45 αποθηκεύονται με ασφαλή τρόπο και ότι η αποθήκευση υπόκειται σε κατάλληλες τεχνικές και οργανωτικές διασφαλίσεις. Οι εν λόγω διασφαλίσεις εξασφαλίζουν, ιδίως, ότι η επεξεργασία των δεδομένων και η πρόσβαση σ' αυτά είναι δυνατές μόνο από δεόντως εξουσιοδοτημένα πρόσωπα για τον σκοπό για τον οποίο έχουν εξουσιοδοτηθεί, και ότι επιτυγχάνεται υψηλό επίπεδο ασφάλειας. Το Κέντρο της ΕΕ επανεξετάζει τακτικά τις εν λόγω διασφαλίσεις και τις προσαρμόζει όταν είναι αναγκαίο.	οι πληροφορίες που προβλέπονται στα άρθρα 44 και 45 αποθηκεύονται με ασφαλή τρόπο και ότι η αποθήκευση υπόκειται σε κατάλληλες τεχνικές και οργανωτικές διασφαλίσεις ***που εγγυόνται αποτελεσματική επίβλεψη, ιδίως σε αυτοματοποιημένα συστήματα επεξεργασίας.*** Οι εν λόγω διασφαλίσεις εξασφαλίζουν, ιδίως, ότι η επεξεργασία των δεδομένων και η πρόσβαση σ' αυτά είναι δυνατές μόνο από δεόντως εξουσιοδοτημένα πρόσωπα για τον σκοπό για τον οποίο έχουν εξουσιοδοτηθεί, και ότι επιτυγχάνεται υψηλό επίπεδο ασφάλειας. Το Κέντρο της ΕΕ επανεξετάζει τακτικά τις εν λόγω διασφαλίσεις και τις προσαρμόζει όταν είναι αναγκαίο. ***Τηρεί αρχείο των δραστηριοτήτων επεξεργασίας, όπως ορίζεται στο άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679, το οποίο, κατόπιν αιτήματος, τίθεται στη διάθεση του υπευθύνου προστασίας δεδομένων του Κέντρου της ΕΕ και του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων.***
	Or. en

Τροπολογία 209

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) την επεξεργασία των υποβαλλόμενων στοιχείων από τις συντονιστικές αρχές, τη δημιουργία των δεικτών, την κατάρτιση του καταλόγου των ομοιόμορφων ***εντοπιστών*** πόρων και την τήρηση αρχείων, που προβλέπονται στο άρθρο 44 παράγραφος 3·	β) την επεξεργασία των υποβαλλόμενων στοιχείων από τις συντονιστικές αρχές, τη δημιουργία των δεικτών, την κατάρτιση του καταλόγου των ομοιόμορφων ***αναγνωριστών*** πόρων και την τήρηση αρχείων, που προβλέπονται στο άρθρο 44 παράγραφος 3·
	Or. en

Τροπολογία 210

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Το Κέντρο της ΕΕ αξιολογεί και επεξεργάζεται ταχέως τις αναφορές που υποβάλλουν οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών σύμφωνα με το άρθρο 12, προκειμένου να καθορίσει αν οι αναφορές είναι προδήλως αβάσιμες ή ***πρέπει να διαβιβαστούν.***	1. Το Κέντρο της ΕΕ αξιολογεί και επεξεργάζεται ταχέως ***και με ακρίβεια*** τις αναφορές που υποβάλλουν οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών σύμφωνα με το άρθρο 12, προκειμένου να καθορίσει αν οι αναφορές είναι προδήλως αβάσιμες ή ***όχι***. ***Για τον σκοπό αυτό, οι πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας και οι πάροχοι υπηρεσιών διαπροσωπικών επικοινωνιών καταβάλλουν κάθε εύλογη προσπάθεια για να διασφαλίσουν την ποιότητα των πληροφοριών που υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 13, προκειμένου να διευκολύνουν την ταχεία και ακριβή αξιολόγηση και διαδικασία.***

Or. en

Τροπολογία 211

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7. Τα χρονικά διαστήματα που προβλέπονται ***στο πρώτο εδάφιο*** στοιχεία α) και β) είναι εκείνα που καθορίζονται στο αίτημα της αρμόδιας αρχής επιβολής του νόμου προς το Κέντρο της ΕΕ, υπό την προϋπόθεση ότι περιορίζονται στα αναγκαία για την αποφυγή παρεμβάσεων στις ***σχετικές*** δραστηριότητες και δεν υπερβαίνουν τους 18 μήνες.	7. Τα χρονικά διαστήματα που προβλέπονται ***στην παράγραφο 6*** στοιχεία α) και β) είναι εκείνα που καθορίζονται στο αίτημα της αρμόδιας αρχής επιβολής του νόμου προς το Κέντρο της ΕΕ, υπό την προϋπόθεση ότι περιορίζονται στα αναγκαία για την αποφυγή παρεμβάσεων στις δραστηριότητες ***για την πρόληψη, τον εντοπισμό, τη διερεύνηση και τη δίωξη αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών*** και δεν υπερβαίνουν τους 18 μήνες.

Or. en

Τροπολογία 212

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 49 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Το Κέντρο της ΕΕ έχει την εξουσία να διενεργεί αναζητήσεις σε υπηρεσίες φιλοξενίας σχετικά με τη διάδοση προσβάσιμου στο κοινό υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, χρησιμοποιώντας τους σχετικούς δείκτες από τη βάση δεδομένων δεικτών που προβλέπεται στο άρθρο 44 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β), στις ακόλουθες περιπτώσεις:	1. Το Κέντρο της ΕΕ έχει την εξουσία να διενεργεί ***στοχευμένες*** αναζητήσεις σε υπηρεσίες φιλοξενίας σχετικά με τη διάδοση προσβάσιμου στο κοινό υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, χρησιμοποιώντας τους σχετικούς δείκτες από τη βάση δεδομένων δεικτών που προβλέπεται στο άρθρο 44 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β), στις ακόλουθες περιπτώσεις:

Or. en

Τροπολογία 213

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 49 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Εφόσον ζητηθεί από αρμόδια αρχή επιβολής του νόμου κράτους μέλους προκειμένου να αποφευχθεί η παρέμβαση σε δραστηριότητες πρόληψης, εντοπισμού, διερεύνησης και δίωξης αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, το Κέντρο της ΕΕ δεν ***υποβάλλει ειδοποίηση*** για όσο διάστημα είναι αναγκαίο για την αποφυγή τέτοιας παρέμβασης, το οποίο όμως δεν υπερβαίνει τους 18 μήνες.	3. Εφόσον ζητηθεί από αρμόδια αρχή επιβολής του νόμου κράτους μέλους προκειμένου να αποφευχθεί η παρέμβαση σε δραστηριότητες πρόληψης, εντοπισμού, διερεύνησης και δίωξης αδικημάτων σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, το Κέντρο της ΕΕ δεν ***θα ενεργήσει σύμφωνα με την παράγραφο 2*** για όσο διάστημα είναι αναγκαίο για την αποφυγή τέτοιας παρέμβασης, το οποίο όμως δεν υπερβαίνει τους 18 μήνες.

Or. en

Τροπολογία 214

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Προτού συμπεριλάβει συγκεκριμένες τεχνολογίες στους καταλόγους αυτούς, το Κέντρο της ΕΕ ζητά τη γνώμη της οικείας επιτροπής τεχνολογίας και του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων. Η επιτροπή τεχνολογίας και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων διατυπώνουν τις αντίστοιχες γνώμες τους εντός οκτώ εβδομάδων. Η προθεσμία αυτή μπορεί να παραταθεί κατά έξι ακόμα εβδομάδες, κατά περίπτωση, λαμβανομένης υπόψη της πολυπλοκότητας του αντικειμένου. Η επιτροπή τεχνολογίας και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων ενημερώνουν το Κέντρο της ΕΕ για την ενδεχόμενη παράταση εντός ενός μηνός από την παραλαβή της αίτησης για διαβούλευση καθώς και για τους λόγους της καθυστέρησης.	Προτού συμπεριλάβει συγκεκριμένες τεχνολογίες στους καταλόγους αυτούς, το Κέντρο της ΕΕ ζητεί τη γνώμη της οικείας επιτροπής τεχνολογίας και***, κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής, τη γνώμη*** του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων. Η επιτροπή τεχνολογίας και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων διατυπώνουν τις αντίστοιχες γνώμες τους εντός οκτώ εβδομάδων. Η προθεσμία αυτή μπορεί να παραταθεί κατά έξι ακόμα εβδομάδες, κατά περίπτωση, λαμβανομένης υπόψη της πολυπλοκότητας του αντικειμένου. Η επιτροπή τεχνολογίας και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων ενημερώνουν το Κέντρο της ΕΕ για την ενδεχόμενη παράταση εντός ενός μηνός από την παραλαβή της αίτησης για διαβούλευση καθώς και για τους λόγους της καθυστέρησης. ***Όταν το Κέντρο της ΕΕ αποκλίνει σημαντικά από τις εν λόγω γνώμες, ενημερώνει σχετικά την επιτροπή τεχνολογίας ή το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων και την Επιτροπή, προσδιορίζοντας τα σημεία στα οποία αποκλίνει και τους κύριους λόγους της απόκλισης αυτής.***

Or. en

Αιτιολόγηση

Κοινή γνωμοδότηση του ΕΣΠΔ και του ΕΕΠΔ 04/2022 (σημεία 107 και 108)

Τροπολογία 215

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) πληροφορίες που προκύπτουν από έρευνα ή άλλες δραστηριότητες που διεξάγονται από τις αρχές των κρατών μελών, άλλα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης, τις αρμόδιες αρχές τρίτων χωρών, διεθνείς οργανισμούς, ερευνητικά κέντρα και οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών.	γ) πληροφορίες που προκύπτουν από έρευνα ή άλλες δραστηριότητες που διεξάγονται από τις αρχές των κρατών μελών, άλλα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης, τις αρμόδιες αρχές τρίτων χωρών, διεθνείς οργανισμούς, ερευνητικά κέντρα, ***ανοικτές τηλεφωνικές γραμμές*** και οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών.

Or. en

Τροπολογία 216

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 50 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Το Κέντρο της ΕΕ αναπτύσσει στρατηγική επικοινωνίας και προωθεί τον διάλογο με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών ***και τους παρόχους*** υπηρεσιών ***φιλοξενίας ή διαπροσωπικών επικοινωνιών*** για την ευαισθητοποίηση του κοινού σχετικά με τη διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών, και μέτρα για την πρόληψη και την καταπολέμηση της κακοποίησης αυτής.	5. Το Κέντρο της ΕΕ αναπτύσσει στρατηγική επικοινωνίας και προωθεί τον διάλογο και ***τη συνεργασία*** με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, ***τις δημόσιες αρχές και τους σχετικούς παρόχους*** υπηρεσιών ***της κοινωνίας της πληροφορίας*** για την ευαισθητοποίηση του κοινού σχετικά με τη διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών, και μέτρα για την πρόληψη και την καταπολέμηση της κακοποίησης αυτής.

Or. en

Τροπολογία 217

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 51 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το Κέντρο της ΕΕ αποθηκεύει τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που	3. Το Κέντρο της ΕΕ αποθηκεύει τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που

προβλέπονται στην παράγραφο 2 μόνο όταν και για όσο διάστημα είναι απολύτως αναγκαίο για τους εφαρμοστέους σκοπούς που απαριθμούνται στην παράγραφο 2.

προβλέπονται στην παράγραφο 2 μόνο όταν και για όσο διάστημα είναι απολύτως αναγκαίο για τους εφαρμοστέους σκοπούς που απαριθμούνται στην παράγραφο 2. ***Η μέγιστη περίοδος διατήρησης των εν λόγω δεδομένων δεν υπερβαίνει τους 24 μήνες. Μετά την παρέλευση της εν λόγω περιόδου, το Κέντρο της ΕΕ επανεξετάζει την ανάγκη συνέχισης της αποθήκευσης των εν λόγω δεδομένων και παρέχει αιτιολόγηση για επιπλέον 24 μήνες μέγιστης παρατεταμένης διατήρησης.***

Or. en

Αιτιολόγηση

Κοινή γνωμοδότηση του ΕΣΠΔ και του ΕΕΠΔ 04/2022 (σημείο 115)

Τροπολογία 218

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 51 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Εξασφαλίζει ότι τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα αποθηκεύονται με ασφαλή τρόπο και ότι η αποθήκευση υπόκειται σε κατάλληλες τεχνικές και οργανωτικές διασφαλίσεις. Οι εν λόγω διασφαλίσεις εγγυώνται, ιδίως, ότι η επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και η πρόσβαση σ' αυτά είναι δυνατές μόνο για τον σκοπό για τον οποίο αποθηκεύονται τα δεδομένα, ότι επιτυγχάνεται υψηλό επίπεδο ασφάλειας και ότι τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα διαγράφονται όταν δεν είναι πλέον απολύτως αναγκαία για τους εφαρμοστέους σκοπούς. Το Κέντρο της ΕΕ επανεξετάζει τακτικά τις εν λόγω διασφαλίσεις και τις προσαρμόζει όταν είναι αναγκαίο.	4. Εξασφαλίζει ότι τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα αποθηκεύονται με ασφαλή τρόπο και ότι η αποθήκευση υπόκειται σε κατάλληλες τεχνικές και οργανωτικές διασφαλίσεις ***που εγγυόνται αποτελεσματική επίβλεψη, ιδίως σε αυτοματοποιημένα συστήματα επεξεργασίας***. Οι εν λόγω διασφαλίσεις εγγυώνται, ιδίως, ότι η επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και η πρόσβαση σ' αυτά είναι δυνατές μόνο για τον σκοπό για τον οποίο αποθηκεύονται τα δεδομένα, ότι επιτυγχάνεται υψηλό επίπεδο ασφάλειας και ότι τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα διαγράφονται όταν δεν είναι πλέον απολύτως αναγκαία για τους εφαρμοστέους σκοπούς. Το Κέντρο της ΕΕ επανεξετάζει τακτικά τις εν λόγω διασφαλίσεις και τις προσαρμόζει όταν είναι αναγκαίο. ***Τηρεί αρχείο των δραστηριοτήτων επεξεργασίας, όπως***

ορίζεται στο άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679, το οποίο, κατόπιν αιτήματος, τίθεται στη διάθεση του υπευθύνου προστασίας δεδομένων του Κέντρου της ΕΕ και του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Κοινή γνωμοδότηση του ΕΣΠΔ και του ΕΕΠΔ 04/2022 (σημείο 116)

Τροπολογία 219

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Ευρωπόλ ***και*** το Κέντρο της ΕΕ ***παρέχουν αμοιβαία την πληρέστερη δυνατή πρόσβαση*** στις σχετικές πληροφορίες και συστήματα πληροφοριών, εφόσον απαιτείται για την εκτέλεση ***των αντίστοιχων*** καθηκόντων ***τους και σύμφωνα με τις πράξεις του ενωσιακού δικαίου που διέπουν την*** πρόσβαση ***αυτή.***	Η Ευρωπόλ ***παρέχει*** στο Κέντρο της ΕΕ πρόσβαση σε σχετικές πληροφορίες και συστήματα πληροφοριών, όταν ***κρίνεται απολύτως*** αναγκαίο για την εκτέλεση των καθηκόντων ***του Κέντρου της ΕΕ. Κάθε*** πρόσβαση ***σε δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία στα συστήματα πληροφοριών της Ευρωπόλ χορηγείται μόνο κατά περίπτωση, κατόπιν υποβολής ρητού αιτήματος, το οποίο τεκμηριώνει τον συγκεκριμένο σκοπό και την αιτιολόγηση. Η Ευρωπόλ θα πρέπει να υποχρεούται να αξιολογεί επιμελώς τα εν λόγω αιτήματα και να διαβιβάζει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα στο Κέντρο της ΕΕ μόνο όταν είναι απολύτως αναγκαίο και αναλογικό προς τον απαιτούμενο σκοπό.*** ***Το Κέντρο της ΕΕ παρέχει στην Ευρωπόλ πρόσβαση σε σχετικές πληροφορίες και συστήματα πληροφοριών, όταν κρίνεται απολύτως αναγκαίο για την εκτέλεση των καθηκόντων της Ευρωπόλ. Η πρόσβαση και η επακόλουθη διαβίβαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που λαμβάνονται από τα συστήματα πληροφοριών του***

	Κέντρου της ΕΕ θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο κατά περίπτωση, κατόπιν δεόντως αξιολογημένου αιτήματος, μέσω διαθέσιμου ασφαλούς εργαλείου επικοινωνίας ανταλλαγής.

Or. en

Αιτιολόγηση

Κοινή γνωμοδότηση του ΕΣΠΔ και του ΕΕΠΔ 04/2022 (σημεία 127-133)

Τροπολογία 220

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Με την επιφύλαξη των αρμοδιοτήτων του εκτελεστικού διευθυντή, το Κέντρο της ΕΕ μεγιστοποιεί την αποτελεσματικότητα μέσω διαμοιρασμού των ***διοικητικών*** καθηκόντων με την Ευρωπόλ, ***συμπεριλαμβανομένων των καθηκόντων που αφορούν τη διαχείριση του προσωπικού,*** την τεχνολογία των πληροφοριών (ΤΠ) ***και την εκτέλεση του προϋπολογισμού.***	Με την επιφύλαξη των αρμοδιοτήτων του εκτελεστικού διευθυντή, το Κέντρο της ΕΕ μεγιστοποιεί την αποτελεσματικότητα μέσω διαμοιρασμού***, όπου είναι δυνατόν,*** των λειτουργιών ***υποστήριξης*** με την Ευρωπόλ ***και των υπηρεσιών*** της τεχνολογίας των πληροφοριών (ΤΠ).

Or. en

Τροπολογία 221

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 54 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Όταν είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των καθηκόντων του βάσει του παρόντος κανονισμού, το Κέντρο της ΕΕ μπορεί να συνεργάζεται με οργανισμούς και δίκτυα με πληροφορίες και	1. Όταν είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των καθηκόντων του βάσει του παρόντος κανονισμού, το Κέντρο της ΕΕ μπορεί να συνεργάζεται με οργανισμούς και δίκτυα με πληροφορίες και

εμπειρογνωσία σε θέματα που σχετίζονται με την πρόληψη και την καταπολέμηση της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, συμπεριλαμβανομένων οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και ημιδημόσιων οργανώσεων.	εμπειρογνωσία σε θέματα που σχετίζονται με την πρόληψη και την καταπολέμηση της διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, συμπεριλαμβανομένων οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών ***που ενεργούν προς το δημόσιο συμφέρον*** και ημιδημόσιων οργανώσεων.
	Or. en

Τροπολογία 222

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 56 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου και οι αναπληρωτές τους διορίζονται με βάση τα γνωστικά προσόντα τους στον τομέα της καταπολέμησης της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, συνεκτιμώντας τις ***σχετικές δεξιότητές τους στους τομείς της διαχείρισης, της διοίκησης και του προϋπολογισμού.*** Τα κράτη μέλη διορίζουν εκπρόσωπο της συντονιστικής αρχής τους εντός τεσσάρων μηνών από την [ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού]. Όλα τα μέρη ***που εκπροσωπούνται στο διοικητικό συμβούλιο καταβάλλουν προσπάθειες ώστε να περιορίζεται η εναλλαγή των εκπροσώπων τους, προκειμένου να εξασφαλίζεται η συνέχεια των εργασιών του συμβουλίου. Όλα τα μέρη*** επιδιώκουν την επίτευξη ισόρροπης εκπροσώπησης ανδρών και γυναικών στο διοικητικό συμβούλιο.	4. Τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου και οι αναπληρωτές τους διορίζονται με βάση τα γνωστικά προσόντα τους στον τομέα της καταπολέμησης της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, συνεκτιμώντας ***εμπειρογνωσία και επαγγελματικά μητρώα***. Τα κράτη μέλη διορίζουν εκπρόσωπο της συντονιστικής αρχής τους εντός τεσσάρων μηνών από την [ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού]. Όλα τα μέρη επιδιώκουν την επίτευξη ισόρροπης εκπροσώπησης ανδρών και γυναικών στο διοικητικό συμβούλιο.
	Or. en

Τροπολογία 223

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 56 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Η διάρκεια της θητείας των τακτικών και των αναπληρωματικών μελών είναι τέσσερα έτη. Η εν λόγω θητεία μπορεί να ανανεωθεί.	5. Η διάρκεια της θητείας των τακτικών και των αναπληρωματικών μελών είναι τέσσερα έτη. Η θητεία αυτή μπορεί να ανανεωθεί ***μόνο μία φορά για άλλα τέσσερα έτη***.

Or. en

Τροπολογία 224

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 57 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Αρμοδιότητες του διοικητικού συμβουλίου	Καθήκοντα του διοικητικού συμβουλίου

Or. en

Τροπολογία 225

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 57 – παράγραφος 1 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	α α) εγκρίνει το σχέδιο ενιαίου εγγράφου προγραμματισμού και το διαβιβάζει προς γνωμοδότηση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή·

Or. en

Τροπολογία 226

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 57 – παράγραφος 1 – στοιχείο α β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	α β) εγκρίνει, έως τις 30 Νοεμβρίου κάθε έτους, το σχέδιο ενιαίου εγγράφου προγραμματισμού και το διαβιβάζει προς ενημέρωση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή έως τις 31 Ιανουαρίου του επόμενου έτους, καθώς και οποιαδήποτε άλλη επικαιροποιημένη έκδοση του εγγράφου·

Or. en

Τροπολογία 227

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 57 – παράγραφος 1 – στοιχείο α γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	α γ) εγκρίνει τον ετήσιο προϋπολογισμό του Κέντρου της ΕΕ και ασκεί άλλα καθήκοντα σε σχέση με τον προϋπολογισμό του Κέντρου της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 228

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 57 – παράγραφος 1 – στοιχείο α δ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	α δ) αξιολογεί και εγκρίνει την ενοποιημένη ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων του Κέντρου της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της επισκόπησης της εκτέλεσης των καθηκόντων του, και τη διαβιβάζει, το αργότερο έως την

1η Ιουλίου κάθε έτους, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Επιτροπή και το Ελεγκτικό Συνέδριο και τη δημοσιοποιεί·

Or. en

Τροπολογία 229

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 57 – παράγραφος 1 – στοιχείο α ε (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	α ε) θεσπίζει στρατηγική για την καταπολέμηση της απάτης, ανάλογη προς τους κινδύνους απάτης, λαμβάνοντας υπόψη το κόστος και τα οφέλη των μέτρων που πρόκειται να εφαρμοστούν, στρατηγική συνεργειών και βελτίωσης της αποτελεσματικότητας με άλλους αποκεντρωμένους οργανισμούς και φορείς της Ένωσης, στρατηγική συνεργασίας με τρίτες χώρες και/ή διεθνείς οργανισμούς, και στρατηγική για τα συστήματα οργανωτικής διαχείρισης και εσωτερικού ελέγχου·

Or. en

Τροπολογία 230

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 57 – παράγραφος 1 – στοιχείο α στ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	α στ) ασκεί, έναντι του προσωπικού του Κέντρου της ΕΕ, τις εξουσίες που ανατίθενται βάσει του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης στην αρμόδια για τους διορισμούς αρχή, καθώς και βάσει του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό στην αρχή για τη σύναψη συμβάσεων πρόσληψης[1α] (στο

εξής: εξουσίες της αρμόδιας για τους διορισμούς αρχής)·

[1α] Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 259/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού του κανονισμού υπηρεσιακής καταστάσεως των υπαλλήλων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και περί θεσπίσεως ειδικών μέτρων προσωρινώς εφαρμοστέων στους υπαλλήλους της Επιτροπής (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 1).

Or. en

Τροπολογία 231

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 57 – παράγραφος 1 – στοιχείο α ζ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	α ζ) εγκρίνει κατάλληλους εκτελεστικούς κανόνες για τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης και το καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό σύμφωνα με το άρθρο 110 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης·

Or. en

Τροπολογία 232

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 57 – παράγραφος 1 – στοιχείο α η (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	α η) διορίζει τον εκτελεστικό διευθυντή και τον απαλλάσσει από τα καθήκοντά του, σύμφωνα με το άρθρο 65·

Or. en

Τροπολογία 233

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 57 – παράγραφος 1 – στοιχείο α θ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	α θ) διορίζει υπόλογο, ο οποίος μπορεί να είναι ο υπόλογος της Επιτροπής, υπάγεται στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης και στο καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό, και ο οποίος είναι απολύτως ανεξάρτητος κατά την εκτέλεση των καθηκόντων του·

Or. en

Τροπολογία 234

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 57 – παράγραφος 1 – στοιχείο α ι (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	α ι) εγκρίνει τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στο Κέντρο της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 235

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 57 – παράγραφος 1 – στοιχείο α ια (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	α ια) λαμβάνει όλες τις αποφάσεις σχετικά με τη δημιουργία των εσωτερικών δομών του Κέντρου της ΕΕ και, όταν κρίνεται αναγκαίο, την

τροποποίησή τους·

Or. en

Τροπολογία 236

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 57 – παράγραφος 1 – στοιχείο α ιβ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	α ιβ) διορίζει υπεύθυνο προστασίας δεδομένων·

Or. en

Τροπολογία 237

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 57 – παράγραφος 1 – στοιχείο α ιγ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	α ιγ) εκδίδει εσωτερικές κατευθυντήριες γραμμές που διευκρινίζουν περαιτέρω τις διαδικασίες για την επεξεργασία των πληροφοριών σύμφωνα με το άρθρο 51·

Or. en

Τροπολογία 238

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 57 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) διορίζει τα μέλη της επιτροπής τεχνολογίας, καθώς και κάθε άλλης συμβουλευτικής ομάδας που μπορεί να συγκροτήσει·	στ) διορίζει τα μέλη της επιτροπής τεχνολογίας, ***του συμβουλευτικού φόρουμ των θυμάτων*** καθώς και κάθε άλλης συμβουλευτικής ομάδας που μπορεί να συγκροτήσει·

Or. en

Τροπολογία 239

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το διοικητικό συμβούλιο συνέρχεται σε τακτική συνεδρίαση τουλάχιστον ***δύο*** φορές ετησίως. Επιπλέον, συνέρχεται με πρωτοβουλία του προέδρου του, κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής ή κατόπιν αιτήματος του ενός τρίτου τουλάχιστον των μελών του.	3. Το διοικητικό συμβούλιο συνέρχεται σε τακτική συνεδρίαση τουλάχιστον ***τέσσερις*** φορές ετησίως. Επιπλέον, συνέρχεται με πρωτοβουλία του προέδρου του, κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής ή κατόπιν αιτήματος του ενός τρίτου τουλάχιστον των μελών του.

Or. en

Τροπολογία 240

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Το διοικητικό συμβούλιο μπορεί να προσκαλεί οποιοδήποτε πρόσωπο του οποίου η γνώμη ενδέχεται να παρουσιάζει ενδιαφέρον προκειμένου να παραστεί στις συνεδριάσεις του ως παρατηρητής.	4. Το διοικητικό συμβούλιο μπορεί να προσκαλεί οποιοδήποτε πρόσωπο του οποίου η γνώμη ενδέχεται να παρουσιάζει ενδιαφέρον προκειμένου να παραστεί στις συνεδριάσεις του ως παρατηρητής ***για θέματα που αφορούν συγκεκριμένο θέμα της ημερήσιας διάταξης του διοικητικού συμβουλίου***.

Or. en

Τροπολογία 241

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 59 – εδάφιο 4 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Το διοικητικό συμβούλιο μπορεί να προσκαλεί τα μέλη του συμβουλευτικού φόρουμ θυμάτων ως παρατηρητές για θέματα που αφορούν συγκεκριμένο θέμα της ημερήσιας διάταξης του διοικητικού συμβουλίου.

Or. en

Τροπολογία 242

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 61 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το εκτελεστικό συμβούλιο απαρτίζεται από τον πρόεδρο και τον αναπληρωτή πρόεδρο του διοικητικού συμβουλίου, ***δύο*** άλλα μέλη που διορίζονται από το διοικητικό συμβούλιο μεταξύ των μελών του, τα οποία διαθέτουν δικαίωμα ψήφου, και δύο εκπροσώπους της Επιτροπής στο διοικητικό συμβούλιο. Του εκτελεστικού συμβουλίου προεδρεύει ο πρόεδρος του διοικητικού συμβουλίου.	Το εκτελεστικό συμβούλιο απαρτίζεται από τον πρόεδρο και τον αναπληρωτή πρόεδρο του διοικητικού συμβουλίου, ***τρία*** άλλα μέλη που διορίζονται από το διοικητικό συμβούλιο μεταξύ των μελών του, τα οποία διαθέτουν δικαίωμα ψήφου, και δύο εκπροσώπους της Επιτροπής στο διοικητικό συμβούλιο. Του εκτελεστικού συμβουλίου προεδρεύει ο πρόεδρος του διοικητικού συμβουλίου.

Or. en

Τροπολογία 243

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 61 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η διάρκεια της θητείας των μελών του εκτελεστικού συμβουλίου είναι τετραετής. ***Κατά τη διάρκεια των 12 μηνών πριν από τη λήξη της τετραετούς θητείας του προέδρου και πέντε μελών του εκτελεστικού***	2. Η διάρκεια της θητείας των μελών του εκτελεστικού συμβουλίου είναι τετραετής.

συμβουλίου, το διοικητικό συμβούλιο ή μια μικρότερη επιτροπή που επιλέγεται μεταξύ των μελών του διοικητικού συμβουλίου, συμπεριλαμβανομένου ενός εκπροσώπου της Επιτροπής, διενεργεί αξιολόγηση των επιδόσεων του εκτελεστικού συμβουλίου. Κατά την αξιολόγηση αυτή λαμβάνονται υπόψη οι επιδόσεις των μελών του εκτελεστικού συμβουλίου και τα μελλοντικά καθήκοντα και προκλήσεις του Κέντρου της ΕΕ. Βάσει της αξιολόγησης, το διοικητικό συμβούλιο μπορεί να παρατείνει τη θητεία τους άπαξ.

Or. en

Τροπολογία 244

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 62 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Το εκτελεστικό συμβούλιο είναι υπεύθυνο για τον συνολικό προγραμματισμό και την εκτέλεση των καθηκόντων που ανατίθενται στο Κέντρο της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 43. Το εκτελεστικό συμβούλιο εκδίδει όλες τις αποφάσεις του Κέντρου της ΕΕ, με εξαίρεση τις αποφάσεις που λαμβάνει το διοικητικό συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 57.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 245

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 62 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. ***Επιπλέον,*** το εκτελεστικό	2. Το εκτελεστικό συμβούλιο έχει τα

συμβούλιο έχει τα ακόλουθα καθήκοντα:	ακόλουθα καθήκοντα:

Or. en

Τροπολογία 246

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 62 – εδάφιο 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) εγκρίνει, έως τις 30 Νοεμβρίου κάθε έτους, βάσει πρότασης του εκτελεστικού διευθυντή, το σχέδιο ενιαίου εγγράφου προγραμματισμού και το διαβιβάζει προς ενημέρωση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή έως τις 31 Ιανουαρίου του επόμενου έτους, καθώς και οποιαδήποτε άλλη επικαιροποιημένη έκδοση του εγγράφου·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 247

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 62 – εδάφιο 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) εγκρίνει το σχέδιο ετήσιου προϋπολογισμού του Κέντρου της ΕΕ και ασκεί άλλες αρμοδιότητες σε σχέση με τον προϋπολογισμό του Κέντρου της ΕΕ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 248

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 62 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) αξιολογεί και εγκρίνει την ενοποιημένη ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων του Κέντρου της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της επισκόπησης της εκτέλεσης των καθηκόντων του, και τη διαβιβάζει, το αργότερο έως την 1η Ιουλίου κάθε έτους, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Επιτροπή και το Ελεγκτικό Συνέδριο και τη δημοσιοποιεί·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 249

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 62 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) θεσπίζει στρατηγική για την καταπολέμηση της απάτης, ανάλογη προς τους κινδύνους απάτης, λαμβάνοντας υπόψη το κόστος και τα οφέλη των μέτρων που πρόκειται να εφαρμοστούν, στρατηγική συνεργειών και βελτίωσης της αποτελεσματικότητας, στρατηγική συνεργασίας με τρίτες χώρες και/ή διεθνείς οργανισμούς, και στρατηγική για τα συστήματα οργανωτικής διαχείρισης και εσωτερικού ελέγχου·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 250

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 62 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) ασκεί, έναντι του προσωπικού του	***διαγράφεται***

Κέντρου της ΕΕ, τις εξουσίες που ανατίθενται βάσει του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης στην αρμόδια για τους διορισμούς αρχή, καθώς και βάσει του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό στο Κέντρο της ΕΕ για τη σύναψη συμβάσεων πρόσληψης[51] (στο εξής: εξουσίες της αρμόδιας για τους διορισμούς αρχής)·

---

[51] Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 259/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού του κανονισμού υπηρεσιακής καταστάσεως των υπαλλήλων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και περί θεσπίσεως ειδικών μέτρων προσωρινώς εφαρμοστέων στους υπαλλήλους της Επιτροπής (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 1).

Or. en

Τροπολογία 251

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 62 – παράγραφος 2 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
η) εγκρίνει κατάλληλους εκτελεστικούς κανόνες για τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης και το καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό σύμφωνα με το άρθρο 110 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 252

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 62 – παράγραφος 2 – στοιχείο θ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
i) διορίζει τον εκτελεστικό διευθυντή και τον απαλλάσσει από τα καθήκοντά του, σύμφωνα με το άρθρο 65·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 253

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 62 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ι) διορίζει υπόλογο, ο οποίος μπορεί να είναι ο υπόλογος της Επιτροπής, υπάγεται στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης και στο καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό, και ο οποίος είναι απολύτως ανεξάρτητος κατά την εκτέλεση των καθηκόντων του·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 254

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 62 – παράγραφος 2 – στοιχείο ιβ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ιβ) εγκρίνει τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στο Κέντρο της ΕΕ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 255

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 62 – παράγραφος 2 – στοιχείο ιγ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ιγ) λαμβάνει όλες τις αποφάσεις σχετικά με τη δημιουργία των εσωτερικών δομών του Κέντρου της ΕΕ και, όταν κρίνεται αναγκαίο, την τροποποίησή τους·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 256

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 62 – παράγραφος 2 – στοιχείο ιδ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ιδ) διορίζει υπεύθυνο προστασίας δεδομένων·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 257

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 62 – παράγραφος 2 – στοιχείο ιε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ιε) εκδίδει εσωτερικές κατευθυντήριες γραμμές που διευκρινίζουν περαιτέρω τις διαδικασίες για την επεξεργασία των πληροφοριών σύμφωνα με το άρθρο 51, κατόπιν διαβούλευσης με τον Ευρωπαίο Επόπτη Προστασίας Δεδομένων·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 258

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 62 – παράγραφος 2 – στοιχείο ιστ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ιστ) εγκρίνει τη σύναψη μνημονίων συμφωνίας που προβλέπονται στο άρθρο 53 παράγραφος 3 και στο άρθρο 54 παράγραφος 2.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 259

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 62 – παράγραφος 2 – στοιχείο ιστ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ιστ α) αποφασίζει για θέματα που προβλέπονται στους δημοσιονομικούς κανόνες που εγκρίνονται σύμφωνα με το άρθρο 68 τα οποία δεν υπάγονται στην αποκλειστική αρμοδιότητα του διοικητικού συμβουλίου δυνάμει του παρόντος κανονισμού·

Or. en

Τροπολογία 260

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 62 – παράγραφος 2 – στοιχείο ιστ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ιστ β) μεριμνά ώστε να δοθεί η δέουσα συνέχεια στα πορίσματα και τις συστάσεις που προκύπτουν από τις διάφορες εσωτερικές ή εξωτερικές εκθέσεις λογιστικού ελέγχου και αξιολογήσεις, καθώς και από τις έρευνες της OLAF και της Ευρωπαϊκής

Εισαγγελίας·

Or. en

Τροπολογία 261

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 62 – εδάφιο 2 – στοιχείο ιστ γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ιστ γ) με την επιφύλαξη των αρμοδιοτήτων του εκτελεστικού διευθυντή, όπως αυτές ορίζονται στο άρθρο 64, παρακολουθεί και εποπτεύει την εφαρμογή των αποφάσεων του διοικητικού συμβουλίου, ώστε να ενισχύεται η εποπτεία της διοικητικής και της δημοσιονομικής διαχείρισης.

Or. en

Τροπολογία 262

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 62 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Σε εξαιρετικές περιστάσεις, το εκτελεστικό συμβούλιο δύναται, με απόφασή του, να αναστείλει προσωρινά την ανάθεση στον εκτελεστικό διευθυντή των αρμοδιοτήτων της αρμόδιας για τους διορισμούς αρχής, καθώς και των αρμοδιοτήτων που ο εκτελεστικός διευθυντής έχει μεταβιβάσει περαιτέρω, και να τις ασκήσει το ίδιο ή να τις αναθέσει σε κάποιο από τα μέλη του ή σε άλλο μέλος του προσωπικού πλην του εκτελεστικού διευθυντή.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 263

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 63 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι εκπρόσωποι της Επιτροπής έχουν δικαίωμα ψήφου όποτε συζητούνται θέματα που αφορούν το άρθρο 62 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ιβ) και ιστ) και λαμβάνονται σχετικές αποφάσεις. Για τους σκοπούς της λήψης των αποφάσεων που προβλέπονται στο άρθρο 62 παράγραφος 2 στοιχεία στ) και ζ) οι εκπρόσωποι της Επιτροπής διαθέτουν από μία ψήφο έκαστος. Οι αποφάσεις που προβλέπονται στο άρθρο 62 παράγραφος 2 στοιχεία β) έως ε), η) έως ιβ) και ιστ) μπορούν να λαμβάνονται μόνον εάν η ψήφος των εκπροσώπων της Επιτροπής είναι θετική. Για τους σκοπούς της λήψης των αποφάσεων που προβλέπονται στο άρθρο 62 παράγραφος 2 στοιχείο α), απαιτείται η συγκατάθεση των εκπροσώπων της Επιτροπής μόνο για τα στοιχεία της απόφασης που δεν σχετίζονται με το ετήσιο και το πολυετές πρόγραμμα εργασίας του Κέντρου της ΕΕ.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 264

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 64 – εδάφιο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Με την επιφύλαξη των εξουσιών της Επιτροπής, του διοικητικού συμβουλίου και του εκτελεστικού συμβουλίου, ο εντεταλμένος διευθυντής ενεργεί υπό καθεστώς πλήρους ανεξαρτησίας κατά την εκτέλεση των καθηκόντων του και δεν επιζητεί ούτε

	λαμβάνει οδηγίες από καμία κυβέρνηση ούτε από οποιονδήποτε άλλο φορέα.

Or. en

Τροπολογία 265

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 64 – παράγραφος 4 – στοιχείο ιστ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ιστ α) εγκρίνει τη σύναψη μνημονίων συμφωνίας που προβλέπονται στο άρθρο 53 παράγραφος 3 και στο άρθρο 54 παράγραφος 2.

Or. en

Τροπολογία 266

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 65 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Ο εκτελεστικός διευθυντής διορίζεται από το ***εκτελεστικό*** συμβούλιο, από κατάλογο υποψηφίων που προτείνει η Επιτροπή, κατόπιν ανοικτής και διαφανούς διαδικασίας επιλογής.	2. Ο εκτελεστικός διευθυντής διορίζεται από το ***διοικητικό*** συμβούλιο, από κατάλογο υποψηφίων που προτείνει η Επιτροπή, κατόπιν ανοικτής και διαφανούς διαδικασίας επιλογής.

Or. en

Τροπολογία 267

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 65 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Για τη σύναψη της σύμβασης με τον εκτελεστικό διευθυντή, το Κέντρο της	3. Για τη σύναψη της σύμβασης με τον εκτελεστικό διευθυντή, το Κέντρο της

ΕΕ εκπροσωπείται από τον πρόεδρο του ***εκτελεστικού*** συμβουλίου.	ΕΕ εκπροσωπείται από τον πρόεδρο του ***διοικητικού*** συμβουλίου.

Or. en

Τροπολογία 268

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 65 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Η διάρκεια της θητείας του εκτελεστικού διευθυντή είναι πενταετής. ***Έξι μήνες πριν από τη λήξη της θητείας του εκτελεστικού διευθυντή, η Επιτροπή ολοκληρώνει αξιολόγηση στην οποία λαμβάνονται υπόψη οι επιδόσεις του εκτελεστικού διευθυντή και τα μελλοντικά καθήκοντα και προκλήσεις του Κέντρου της ΕΕ.***	4. Η διάρκεια της θητείας του εκτελεστικού διευθυντή είναι πενταετής.

Or. en

Τροπολογία 269

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 65 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Το ***εκτελεστικό*** συμβούλιο, ενεργώντας κατόπιν πρότασης της Επιτροπής ***στην οποία λαμβάνεται υπόψη η αξιολόγηση της παραγράφου 3,*** μπορεί να παρατείνει άπαξ τη θητεία του εκτελεστικού διευθυντή για μέγιστο διάστημα πέντε ετών.	5. Το ***διοικητικό*** συμβούλιο, ενεργώντας κατόπιν πρότασης της Επιτροπής, μπορεί να παρατείνει άπαξ τη θητεία του εκτελεστικού διευθυντή για μέγιστο διάστημα πέντε ετών.

Or. en

Τροπολογία 270

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 65 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Εκτελεστικός διευθυντής του οποίου η θητεία έχει παραταθεί δεν ***μπορεί να*** συμμετάσχει σε άλλη διαδικασία επιλογής για την ίδια θέση στο τέλος της συνολικής περιόδου.	6. Ο εκτελεστικός διευθυντής του οποίου η θητεία έχει παραταθεί δεν ***συμμετέχει***, στο τέλος της συνολικής περιόδου, σε άλλη διαδικασία επιλογής για την ίδια θέση.

Or. en

Τροπολογία 271

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 65 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7. Ο εκτελεστικός διευθυντής μπορεί να απαλλαχθεί από τα καθήκοντά του μόνο με απόφαση του ***εκτελεστικού*** συμβουλίου κατόπιν πρότασης της Επιτροπής.	7. Ο εκτελεστικός διευθυντής μπορεί να απαλλαχθεί από τα καθήκοντά του μόνο με απόφαση του ***διοικητικού*** συμβουλίου κατόπιν πρότασης της Επιτροπής.

Or. en

Τροπολογία 272

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 65 – παράγραφος 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
8. Το ***εκτελεστικό*** συμβούλιο λαμβάνει αποφάσεις σχετικά με τον διορισμό, την παράταση της θητείας ή την παύση του εκτελεστικού διευθυντή με πλειοψηφία των δύο τρίτων των μελών του με δικαίωμα ψήφου.	8. Το ***διοικητικό*** συμβούλιο λαμβάνει αποφάσεις σχετικά με τον διορισμό, την παράταση της θητείας ή την παύση του εκτελεστικού διευθυντή με πλειοψηφία των δύο τρίτων των μελών του με δικαίωμα ψήφου.

Or. en

Τροπολογία 273

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 66 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 66α
	Σύσταση και καθήκοντα του συμβουλευτικού φόρουμ θυμάτων
	1. Το Κέντρο της ΕΕ συγκροτεί συμβουλευτικό φόρουμ για να το επικουρεί παρέχοντάς του ανεξάρτητες συμβουλές για θέματα που αφορούν τα θύματα. Το συμβουλευτικό φόρουμ ενεργεί κατόπιν αιτήματος του διοικητικού συμβουλίου ή του εκτελεστικού διευθυντή.
	2. Το συμβουλευτικό φόρουμ αποτελείται από δεκαπέντε το πολύ μέλη. Τα μέλη του συμβουλευτικού φόρουμ διορίζονται από τα θύματα σεξουαλικής κακοποίησης και εκμετάλλευσης παιδιών, τόσο εντός όσο και εκτός διαδικτύου, καθώς και από εκπροσώπους οργανώσεων που ενεργούν προς το δημόσιο συμφέρον κατά της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και προωθούν τα δικαιώματα των θυμάτων. Διορίζονται από το διοικητικό συμβούλιο μετά τη δημοσίευση πρόσκλησης εκδήλωσης ενδιαφέροντος στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
	3. Η διάρκεια της θητείας των μελών του συμβουλευτικού φόρουμ είναι τετραετής. Η θητεία αυτή είναι ανανεώσιμη άπαξ.
	4. Το συμβουλευτικό φόρουμ:
	α) παρέχει συμβουλές στο διοικητικό συμβούλιο και στον εκτελεστικό διευθυντή για θέματα που αφορούν τα θύματα·
	β) συμβάλλει στην επικοινωνιακή στρατηγική του Κέντρου της ΕΕ που

προβλέπεται στο άρθρο 50 παράγραφος 5·

γ) γνωμοδοτεί σχετικά με τις τεχνολογίες που χρησιμοποιούνται για τον εντοπισμό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο διαδίκτυο όσον αφορά τη συνάφειά τους με τις συνθήκες υπό τις οποίες διαπράττεται σεξουαλική κακοποίηση παιδιών·

δ) διατηρεί ανοικτό διάλογο με το διοικητικό συμβούλιο και τον εκτελεστικό διευθυντή για όλα τα θέματα που αφορούν τα θύματα, ιδίως όσον αφορά την προστασία των δικαιωμάτων των θυμάτων.

Or. en

Τροπολογία 274

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 69 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Οι δαπάνες του Κέντρου της ΕΕ περιλαμβάνουν τις αμοιβές του προσωπικού, τις διοικητικές δαπάνες και τις δαπάνες υποδομής, καθώς και τις λειτουργικές δαπάνες.	4. Οι δαπάνες του Κέντρου της ΕΕ περιλαμβάνουν τις αποδοχές του προσωπικού, τις διοικητικές δαπάνες και τις δαπάνες υποδομής, καθώς και τις λειτουργικές δαπάνες, ***συμπεριλαμβανομένων των δαπανών λειτουργίας της επιτροπής τεχνολογίας, του συμβουλευτικού φόρουμ για τα θύματα και κάθε άλλης συμβουλευτικής ομάδας που μπορεί να συστήσει.***

Or. en

Τροπολογία 275

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 77 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από το Κέντρο της ΕΕ υπόκειται στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725. Εντός έξι μηνών από την ημερομηνία της πρώτης συνεδρίασής του, το διοικητικό συμβούλιο θεσπίζει μέτρα για την εφαρμογή του εν λόγω κανονισμού από το Κέντρο της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αφορούν τον διορισμό υπεύθυνου προστασίας δεδομένων του Κέντρου της ΕΕ. Τα μέτρα αυτά θεσπίζονται κατόπιν διαβουλεύσεων με τον Ευρωπαίο Επόπτη Προστασίας Δεδομένων.	2. Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από το Κέντρο της ΕΕ υπόκειται στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725. Εντός έξι μηνών από την ημερομηνία της πρώτης συνεδρίασής του, το διοικητικό συμβούλιο θεσπίζει μέτρα για την εφαρμογή του εν λόγω κανονισμού από το Κέντρο της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αφορούν τον διορισμό υπεύθυνου προστασίας δεδομένων του Κέντρου της ΕΕ. Τα μέτρα αυτά θεσπίζονται κατόπιν διαβουλεύσεων ***με*** τον Ευρωπαίο Επόπτη Προστασίας Δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 276

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 83 – παράγραφος 3 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) τον αριθμό των υποβολών υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και άγρας παιδιών που προβλέπονται στο άρθρο 36 παράγραφος 1, με ανάλυση ανά κράτος μέλος που όρισε τις συντονιστικές αρχές που προέβησαν στη σχετική υποβολή, και, στην περίπτωση υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, τον αριθμό των δεικτών που παράχθηκαν βάσει αυτού και τον αριθμό των ομοιόμορφων ***εντοπιστών*** πόρων (URL) που περιλήφθηκαν στον κατάλογο ομοιόμορφων ***εντοπιστών*** πόρων σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 3·	β) τον αριθμό των υποβολών υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών και άγρας παιδιών που προβλέπονται στο άρθρο 36 παράγραφος 1, με ανάλυση ανά κράτος μέλος που όρισε τις συντονιστικές αρχές που προέβησαν στη σχετική υποβολή, και, στην περίπτωση υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, τον αριθμό των δεικτών που παράχθηκαν βάσει αυτού και τον αριθμό των ομοιόμορφων ***αναγνωριστών*** πόρων που περιλήφθηκαν στον κατάλογο ομοιόμορφων ***αναγνωριστών*** πόρων σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 3·

Or. en

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Ο εισηγητής εκφράζει την ικανοποίησή του σχετικά τη νομοθετική πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη θέσπιση κανόνων με σκοπό την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών. Είναι επείγον να θεσπιστεί ένα μακροπρόθεσμο κανονιστικό πλαίσιο ικανό να δώσει απάντηση ανάλογα με το μέγεθος του προβλήματος: οι πάροχοι υπηρεσιών διαδικτύου στην Ευρώπη είναι οι μεγαλύτεροι φορείς υποδοχής υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στον κόσμο.

Ο εισηγητής συμμερίζεται την ανάγκη μετάβασης από ένα εθελοντικό σύστημα για τον εντοπισμό, την αναφορά και την αφαίρεση υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών σε ένα υποχρεωτικό σύστημα. Ο ισχύων προσωρινός κανονισμός (κανονισμός (ΕΕ) 2021/1232) σήμαινε αξιοσημείωτη πρόοδο στη νομοθετική προσέγγιση για την αντιμετώπιση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο διαδίκτυο, αλλά αποδείχθηκε ανεπαρκής λόγω της ανομοιογενούς δέσμευσης ή δέσμευσης εκ μέρους των σχετικών υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας.

Ομοίως, υποστηρίζει την προσέγγιση που βασίζεται στην αξιολόγηση που διενεργεί κάθε πάροχος σχετικά με τους κινδύνους κατάχρησης των υπηρεσιών του με σκοπό τη σεξουαλική κακοποίηση παιδιών. Η εκτίμηση κινδύνου που θεσπίστηκε προηγουμένως με την πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες (κανονισμός (ΕΕ) 2022/2065) θα πρέπει να αποτελεί τη βάση για την αναφορά των εν λόγω κινδύνων και την εφαρμογή των αναγκαίων μέτρων για τον μετριασμό τους.

Ο εισηγητής συμφωνεί επίσης ότι οι κανόνες αυτοί θα πρέπει να θεσπιστούν με τεχνολογικά ουδέτερο και ανθεκτικό στο χρόνο τρόπο. Συνεπώς, οι πάροχοι δεν θα υποχρεούνται να χρησιμοποιούν συγκεκριμένη τεχνολογία και, κατά συνέπεια, δεν θα κληθούν να πράξουν ό, τι δεν είναι νομικά εφικτό ή τεχνολογικά βιώσιμο σύμφωνα με την εξέλιξη της τεχνολογίας. Η προσέγγιση αυτή θα συμβάλει σίγουρα και θα ενθαρρύνει την καινοτομία. Είναι ζωτικής σημασίας το νομοθετικό πλαίσιο να διατηρήσει τον ρυθμό της τεχνολογικής προόδου που θα προσφέρει νέα εργαλεία για την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο διαδίκτυο.

Βασική κατευθυντήρια αρχή της έκθεσης του εισηγητή, η οποία ευθυγραμμίζεται με την πρόταση, είναι η συμμόρφωση με την απαγόρευση μιας γενικής υποχρέωσης παρακολούθησης που κατοχυρώνεται στην ευρωπαϊκή νομοθεσία και τη νομολογία του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου. Ο εισηγητής εκφράζει την ικανοποίησή του για το σύνολο των διασφαλίσεων που εισάγονται στην πρόταση και την κοινή γνωμοδότηση ΕΣΠΔ-ΕΕΠΔ 04/2022 ως σημαντική συμβολή που έχει ληφθεί υπόψη κατά τη σύνταξη της παρούσας έκθεσης.

Ο εισηγητής θεωρεί ότι η διατερματική κρυπτογράφηση αποτελεί σημαντικό εργαλείο για τη διασφάλιση της προστασίας και του απορρήτου των επικοινωνιών των χρηστών, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών. Κατά συνέπεια, καμία διάταξη του παρόντος κανονισμού δεν θα πρέπει να ερμηνεύεται ως απαγόρευση ή αποδυνάμωση της διατερματικής κρυπτογράφησης, ενώ ο κανονισμός παραμένει ανοικτός, κατά περίπτωση, στις υφιστάμενες και μελλοντικές τεχνολογικές εξελίξεις.

Στον βαθμό που είναι απολύτως αναγκαίο και αναλογικό για τον μετριασμό του κινδύνου κατάχρησης των υπηρεσιών τους με σκοπό τη σεξουαλική κακοποίηση παιδιών στο διαδίκτυο, οι πάροχοι θα πρέπει να εξουσιοδοτούνται από την αρμόδια δικαστική αρχή ή άλλη ανεξάρτητη διοικητική αρχή να επεξεργάζονται μεταδεδομένα που μπορούν να εντοπίζουν ύποπτες μορφές συμπεριφοράς χωρίς να έχουν πρόσβαση στο περιεχόμενο της κρυπτογραφημένης επικοινωνίας.

Έχοντας επισημάνει τις κατευθυντήριες αρχές της έκθεσης του εισηγητή, οι συγκεκριμένες προτάσεις του εισηγητή παρατίθενται κατωτέρω:

Όσον αφορά το πεδίο εφαρμογής, ο εισηγητής θεωρεί ότι θα πρέπει να καλύπτει τις επιγραμμικές μηχανές αναζήτησης και οποιαδήποτε άλλα συστήματα τεχνητής νοημοσύνης, τα οποία θα υπόκεινται αμφότερα σε εντολές διαγραφής.

Όσον αφορά τις εντολές εντοπισμού και τις συνακόλουθες υποχρεώσεις εντοπισμού, ο εισηγητής είναι της άποψης ότι θα πρέπει να καλύπτουν όχι μόνο τη διάδοση υλικού που έχει προηγουμένως εντοπιστεί και επιβεβαιωθεί ότι συνιστά υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών («γνωστό» υλικό), αλλά και υλικού που δεν έχει εντοπιστεί προηγουμένως και το οποίο είναι πιθανό να συνιστά υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, αλλά δεν έχει ακόμη επιβεβαιωθεί ως τέτοιο («νέο» υλικό), καθώς και δραστηριότητες που συνιστούν άγρα παιδιών [«προσεταιρισμό» (grooming)]. Ο προσωρινός κανονισμός καλύπτει ήδη τις τρεις περιπτώσεις επιγραμμικού υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών. Ο περιορισμός του πεδίου εφαρμογής του υλικού σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών που καλύπτεται από τον κανονισμό θα σήμαινε αναμφίβολα οπισθοδρόμηση στην καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης ανηλίκων.

Ο εισηγητής είναι της γνώμης ότι οι εντολές εντοπισμού πρέπει να αποτελούν μηχανισμό έσχατης ανάγκης που θα μπορούσε να συνεπάγεται αρνητικό στοιχείο φήμης για τους παρόχους που δεν συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις που καθορίζονται στον κανονισμό.

Προκειμένου να δοθεί έμφαση στις εντολές ανίχνευσης ως έσχατη λύση, ο εισηγητής προτείνει την ενίσχυση της πρόληψης στο πλαίσιο των μέτρων μετριασμού που πρέπει να ληφθούν από τις σχετικές υπηρεσίες επικοινωνίας της κοινωνίας. Τα μέτρα μετριασμού μπορούν να περιλαμβάνουν στοχευμένα μέτρα για την προστασία των δικαιωμάτων του παιδιού, συμπεριλαμβανομένου του σχεδιασμού της ασφάλειας και της προστασίας για τα παιδιά εξ ορισμού, των λειτουργιών που επιτρέπουν τη διασφάλιση της ηλικίας και τη βαθμολόγηση της ηλικίας, κατάλληλων για την ηλικία εργαλείων γονικού ελέγχου, που επιτρέπουν μηχανισμούς επισήμανσης και/ή κοινοποίησης, λειτουργίες αυτοαναφοράς ή συμμετοχή σε κώδικες δεοντολογίας για την προστασία των παιδιών.

Ο εισηγητής προτείνει τη θέσπιση ενός συμπληρωματικού μηχανισμού: εντολές εθελοντικού εντοπισμού. Οι εντολές εθελοντικού εντοπισμού όχι μόνο θα συμβάλουν στο να καταστούν οι υποχρεωτικές εντολές εντοπισμού μέτρο έσχατης ανάγκης, αλλά θα καλύψουν επίσης ένα πιθανό κενό μεταξύ της έναρξης ισχύος και της αποτελεσματικής εφαρμογής του νέου κανονισμού.

Επιπλέον, πρέπει να ληφθεί υπόψη ότι ο προσωρινός κανονισμός, ο οποίος επί του παρόντος επιτρέπει στους παρόχους να συνεχίσουν τον νόμιμο εντοπισμό, την αναφορά και την αφαίρεση περιστατικών διαδικτυακής σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών από τις υπηρεσίες

τους σε εθελοντική βάση, λήγει στις 3 Αυγούστου 2024.

Κατά συνέπεια, ο εισηγητής προτείνει, κατά περίπτωση, οι πάροχοι να αξιολογούν στην εκτίμηση κινδύνου, σε χωριστή ενότητα, την εθελοντική χρήση ειδικών τεχνολογιών για την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και άλλων δεδομένων στον βαθμό που είναι απολύτως αναγκαίο για τον εντοπισμό, την αναφορά και την αφαίρεση περιστατικών σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο διαδίκτυο από τις υπηρεσίες τους. Με βάση αυτή τη χωριστή αξιολόγηση, οι πάροχοι μπορούν να ζητήσουν από την αρμόδια συντονιστική αρχή να συνεχίσει, στο πλαίσιο των μέτρων μετριασμού τους, τη χρήση ειδικών τεχνολογιών για την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και άλλων δεδομένων για τους σκοπούς αυτούς. Κατόπιν αυτού του αιτήματος του παρόχου, η αρμόδια συντονιστική αρχή έχει την εξουσία να ζητήσει από την αρμόδια δικαστική αρχή του κράτους μέλους που τον έχει ορίσει ή από άλλη ανεξάρτητη διοικητική αρχή του εν λόγω κράτους μέλους να εκδώσει εντολή που επιτρέπει στον πάροχο να διατηρήσει ή να εφαρμόσει μέτρα μετριασμού που συνίστανται στη χρήση ειδικών τεχνολογιών για την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και άλλων δεδομένων στον βαθμό που είναι απολύτως αναγκαίο για τον εντοπισμό, την αναφορά και την αφαίρεση από τις υπηρεσίες του περιστατικών σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο διαδίκτυο.

Ο εισηγητής χαιρετίζει και υποστηρίζει σθεναρά τη δημιουργία ενός οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών, του Κέντρου της ΕΕ για τη σεξουαλική κακοποίηση παιδιών. Θεωρεί ότι πρέπει να δοθεί μεγαλύτερος ρόλος στα θύματα/επιζώντες. Ως εκ τούτου, η έκθεση προτείνει τη σύσταση συμβουλευτικού φόρουμ για τα θύματα. Ο εισηγητής τονίζει τη σημασία της συνεργασίας μεταξύ των αρχών και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που ενεργούν προς το δημόσιο συμφέρον, συμπεριλαμβανομένων των ανοικτών τηλεφωνικών γραμμών, των οποίων η συμβολή στην καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών πρέπει να αναγνωριστεί.

Όσον αφορά την έδρα του Κέντρου της ΕΕ, ο εισηγητής θεωρεί ότι είναι αναγκαίο να ευθυγραμμιστούν οι διατάξεις της πρότασης με την πρόσφατη νομολογία του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου. Επιπλέον, ο εισηγητής εισήγαγε ορισμένες αλλαγές στην πρόταση για την εξισορρόπηση των καθηκόντων που ανατίθενται στον εξαιρετικό διευθυντή και στο διοικητικό συμβούλιο του Κέντρου της ΕΕ.